

ДО 60-РІЧЧЯ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ



Київський міський голова Олександр Омельченко вручив державні нагороди України ветеранам Великої Вітчизняної війни.
Орденем Богдана Хмельницького III ступеня відзначено ветерана війни Івана Баканова.

Фото
Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

ОФІЦІЙНО

Візит не відбувся

Леонід Кучма відмінив запланований на понеділок одноденний робочий візит до Польщі. У прес-службі Президента заявили, що інформації про мотиви такого рішення вони не мають. А польські спостерігачі вважають, що відміна візиту пов'язана або з ускладненням політичної ситуації в нашій державі, або з небажанням польського керівництва брати навіть непряму участь у передвиборній боротьбі в Україні. У рамках візиту мала відбутися зустріч Леоніда Кучми із Президентом Польщі Александром Квасневським.

У КОМІТЕТАХ ВР

Для відродження авторитету педагогів

Комітет Верховної Ради України з питань науки та освіти підтримав ідею створення Громадської ради освітян і науковців. Це буде всеукраїнська, добровільна, незалежна організація. Вона створюється для відродження високого суспільного авторитету педагога і вченого, для забезпечення соціального захисту освітян, науковців, учнів, студентів, поліпшення їхнього матеріального становища тощо.

Головою організаційного комітету обрано народного депутата, голову Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти Станіслава Ніколаєнка.

ФОТОФАКТ

На Майдані Незалежності зібрались на традиційну зустріч українські миротворці з нагоди Всесвітнього дня ООН і 12-ї річниці участі Збройних сил України у миротворчих операціях.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



Сила на силу — пропаша сила

Мітинг біля Центрвиборчкому під гаслом «Сила народу проти брехні і фальсифікації» до 15.00 у суботу зібрав багато тисяч учасників.

Десь після 16.00 у приміщенні ЦВК невідомі кинули каміння та димові шашки. За даними міліції, було розбито 12 вікон на першому поверсі та 2 — на другому.

Нападники намагались сховатися у натовпі, але мітингувальники шістьох затримали і передали працівникам міліції.

Депутати блоку «Наша Україна», які в цей час брали участь у засіданні ЦВК, вийшли до



мітингувальників і закликали їх розійтися.

Однак чимало людей залишилося, щоб дочекатися рішення ЦВК про створення додаткових виборчих дільниць за рубежом. Для вирішення цього питання якраз і зібрався Центрвиборчком, запросивши народних депутатів.

Приблизно о 23.00 до громадян, які чекали повідомлень з Центрвиборчкому, швидко наблизилося майже 100 молодих людей. Почалася бійка. Восьмеро громадян було побито, їх доставлено до лікарень.

(Закінчення на 2-й стор.).

Фото УНІАН.

У НОМЕР

Сівбу озимих завершено

Хлібороби Одешини завершили сівбу озимих культур. Робота з закладання фундаменту врожаю-2005 далася нелегко: початок сівби затягнувся через обмаль вологи в ґрунті, а потім техніку не раз доводилося зупиняти через рясні дощі. Тому в одних місцях озимина вже кушиться, а в інших ще тільки сходить. Зібравши цього року найвищий за всю історію області врожай зерна — понад 3,5 мільйона тонн, хлібороби області прагнуть закріпитися на цій рекордній висоті, повідомляє наш власний кореспондент Георгій ВОРОТНЮК.

У Молдову — на теплоході

Ще одну теплохідну переправу наведено на Дністрі: вона з'єднала село Цекинівку Ямпільського району на Вінничині з молдовським містом Сороки.

Тепер більш як 200 мешканців українського села, які щодня діставалися на роботу чи навчання на правий берег, зможуть користуватися теплоходом (раніше тут діяла лише човнова переправа).

Пункт пропуску обладнали спеціалісти і робітники Могилів-Подільської пристані ВАТ «Київський річковий порт». За їхніми словами, пункт відповідає вимогам для здійснення митного і прикордонного

контролю. Такі само умови передбачено створити і на молдовському березі. У цьому регіоні діє ще один пункт переправи — береги Дністра між містом Ямпіль і молдовським селом Косоуци з'єднають поромна і теплохідна переправи, повідомляє наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.

Газифікуються села

З початку нинішнього року на Прикарпатті газифіковано 45 сіл. Це у два з половиною рази більше, ніж за відповідний період торік. А до новорічних свят голубе паливо прийде в оселі ще ста населених пунктів. Це передбачено обласною програмою газифікації, що має назву «Тепло твоєму двору — тепло твоєму серцю!», повідомляє наш власний кореспондент Дарина НАЗАРЧУК.

(Продовження теми на 4-й стор.).

Побито журналіста

У під'їзді будинку, де мешкає журналіст, засновник і видавець обласної газети «Правозахист» Михайло Темнов, на нього вчинено напад. За словами дружини Темнова, сталося це, коли чоловік повертався додому. Невідомий у масці кийком завдав Михайлові удар по голові, а коли той упав — ще раз.

Нині Михайло Темнов перебуває в лікарні. За фактом нападу порушено кримінальну справу, повідомляє наш власний кореспондент Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Коротко про важливе

Сьогодні

■ У столиці відбудеться міжнародний форум «За чесні вибори», організований Інститутом демократії і соціальних процесів.

Завтра

■ На нараді у Криму підіють підсумки курортного сезону 2004 року.

Я ВАМ ПИШУ...

Образлива зрівнялівка

Займалася питаннями організації праці і заробітної плати тридцять вісім років. Нині мені соромно за некомпетентні дії уряду щодо зрівнялівки пенсій. Складається враження, що в державі немає фахівців з питань організації оплати праці. Інакше таке вирішення наболілого питання пояснити неможливо. Не дякуватиму уряду за мізерну подачку, а навпаки — обурююся за образливе ставлення!

Тамара ГРИЦАЙ.
Суми.

Війна штабних нервів породжує чутки про надзвичайний стан

Про події в Україні та Сполучених Штатах Америки напередодні президентських виборів у цих державах ішлося минулої п'ятниці під час зустрічі Голови Верховної Ради України Володимира Литвина з колишнім державним секретарем США Генрі Кіссінджером та Надзвичайним і Повноважним Послом США в Україні Джоном Гербстом. Про це повідомив прес-секретар глави парламенту Ігор Сторожук.

Володимир Литвин відзначив, що приїзд до України дипломата та фахівця в галузі міжнародних відносин — це знакова подія, оскільки його

оцінки подій в країні, а також роль і місце України у світі важливі для нас. Кіссінджер звернув увагу на те, що він бачить істотний прогрес у суспільно-політичному житті України. «Я гордий тим, що мені вдається утримувати парламент у робочому і дієвому стані», — зазначив Голова Верховної Ради Володимир Литвин.

На запитання колишнього держсекретаря США: чи зможе Україна досягти фінішу президентських виборів без силових варіантів, Володимир Литвин зазначив, що розмови про введення надзвичайного стану не

більш ніж розмови. Нині, на переконання глави парламенту, це виглядає як війна штабних нервів. І на побажанні успіхів на виборах і вдалого спостереження за ходом історичного процесу сторони розсталися.

Того самого дня Голова Верховної Ради Володимир Литвин та Перший заступник Голови ВР Адам Мартинюк взяли участь у відкритті виставки під назвою «Біль і гордість твої, Україно!», яка присвячена 60-річчю визволення України від німецько-фашистських загарбників. «Що далі ми відходимо від тих подій, то більше відчу-



Фото Олександра КИМЕНКА

ваємо потребу детально і правдиво дізнаватися про ті часи, — зазначив глава парламенту і до-

дав: — Ми маємо шанувати пам'ять про тих, хто відстояв нашу Україну».

ВИБОРИ-2004

• Прем'єр-міністр України Віктор Янукович учора відвідав з робочою поїздкою Житомирську область. В. Янукович побував у Малині й Коростені, а також відвідав Житомир, де взяв участь у мітингу. Увечері він виступив у прямому ефірі регіональної телекомпанії.

• Кандидат у Президенти України Віктор Ющенко заявляє про те, що у випадку обрання його Президентом він запро-

понує різним політичним силам сісти за стіл переговорів. «Я робитиму усе, щоб запропонувати «круглий стіл», слухати-му усіх, проводитиму ту політику, що відповідає інтересам моєї нації. Я не хочу ні дня витрачати на минуле», — сказав В. Ющенко.

• Кандидат у Президенти України — лідер Партії промисловців і підприємців Анатолій Кинах закликає кандидатів у Президенти й окремі політичні сили не

підсилювати політичне протистояння і не нагнітати соціальну напруженість у суспільстві за лічені дні до виборів глави держави. Про це він заявив у Кам'янці-Подільському Хмельницької області, де перебував у рамках свого передвиборного туру.

• Керівник Миколаївського обласного виборчого штабу кандидата на посаду Президента Олександра Мороза — депутат облради Геннадій Задирко ого-

лосив голодовку. У такий спосіб він має намір протестувати проти відмови міськвиконкому в дозволі на проведення соціалістами акції протесту проти підвищення цін. Голодовку також спричинено заборонаю на пікетування 31 жовтня приміщень територіальних виборчих комісій. Геннадій Олександрович планує голодувати на площі Леніна протягом доби.

За повідомленнями інформаційних агентств і власних кореспондентів.

Сила на силу — пропаща сила

(Початок на 1-й стор.).

Голова Центрвиборчкому терміново викликав підрозділ міліції швидкого реагування «Беркут».

Народні депутати, які брали участь у роботі Центрвиборчкому, затримали одного з правопорушників — киянина Михайла Гавруша, котрий працює приватним охоронцем.

Після бійки учасники акції спробували було зайти до приміщення Центрвиборчкому, щоб зустрітися з народними депутатами. Наряд «Беркута» до об'єкта, який охороняється, нікого не пускав. Тоді народні депутати, за свідченням міліції — близько 10 чоловік, почали відтісняти «беркутівців», «зривали з них шоломи та ображали».

До Центрвиборчкому парламентаріями було доставлено двох працівників спеціальної служби міліцейської охорони «Титан» капітанів міліції в цивільній одежі з табельною зброєю, які забезпечували охорону президента Асоціації міжнародних автомобільних перевезень, а насправді, за свідченням учасників акції, «доставляли мікроавтобусом учасників бійки».

Паралельно з цими подіями у ЦВК розглядали подання Міністерства закордонних справ про створення 420 додаткових виборчих дільниць у Росії.

Для створення однієї виборчої дільниці потрібна заява не менш як 20 виборців — громадян України. Весь день пішов на перевірку поданих документів. При цьому були присутні 30 народних депутатів від опозиції і 10 — від парламентсько-урядової більшості.

Керівники блоку «Наша Україна» вбачали у намірах відкрити стільки додаткових виборчих дільниць у Росії можливість сфальсифікувати результати голосування.

Близько 24-ї години члени Центрвиборчкому спробували продовжити засідання без участі опозиції. Група народних депутатів від «Нашої України» вибила двері до зали, де зачинилися члени ЦВК, і засідання знову перенесли.

Після остаточної перевірки було відмовлено у створенні 379 додаткових виборчих дільниць. Отже, за рубежем діятимуть 164 виборчі дільниці, з них 45 — у Російській Федерації.

Звернення Центральної виборчої комісії до органів державної влади та органів місцевого самоврядування, їх посадових і службових осіб

Центральна виборча комісія — постійно діючий колегіальний державний орган, наділений повноваженнями щодо організації підготовки і проведення виборів Президента України, забезпечення дотримання передбачених Конституцією України та законами України принципів і засад виборчого процесу, реалізації виборчих прав громадян України, однакового застосування законодавства про вибори Президента України на всій території України, а також здійснення контролю за додержанням вимог цього законодавства.

Центральна виборча комісія будує свою діяльність на принципах верховенства права, законності, незалежності, об'єктивності, компетентності, професійності, колегіальності розгляду і вирішення питань, обґрунтованості прийнятих рішень, відкритості і публічності.

23 жовтня 2004 року відбулася безпрецедентна акція — втручання окремих народних депутатів Ук-

раїни в роботу Центральної виборчої комісії, що спричинило порушення частини п'ятої статті 3 Закону України «Про Центральну виборчу комісію». Закон України «Про Центральну виборчу комісію» забороняє втручання будь-яких органів, посадових і службових осіб, громадян та їх об'єднань у вирішення питань, що належать до повноважень комісії. Подібна ситуація створює загрозу належному виконанню Центральною виборчою комісією повноважень, покладених на неї Конституцію та законами України.

Центральна виборча комісія вважає неприпустимим створення напруженості в державі під час підготовки та проведення виборів Президента України. Суспільна злагода та стабільність, плюралізм думок є головними надбаннями української демократії, втрату яких не можна виправдати будь-якими міркуваннями політичної доцільності.

Ми, члени Центральної виборчої комісії, заявляємо про неприпустимість чинення будь-якого тиску на кожного з нас окремо та на всю Центральну виборчу комісію в цілому.

Центральна виборча комісія звертає особливу увагу всіх суб'єктів і учасників виборчого процесу на необхідність неухильного дотримання конституційних засад і принципів організації виборів, а також наголошує на неприпустимості заликів до незаконного насильницького характеру ведення передвиборної боротьби, загострення суспільно-політичної ситуації в державі та зобов'язує всіх суб'єктів і учасників виборчого процесу утримуватися від подібних дій.

Списки виборців будуть перевірені

Коментуючи події довкола ЦВК, заступник Голови Верховної Ради Олександр Зінченко сказав, що в результаті перевірок поданих документів про створення додаткових виборчих дільниць на території Російської Федерації з'ясувалося, що до більшості заявлених списків занесені громадяни з російськими паспортами, які не є громадянами України і не можуть обирати її Президента.

Навіть ті дільниці, на які дано добро, «створюються з грубим порушенням законодавства».

Олександр Зінченко також відзначив, що списки виборців на всіх створюваних дільницях у Росії, будуть перевірені. «Така можливість у нашої команди є», — запевнив народний депутат. На його думку, в Росії варто було відкрити 10—12 потужних дільниць, які забезпечили б реалізацію конституційного права українських громадян обирати Президента. Це застерегло б від фальсифікації голосування.

Команда «Нашої України», наголосив Олександр Зінченко, оскаржуватиме рішення ЦВК про створення додатково 41 виборчої дільниці на російських територіях у Верховному Суді України.

«Нахабство і натиск, безпрецедентні намагання вже сьогодні перебрехати результати виборів, не пройшли», — вважає народний депутат.

Вл. інф.

Точка зору міліції

Наступного дня після подій біля ЦВК керівництво Центру громадських зв'язків столичного главку міліції скликало прес-конференцію. Яка, однак, так і не відбулася через скандал з депутатами, які прийшли на захід. Замість прес-конференції працівники міліції вручили журналістам прес-релізи, в яких викладено думку МВС на події біля

Теза, що діяльність Верховної Ради заблоковано, не відповідає дійсності

Парламент розглянув питання, порушене народним депутатом Степаном Гавришем щодо роботи Верховної Ради у передвиборний період.

Два комітети вивчали проблему і доповіли на сесії свої рішення

Комітет з питань правової політики

На виконання доручення від 19.10.04 щодо розгляду заяви, проголошеної народним депутатом України Гавришем С. Б. у сесійній залі Верховної Ради України о 12 год. 32 хв. 19.10.04 від імені керівників восьми депутатських груп і фракцій, у комітеті проаналізовано наявність правових підстав в обґрунтування цієї заяви, у зв'язку з чим звертаємо увагу на окремі аспекти порушеної проблематики.

Передусім змістовне наповнення ситуації, про яку йдеться в заяві, лежить винятково у політичній площині і стосується об'єктивних процесів, які постійно переживає парламент у зв'язку із реформатуванням більшості. Подібна ситуація вже розглядалася Конституційним Судом України, який дійшов висновку, що події у Верховній Раді України 21 січня та 1 лютого 2000 року не порушили принципи Конституції України. (Ухвала Конституційного Суду України про припинення конституційного провадження у справі № 1-27/2000 щодо «визнання неконституційними актів, прийнятих на засіданні частини народних депутатів України у приміщенні Українського дому від 27 червня 2000 року»). Зокрема, у мотивувальній частині Ухвали Суд констатував, що такі процеси мають політикоморальне значення і є елементом політичного процесу.

Отже, порушена проблема лежить винятково у політичній площині і не має правового чи юридичного аспекту.

По-друге, питання щодо легітимності процесу реалізації Верховною Радою України своєї повноважності, зокрема схвалюваних нею рішень, розглядалося органом конституційної юрисдикції у різних аспектах цієї проблеми (Рішення Конституційного Суду України від 7 липня 1998 року у справі за конституційним поданням Президента України щодо порядку голосування та повторного розгляду законів Верховною Радою України; Рішення від 17.10.02 у справі № 1-6/2002 щодо повноважності Верховної Ради України). Відповідно до духу і змісту Конституції України кваліфікаційною вимогою для визнання засідання народних депутатів України пленарним засіданням Верховної Ради України є присутність на ньому такої кількості парламентаріїв, яка є достатньою для прийняття рішення вищим законодавчим органом держави.

Згідно з позицією Суду повноваження парламенту реалізуються спільною діяльністю народних депутатів України на засіданнях Верховної Ради України під час її сесій. Натомість неучасть певної частини депутатського корпусу в пленарному засіданні, як зазначив Конституційний Суд України у Рішенні від 17.10.02 у справі № 1-6/2002 щодо повноважності Верховної Ради України, не становить загрози легітимності прийнятих Верховною Радою України рішень.

Верховна Рада України правомочна приймати закони і реалізовувати інші конституційно визначені повноваження за умови присутності на її пленарних засіданнях на момент голосування не менше тієї кількості народних депутатів України, яка згідно з Конституцією України необхідна для прийняття відповідного рішення.

Зокрема, Суд зазначив, що закони, постанови та інші акти, які під час голосування на пленарних засіданнях Верховної Ради України були підтримані встановленою більшістю голосів від її конституційного складу, вважаються прийнятими.

Отже, національна правова доктрина стверджує презумпцію легітимності ухвалених парламентом рішень. Протилежне може бути констатовано лише органом, уповноваженим Основним Законом України здійснювати функції конституційного контролю. Відтак будь-які припущення щодо нелегітимності результатів роботи Верховної Ради України, ухвалені більшістю від конституційного скла-

ду парламенту, є заздалегідь неправомірними і юридично некоректними.

Як зазначив Конституційний Суд України у частині четвертій Рішення від 17.10.2002 р. щодо участі народних депутатів України у прийнятті Верховною Радою України рішень, у разі, коли за пропонуване рішення проголосувала визначена Конституцією України кількість народних депутатів України, воно вважається прийнятим незалежно від того, скільки народних депутатів не брали участі у голосуванні, а неучасть певної кількості народних депутатів України у голосуванні не є складовою процесу прийняття рішень Верховною Радою України.

З вищенаведеного випливає єдиний об'єктивний висновок про безумовну легітимність рішень Верховної Ради України, за які проголосувала визначена Основним Законом України більшість парламенту, незалежно від того, скільки народних депутатів України не брали участі у голосуванні. Тож неучасть у голосуванні певної кількості народних депутатів України, яка менша від передбаченої Конституцією України кількості парламентаріїв, наділених правом спільно реалізовувати повноважність парламенту, не може бути перешкодою для прийняття рішень Верховною Радою України.

Важливо підкреслити, що легітимність ухвалених парламентом рішень залежить від дотримання низки процедурних вимог, які полягають, по-перше, у необхідності прийняття парламентських актів під час спільного зібрання народних депутатів України, яке має відбуватися у формі пленарного засідання, по-друге, засідання має відбуватися під час конституційно визначеного періоду — сесії.

Аналіз практики ухвалення Верховною Радою України рішень протягом вересня—жовтня 2004 року свідчить про дотримання парламентом усіх умов, які забезпечують легітимність прийняття рішень вищим законодавчим органом держави. Зокрема, пленарні засідання проходилися у визначений час, у визначеному місці і за встановленою процедурою.

По-третє, питання щодо наявності підстав для відкриття, закриття, вирішення питань організації роботи парламенту, у тому числі голосування, є компетенцією головуючого на пленарному засіданні Верховної Ради України. Повноваження щодо відкриття пленарного засідання здійснюється головуючим на засіданні парламенту відповідно до статті 3.1.6 Регламенту Верховної Ради України, яка передбачає, що засідання відкривається і проводиться, якщо на ньому присутня кількість депутатів, необхідна для прийняття рішення.

Кількість парламентаріїв визначається відповідно до результатів електронної поїменної реєстрації. Таким чином, саме головуючий наділений повноваженнями самостійно вирішувати питання про дотримання вимог Регламенту Верховної Ради України, що обумовлюють легітимність пленарного засідання, зокрема і питання кворуму.

Стосовно перенесення пленарних засідань з 19 по 22 жовтня 2004 року на період з 7 по 10 грудня цього ж року слід зазначити, що всі пропозиції народних депутатів України стосовно організації роботи парламенту, зокрема проведення пленарних засідань Верховної Ради України, вирішуються відповідно до статті 2.4.4 Регламенту Верховної Ради України шляхом внесення проекту відповідної постанови та статті 91 Конституції України.

Відповідно до статті 2.4.4. Регламенту Верховної Ради України питання затвердження порядку денного сесії Верховної Ради України можуть розглядатися в інший, ніж передбачена в ньому, послідовності, відкладаються, змінюватися чи виключатися з порядку денного за рішенням Верховної Ради України.

Василь ОНОПЕНКО.

Комітетом з питань Регламенту, депутатської етики та організації роботи Верховної Ради України

за дорученням Першого заступника Голови Верховної Ради України Мартинюка А. І. було розглянуто заяву народного депутата України Гавриша С. Б., проголошену 19 жовтня ц. р. на пленарному засіданні Верховної Ради України, і встановлено таке.

Зокрема, щодо тези «Після старту президентських перегонів нормальний регламентний законотворчий процес був надійно заблокований».

Практика роботи Верховної Ради України такого висновку не підтверджує. Відповідно до календарного плану проведення шостої сесії Верховної Ради України четвертого скликання, затвердженого Постановою Верховної Ради України 17 червня ц. р. за № 1799 відбулися всі передбачені календарним планом пленарні засідання і жодне з них не було закрито достроково у зв'язку з блокуванням роботи Верховної Ради.

Станом на 20 жовтня на шостій сесії загалом розглянуто проектів законів 154, із них прийнято в цілому 34, у першому чи другому читанні 39, направлено на доопрацювання 22, відхилено та знято з розгляду 59. За цей період прийнято 57 проектів постанов (крім процедурних).

Під час виконання депутатських повноважень народні депутати України активно використовували надане їм Конституцією України та Законом України «Про статус народного депутата України» право на депутатський запит. За час шостої сесії направлено 654 депутатські запити, що становить більше половини депутатських запитів, направлених у 2003 році за весь період четвертої сесії.

У заяві міститься твердження про те, що «В умовах хаосу, що панує у Верховній Раді, її діяльність у пленарному режимі перетворена на безглуздя і прийняті всупереч законодавству рішення не можуть бути легітимними. Парламент не виконує своїх конституційних обов'язків, Верховна Рада не може нормально працювати в сесійній залі, реально відсутня конституційна кількість народних депутатів для прийняття законів».

При здійсненні аналізу роботи Верховної Ради України у період шостої сесії четвертого скликання встановлено, що Верховна Рада України працювала відповідно до вимог Конституції України, законів України та Регламенту Верховної Ради України. А саме: відповідно до частини першої статті 82 Конституції України Верховна Рада України працювала сесійно і розпочала свою роботу у визначеній частиною першої статті 83 Конституції України строк у перший вівторок вересня. Під час пленарних засідань, згідно з частиною 2 статті 84 Конституції України рішення Верховної Ради України приймалися винятково на її пленарних засіданнях шляхом голосування. Відповідно до Рішення Конституційного Суду України від 17 жовтня 2002 року №17-рп/2002 «Верховна Рада правомочна приймати закони і реалізовувати інші конститу-

ційно визначені повноваження за умови присутності на її пленарних засіданнях на момент голосування не менше тієї кількості народних депутатів України, яка згідно з Конституцією України необхідна для прийняття відповідного рішення», що витримувалося під час проведення пленарних засідань.

Стосовно висловленої у заяві позиції «Ми, лідери депутатських груп і фракцій, від імені наших депутатських об'єднань заявляємо, що ми не можемо, не маємо морального права надалі брати участь у цьому політичному шоу», комітет відзначає, що Конституція України не передбачає можливості неучасті народного депутата України у голосуванні. Конституційний Суд України у Рішенні від 7 липня 1998 року № 11-рп/98 зазначив: «Виконання народним депутатом України своїх обов'язків в інтересах усіх співвітчизників випливає із змісту присяги, яку складає народний депутат України перед Верховною Радою України» (частина 1 статті 79 Конституції України).

У тексті присяги сформульовано, зокрема, зобов'язання народного депутата України «додержуватися Конституції України та законів України». Це положення конкретизовано у пункті 4 частини 1 статті 24 Закону України «Про статус народного депутата України», згідно з яким особиста участь у голосуванні з питань, що розглядаються Верховною Радою України, є обов'язком народного депутата України.

У разі, якщо за запропоноване рішення проголосувала визначена Конституцією України більшість, воно є прийнятим незалежно від того, скільки народних депутатів України не брали участі у голосуванні. Неучасть певної кількості народних депутатів України у голосуванні не є складовою процесу прийняття рішень Верховною Радою України».

У заяві говориться: «Ми також звертаємося до Верховної Ради України перенести пленарні засідання з цього тижня на період з 7 по 10 грудня, а цей тиждень визначити для роботи у комітетах, депутатських фракціях та групах».

Комітет зазначає, що відповідно до норм Регламенту, зміни до календарного плану проведення сесії Верховної Ради України здійснюються внесенням та прийняттям відповідної Постанови Верховної Ради України.

Таким чином, виходячи із вищезазначеного, комітет дійшов висновку: головна теза, проголошена у заяві, що після початку виборів Президента України діяльність Верховної Ради України заблокована, не відповідає дійсності.

Комітет прийняв рішення на своєму засіданні 20 жовтня цього року поінформувати Верховну Раду України з питань, порушених у заяві народного депутата України Гавриша С. Б., які стосуються предмету віддання комітету.

Валентин МАТВЕЄВ.

БАЛАНС ТИЖНЯ

неПослідовно. неЕфективно. безВідповідально

У своєму архіві надбирав на прийняття навесні цього року Програму діяльності Кабінету Міністрів під промовистою назвою «Послідовність. Ефективність. Відповідальність». Фантастична книжечка!

Переглянув її по діагоналі, шукаючи зобов'язання на рік нинішній: «...Посилити роль трудового стажу при підвищенні пенсії... Проводити сприятливу цінову політику щодо сільськогосподарської продукції... Ефективно використовувати енергетичний потенціал та розвивати власне виробництво енергоносіїв...» І багато чого іншого — нематеріального, непідвладного аудиту, від лукавого писемства. З гучним резюме вкупі — «виконання Програми сприятиме підвищенню довіри до влади, консолідації всіх

конструктивно налаштованих політичних сил, досягненню злагоди та стабільності в суспільстві, утвердженню соціально орієнтованої інноваційної моделі розвитку задля побудови майбутнього...»

Чи то я не доволі конструктивний, чи то мені здається, що переважна більшість цих програмних зобов'язань успішно провалена. Я не обмовився — успішно. Бо зростання ВВП буде набагато вище за урядові плани — поки що воно навіть випереджає темпи споживання. Але що робити з надмірною пропозицією грошей, яка загрожуватиме струсом і надвисоким рівнем інфляції за підсумками року?! (Річний обсяг грошової маси випустити в обіг за вісім місяців! — Авт.) Як переламати цю небезпечну для економіки тенденцію, якщо вона

сприятлива для уряду? Адже надмірна пропозиція грошей закономірно веде до зростання номінальних доходів бюджету, якими з передвиборних міркувань розпоряджаються нині як заманеться, нехтуючи такими дрібницями, як дефіцит Пенсійного фонду. Простіше кажучи, непослідовно, неефективно, безвідповідально. Тому й не дивно, що повернутий минулого тижня з парламенту на доопрацювання проект Програми соціально-економічного розвитку на 2005 рік мало чим відрізнявся від згаданої вище брошури. А урядовий проект державного бюджету на рік наступний, який відправили на повторне перше читання, містив більш як дві тисячі поправок та зауважень народних депутатів.

(Закінчення на 10-й стор.).

Постанова Центральної виборчої комісії
Про утворення у виняткових випадках спеціальних виборчих дільниць та відповідних дільничних виборчих комісій з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року в територіальних виборчих округах № 27, 36

Розглянувши подання територіальних виборчих комісій з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року територіальних виборчих округів № 27, 36 про утворення спеціальних виборчих дільниць та відповідних дільничних виборчих комісій і подання довірених осіб кандидатів на пост Президента України щодо кандидатур до складу цих комісій, відповідно до частини третьої статті 13, частин четвертої, десятої, одинадятої, дванадцятої статті 20, частин першої, другої, шостої — п'ятнадцятої статті 24

Закону України «Про вибори Президента України», керуючись частиною третьою статті 11, статтями 12, 13, пунктами 1, 3, 17 статті 18 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія постановляє:

- 1. Утворити у виняткових випадках спеціальні виборчі дільниці з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року згідно з додатком 1.
- 2. Утворити у виняткових випадках дільничні виборчі комісії з виборів Президен-

та України 31 жовтня 2004 року у складі згідно з додатком 2.

3. Копії цієї постанови надіслати територіальним виборчим комісіям територіальних виборчих округів № 27, 36.

4. Цю постанову опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

Голова Центральної виборчої комісії
С. КІВАЛОВ.

м. Київ,
21 жовтня 2004 року.
№ 970.

Члени комісії:

Генкіна Світлана Іванівна, 1948 р. н., освіта вища, проживає в м. Дніпропетровськ — від кандидата на пост Президента України Симоненка Петра Миколайовича;

Доценко В'ячеслав Валерійович, 1977 р. н., освіта вища, проживає в м. Дніпропетровськ — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 27;

Ємельянова-Височіна Галина Віталіївна, 1972 р. н., освіта вища, проживає в м. Дніпропетровськ — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 27;

Корнієнко Валентин Анатолійович, 1958 р. н., освіта вища, проживає в м. Дніпропетровськ — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 27;

Кремса Ірина Іванівна, 1962 р. н., освіта вища, проживає в м. Дніпропетровськ — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 27;

Матюха Олена Іванівна, 1961 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Дніпропетровськ — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 27;

Олінович Віра Олександрівна, 1954 р. н., освіта вища, проживає в м. Дніпропетровськ — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 27;

Додаток 1
до постанови Центральної виборчої комісії від 21 жовтня 2004 року № 970

Додаток 2
до постанови Центральної виборчої комісії від 21 жовтня 2004 року № 970

СПИСОК спеціальних виборчих дільниць територіальних виборчих округів № 27, 36 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року

Спеціальна виборча дільниця № 57 територіального виборчого округу № 27
Місцезнаходження дільничної виборчої комісії:
м. Дніпропетровськ, вул. Леніна, 2.
Межі виборчої дільниці: пологовий будинок № 1.
Орієнтовна кількість виборців — 120 осіб.

Спеціальна виборча дільниця № 112 територіального виборчого округу № 36
Місцезнаходження дільничної виборчої комісії:
Дніпропетровська область, м. Павлоград, Будбаза.
Межі виборчої дільниці: Павлоградська виховна колонія для неповнолітніх засуджених.
Орієнтовна кількість виборців — 40 осіб.
Секретар Центральної виборчої комісії
В. ЗАВАЛЕВСЬКА.

СКЛАД дільничних виборчих комісій спеціальних виборчих дільниць територіальних виборчих округів № 27, 36 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року

Дільнична виборча комісія спеціальної виборчої дільниці № 57 територіального виборчого округу № 27

Голова комісії — Гаржа Світлана Анатоліївна, 1958 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Дніпропетровськ — від кандидата на пост Президента України Мороза Олександра Олександровича.

Заступник голови комісії — Кутяніна Ніна Олексіївна, 1947 р. н., освіта вища, проживає в м. Дніпропетровськ — від кандидата на пост Президента України Черновецького Леоніда Михайловича.

Секретар комісії — Прищепо Валентина Іванівна, 1943 р. н., освіта середня, проживає в м. Дніпропетровськ — від кандидата на пост Президента України Симоненка Петра Миколайовича.

неПослідовно. неЕфективно. безВідповідально

(Початок на 3-й стор.). Тим часом вже тепер зрозуміло, що бюджет-2005 завдасть економіці неабиякого клопоту. І це при тому, що її експортний потенціал, швидше за все, вже не принесе цьогорічних прибутків. По-перше, це зумовить падіння цін на зовнішніх ринках на метал і продукцію хімічної промисловості. По-друге, не варто очікувати, що вступ України до СОТ відбудеться раніше кінця наступного року. Тож цілком імовірно, що обсяги імпорту зростатимуть інтенсивніше за обсяги експорту, хоча сальдо торговельного балансу ще свідчитиме на користь останнього.

Багато що залежатиме від галузей, розвиток яких зумовлює динаміка споживчого попиту, про який так зворушливо сьогодні піклується уряд. Від розвитку продовольчого ринку — зокрема. Щось прогнозувати напевне тут важко, оскільки майже дворазове зростання видатків у проекті бюджету на соціальні потреби та пенсії сприймається як тимчасове явище, а отже, наступного року навряд чи буде профі-



Мал. Михайла САЧКА.

нансовано. Так само сумнівно, що уряд матиме можливість підтримувати життєвий тонус населення за рахунок власних коштів, які сьогодні зменшуються приблизно на півмільярда доларів щотижня. Паралельно почали зменшуватися в банківській системі, як повідомляють інформгентства, посилаючись на анонімні джерела, і депозитні кошти фізичних осіб — урядові антиінфляційні «ліки» потребують жертв. І населення, і економіка країни пожинатимуть наступного року плоди макросуперечностей, посягання неупередженою, неефективною, безвідповідальною політикою.

Минулого тижня голов-

Сергій ВЛАД.

Баланс за III квартал 2004 р.				
Рядок	Найменування статті	На 01.10.04	На 01.01.04	
(тис. гривень)				
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	8064	2561	
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	0	
2.1.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
2.2.	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	2751	5852	
3.1.	Кошти в інших банках	2751	5885	
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	0	33	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	0	0	
5.1.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	
5.2.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	30092	30020	
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	30625	30520	
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	(533)	(500)	
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0	
7.1.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	40	
7.2.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	40	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9490	5882	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	71	147	
10.1.	Нараховані доходи до отримання	128	174	
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(57)	(27)	
11	Інші активи за вирахуванням резервів	174	182	
11.1.	Інші активи	180	188	
11.2.	Резерви під дебіторську заборгованість	(6)	(6)	
12.	Усього активів	50643	44645	
13	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13.1.	Кошти банків:	0	0	
13.1.	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0	
14	Кошти клієнтів	20740	20634	
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
17	Нараховані витрати до сплати	390	193	
18	Інші зобов'язання	80	3090	
19	Усього зобов'язань	21211	23917	
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	22160	17160	
20.1.	Зареєстровані прості акції	22120	17120	
20.2.	Зареєстровані привілейовані акції	40	40	
20.3.	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	
21	Капіталізовані дивіденди	0	0	
22	Акції, викуплені в акціонерів	(16)	(26)	
23	Емісійні різниці	17	17	
24	Резерви та інші фонди банку	638	638	
25	Результат переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	5371	2040	
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	472	472	
26.1.	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
27	Прибуток / збиток звітного року, що очікує затвердження	426	426	
28	Результат поточного року	365	0	
29	Усього власного капіталу	29433	20727	
30	Усього пасивів	50643	44645	

Відкрите акціонерне товариство "Комерційний банк "Славутич" Ліцензія НБУ №60 від 23.01.2003				
Проміжна (квартальна) фінансова звітність				
Звіт про фінансові результати за III квартал 2004 р.				
На звітну дату кварталу				
Рядок	Найменування статті	поточного року на 01.10.04	попереднього фінансового року на 01.10.03	
(тис. гривень)				
1.1.	Процентний дохід	4901	4829	
1.2.	Процентні витрати	(1544)	(2355)	
1	Чистий процентний дохід	3358	2474	
2.1.	Комісійний дохід	1063	885	
2.2.	Комісійні витрати	(170)	(110)	
2	Чистий комісійний дохід	893	775	
3	Торговельний дохід	114	220	
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
7	Інший дохід	13	8	
8	Операційний дохід	4377	3477	
9	Загальноадміністративні витрати	(1037)	(896)	
10	Витрати на персонал	(2761)	(2229)	
11	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
12	Інші витрати	(167)	(148)	
13	Прибуток від операцій	412	203	
14	Чисті витрати на формування резервів	4	161	
15	Прибуток до оподаткування	415	364	
16	Витрати на податок на прибуток	(51)	(3)	
17	Прибуток після оподаткування	365	361	
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	365	361	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,02	0,01	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,02	0,01	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках", за III квартал 2004 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року 01.10.04	На кінець попереднього фінансового року 01.01.04	Зміни після останньої річної звітності (+;-)
(тис. гривень)				
1	Гарантії, що надані клієнтам	0	152	-152
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	4096	2634	1462
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	0	0
9	Усього	4096	2786	1310
Голова Правління		Т. К. Волинько		
Головний бухгалтер		К. М. Таранішина		

Вертолітники українського миротворчого контингенту в Сьєрра-Леоне врятували близько 50 пасажирів судна, що затонуло в Атлантиці



У Миколаєві арештовано громадянина Туреччини Халука Кірчи, підозрюваного у скоєнні низки вбивств та зв'язках з ультраправими угрупованнями в своїй країні

Помста чи закон?

Київ. Учора представники компанії «Бліц-Інформ» (газета «Бізнес» і журнал «Наталі») ознайомили журналістів з обставинами взяття під варту президента холдингу Сергія Мельничука. 22 жовтня його затримали в приміщенні місцевого суду Деснянського району Києва. Керівництво холдингу повідомило, що суддя ухвалила рішення про затримку Мельничука під тиском співробітників податкової міліції і прокуратури, незважаючи на стан його здоров'я.

У березні проти глави «Бліц-Інформу» було порушено кримінальну справу за обвинуваченням в ухиленні від сплати податків в особливо великих розмірах. Було проведено 20 перевірок фінансово-господарської діяльності підприємства, але грубих порушень не виявлено. Колеги розцінюють порушення кримінальної справи проти Сергія Мельничука як спосіб помсти за критичні публікації, зокрема щодо співробітників податкової міліції, і спробу тиску на ЗМІ під час президентської кампанії.

Хвилини між життям і смертю



Миколаїв. До пожежної частини зателефонувала жінка і повідомила, що з-під дверей сусідньої кімнати в гуртожитку йде дим і чути дитячі крики.

Сержанти Сергій Когут (на знімку) і Вадим Колибиденко вже кілька років служать разом, вони не раз рятували

людей. А тут діти! Тож не вагалися й хвилини. Незабаром із задимленого приміщення винесли дворічного Яна і трирічного Семенка.

Фото прес-служби ГУ МНС України в Миколаївській області.

Військовому округу — 65!

Одеса. До ювілею там відкрито єдиний в Україні меморіал живим учасникам і свідкам війни — ветеранам Південного оперативного командування.

Менш як через два роки з дня створення округу його військові частини і формування прийняли на себе удар німецько-фашистських військ. Бойовим хрещенням стала оборона Одеси і Севастополя, півдня України.

Євгеній АНАНЬЄВ.

Перестрілка на перехресті

Донецьк. Під час виконання службових обов'язків загинув 34-річний старший інспектор Донецького обласного управління ДАІ лейтенант міліції Віктор Шербань. Ще троє правоохоронців у ході перестрілки, що виникла у Кіровському районі обласного центру, отримали кульові поранення, стан двох із потерпілих досі залишається тяжким.

Зухвалий напад на наряд дорожньо-патрульної служби ДАІ стався у суботу в мікрорайоні «Текстильник» на перехресті вулиць Петровського та Айвантова. Після четвертої ранку правоохоронці помітили тут легковий автомобіль, у салоні якого перебували двоє чоловіків кавказької зовнішності і жінка. А перевірити документи та оглянути авто вони не встигли — звідти відкрили стрілянину впритул. Нині правоохоронці продовжують розшуки двох втікачів, які, залишивши легковик, зникли з місця перестрілки.

У правоохоронних органах Віктор Шербань пропрацював десять років. Того ранку після чергування його так і не дочекалися двоє дітей.

Ліна КУЩ.

Вибух із минулого

Севастополь. На місі Феолент знешкодили 100-кілограмовий артилерійський снаряд часів Великої Вітчизняної війни. Севастопольц Ігор Остахов під час підводного полювання знайшов його ще влітку. Але фахівці, зваживши всі «за» та «проти», вирішили дочекатися кінця курортного сезону. І от тепер пролунав вибух.

Світлана КАЛИНОВСЬКА.



За все з книжки не заплатиш

Із вкладів Ощадбанку можна буде погасити борги, які «нагоріли» до 1 вересня

Ірина БУЛАНЕНКО

Київ. У середині вересня Кабінет Міністрів словами першого віцепрем'єра Миколи Азарова заявив, що борги за комунальні послуги спишуть у рахунок коштів, які держава винна вкладникам Ощадбанку колишнього Союзу. Така можливість заінтригувала багатьох людей. Сподіваючись на цю перспективу, населення відклало рахунки за тепло і світло, так би мовити, до кращих часів. Однак у цій ситуації споживач може потрапити у своєрідну пастку. Державний комітет України з питань житлово-комунального господарства з цього приводу дає ось які роз'яснення.

По-перше, таку схему передбачено досі не прийнятим проектом Державного бюджету на 2005 рік, а значить, що реально запрацює тільки після його ухвалення. Крім того, із заощаджень можна буде сплатити борги, які «нагоріли» до 1 вересня нинішнього року. Але поточні рахунки, скажімо, за жовтень, який добігає кінця, все одно треба сплачувати, бо на нові «хвости» набігатиме пеня згідно з

За спожиті житлово-комунальні послуги населення сплатило у січні 2004 року 80,0% від нарахованих сум, у лютому — 88,9%, у березні — 98,4%, у квітні — 108,6%, у травні — 112,7%, у червні — 119,1%, у липні — 118,3%, у серпні — 112,1%.

чинним законодавством. На весь цей проект держава планує виділити шість мільярдів гривень, а борги населення на 1 вересня становлять більш як 7,2 мільярда. (Але ж є люди, які мали заощадження, але не мають боргів!).

На місцях цим питанням займаються комісії при місцевих органах виконавчої влади, які опікувалися реструктуризацією заборгованості. А чиновники міркують над тим, щоб вклади використовували і ті громадяни, які не мають комунальних боргів, але мали заощадження. Планується, що з книжки можна буде віддати тільки 20 відсотків поточних платежів, і це за умови, що 80 відсотків сплачено готівкою.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



До зими будь готовий

■ **Крим.** До нового опалювального сезону газ прийшов до Судака. За зиму блакитне паливо обігріє всі міські об'єкти та житловий фонд навколишніх селищ Дачне, Сонячна Долина, Новий Світ. ДАТ «Чорноморнафтогаз» закінчує газифікацію й будинків ялтинської Гаспри, тягне магістраль до Кореїза. Продовжить її через плато Ай-Петрі й, нарешті, повністю закінчить постачання Південного берега природним паливом до наступного курортного сезону. А поки, якщо видадуться особливі морози, недостатні для обігріву крим-

чан об'єми палива традиційно надійдуть з материка.

Віктор ХОМЕНКО.

■ **Херсон.** Технологічно оновити систему опалення житлового фонду міста планують у Каховці.

Проект, розроблений міською радою, став переможцем Всеукраїнського конкурсу з впровадження інноваційних технологій. На службу батареям у домівках каховців поставлять спеціальне паронагрівальне устаткування, що дасть змогу котельням заощаджувати витрати блакитного палива.

За умовами конкурсу, 100 тисяч гривень на інновацію має надати Кабмін, ще 230 — передбачать у бюджеті

міста. До слова, з шести проектів, поданих громадами області на конкурс, лише два схвалені й будуть втілені.

Алла БРУСИЛОВА.

■ **Дніпропетровськ.** Три десятки новеньких спеціалізованих автодорожніх снігоочисних машин придбало місто, аби наступна зима не стала страшною для його мешканців. Ця техніка призначена не лише для розчищення вулиць від снігових заметів. За потреби її переобладнають на розкидач піщано-соляних сумішей, щоб на тротуарах і проїжджих смугах знищувати лід.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Анатолій Кінах проти адміністративного силового втручання в економіку

«Задекларована останнім часом боротьба з підвищенням цін, особливо на споживчі товари і нафтопродукти, не витримує жодної критики», — так кандидат у Президенти України Анатолій Кінах відповів на численні запитання представників малого бізнесу на зустрічах із виборцями Дніпропетровська. «Я категорично проти, щоб чесних підприємців називали спекулянтами. Людей, які самотужки розпочали власну справу та створили робочі місця, держава повинна всіляко підтримувати і поважати. Замість цього — ручне управління, силовий тиск, образи на адресу підприємців, що абсолютно неприпустимо», — додав він.

На його думку, проблема зростання цін на споживчі товари, продукти харчування та пальне потребує детального вивчення, професійних та системних підходів. Причини цінового стрибка криються в неврожаї минулого року, зниженні поголів'я худоби, кризі на ринку нафтопродуктів та численних популярських рішеннях навколо розв'язання цих проблем.

Виправити ситуацію можна лише шляхом застосування ефективних ринкових механізмів регулювання цін, підтримки національного товаровиробника через сучасну податкову, митну та бюджетну політику. Жорсткі адміністративні заходи, чергова спроба організувати «полювання на вільом» свідчить лише про безпорадність уряду, відсутність у нього відпрацьованих економічних важелів впливу на ціни та ціноутворення.

Анатолій Кінах глибоко стурбований тим, що гостра соціальна проблема доступності споживчих товарів та цін на них стала змістом передвиборної полеміки, розмінною монеєю у політичному протистоянні учасників виборчих перегонів. Політичні спекуляції навколо «спекулянтів» замість справжньої державної роботи призведуть лише до погіршення життя найбідніших людей, зневір'я та соціальної апатії, вважає кандидат у Президенти.

Політична реклама

Милосердя серед нас

У рамках загальнодержавної акції «Милосердя» з 26 по 28 жовтня за підтримки Кабінету Міністрів України відбудеться Всеукраїнський фестиваль журналістики «Милосердя».

Програмою фестивалю передбачені виставка друкованих засобів масової інформації, конкурси телерадіо-програм та газетно-журнальних публікацій, зустрічі з керівниками державних установ та громадських організацій, які опікуються проблемами ветеранів війни і праці, непрацездатних громадян, інвалідів, людей с особливими потребами.

На переможців творчих конкурсів та учасників фестивалю чекають призи: подарункові книжкові видання від Державного комітету телебачення і радіомовлення України, відео- та аудіотехніка від групи компаній «Фокстрот», легковий автомобіль від Всеукраїнської асоціації працездатних інвалідів.

Довідки за телефонами: 220-06-80; 226-22-16.

Страх має великі очі?

У Росії дві біди — дороги і реєстрація

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва. Десятки тисяч українських трудових мігрантів у Росії на майбутніх президентських виборах не голосуватимуть. Вони побоюються, що навіть чотири основні виборчі дільниці — у посольстві в Москві, у консульствах Санкт-Петербурга, Ростова-на-Дону і Тюмені — «стануть предметом особливої уваги з боку місцевих правоохоронних органів».

За українським законодавством, за кордоном може проголосувати кожний, хто в'їхав у країну на законних підставах. Але, як заявив в інтерв'ю «ГУ» «нелегальний гастарбайтер з річним стажем незаконного перебування в Росії», «якщо навіть документи в цілковитому порядку, є міграційна карта і «реєстрація», все одно «менти» знайдуть до чого причепитися і навряд чи можна буде відкараскатися від них двома-трьома сотнями рублів».

У Росії не більше 12 тисяч українських громадян офіційно перебувають на консульському обліку. Кількість решти «легальних і нелегальних», за різними оцінками, становить до одного мільйона осіб. Для них навіть звичайна подорож у московському метро стає важким випробуванням. Кожна перевірка документів тягне за собою щонайменше додаткові грошові витрати. А що вже казати про тих трудових мігрантів, які 31 жовтня за сотні кілометрів на перекладних і з пересадками «кунуться» до виборчих урн!

Департамент інформації МЗС РФ твердить, що «реєстрація українських громадян має повідомний, а не дозвільний характер». Насправді це зовсім не так. Колишній депутат Держдуми В'ячеслав Ігнуров в інтерв'ю «ГУ» розповів, що він не раз звертався до адміністрації президента РФ і пропонував під час перетину російського кордону в пас-



Виборчі бюлетні чекають свого часу.

Фото Анастасії СИРОТКИНОЇ.

порт українським громадянам наклеювати звичайну марку (що має голографічний захист). З одного боку, вона фіксувала б законність перебування на території РФ, а з другого, з її допомогою стягувалося б мито за реєстрацію. Але пропозицію прийнято не було.

■ **24 жовтня Центвиборчком ухвалив рішення про створення 41 додаткової закордонної виборчої дільниці на території Росії.** Як передає «Інтерфакс-Україна», вони, зокрема, створені: в Саратовській області — 1 дільниця, Свердловській — 2, Тверській — 2, Башкирії — 1, Калмикії — 1, Карелії — 1, Новгородській області — 1, Ростовській — 1, Костромській — 4, Курській — 3, Калузькій — 3, Кіровській — 1, Московській — 1, Нижегородській — 3, Ленінградській — 1, Липецькій — 4, Владимирській — 3, Воронежській — 3, Івановській — 2, у Республіці Мордовія — 2.

Раніше до ЦВК надійшло подання Міністерства закордонних справ про створення 420 додаткових виборчих дільниць.

Литовці визначилися

Вільнюс. 24 жовтня в Литві відбувся другий тур виборів до Сейму. Прогнози експертів справдилися: правляча коаліція опинилася в меншості.

За попередніми даними, з 141 мандата 39 одержить Партія праці на чолі із найбагатшою людиною країни Віктором Успаських (на знімку). Коаліція відправленого у відставку внаслідок імпичменту президента Паксаса матиме 11 мандатів. Сам він за терміново прийнятим законом позбавлений права балотуватися до Сейму, але тепер може продовжити політичну діяльність — днями суд зняв з нього обвинувачення.

10 місць у парламенті завоював Союз селянської партії і Партії нової демократії (Казимири Прунскене). Ці партії є союзниками, але їм 60 мандатів мало, щоб створити уряд. Та й блоку соціал-демократів на чолі з прем'єром Бразаускасом і ліберал-демократів, очолюваних спікером Сейму Паулаускасом, з 31 мандатом мріяти про це не варто. Залишається лише створити «райдужний уряд» — із представників блоку Бразаускаса—Паулаускаса, консерваторів і ліберал-центристів. Проблема тільки в тому, що досі вони були непримиренними супротивниками.

Володимир СТРОЙ.

Ефір для кремлівського гостя

28 жовтня в заходах, присвячених 60-річчю визволення України від фашистських загарбників, візьмуть участь лідери Азербайджану Ільхам Алієв, Білорусі Олександр Лукашенко, Казахстану Нурсултан Назарбаєв і Росії Володимир Путін. Він прибуде до України першим. Уже сьогодні ввечері російський президент виступить на трьох українських телеканалах у передачі «Володимир Путін. Прямий ефір» і відповідь на питання телеглядачів. Дотепер жоден іноземний лідер не удостоювався такої честі, та ще за тиждень до виборів. Експерти не виключають, що прямий ефір на телебаченні московський гість використає на підтримку одного з кандидатів. У зв'язку з цим вони нагадують, що виборче законодавство України забороняє іноземцям агітувати за якого-небудь претендента на президентську посаду.



Страйк-протест

проти політичних репресій провели студенти Чернігівського педуніверситету ім. Т. Г. Шевченка. Вони також пікетували Чернігівський міський відділ внутрішніх справ із вимогою звільнити їхніх товаришів, яких затримали нібито за переховування вибухівки та фальшивих грошей. Протестантів підтримали своїми виступами народні депутати України Владислав Атрошенко, Микола Рудковський, Станіслав Ніколаєнко.



Під час проведення протестної акції.

Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

Квиток на вибори

Варшава. У Польщі на консульському обліку перебуває близько 4000 українських громадян (1500 із них — у Варшаві), які без жодних додаткових формальностей 31 жовтня можуть виконати свій громадянський обов'язок. Це крапля в морі, адже, за різними оцінками, у Польщі — від 70 до 200 тисяч українських заробітчан. Решті треба було заздалегідь, до 23 жовтня, подбати про внесення до списку закордонної дільниці № 72 окремого закордонного виборчого округу: прийти і написати заяву.

Із громадян, не внесених до списків, за кордо-

ном зможуть проголосувати тільки власники відкріпних посвідчень, отриманих в Україні. До речі, українське посольство у Варшаві — не єдине місце, де вони зможуть віддати свої голоси за котрогось із кандидатів. Це можна зробити в консульствах у Кракові, Любліні та Гданську. Додаткових виборчих дільниць у Польщі не утворювали. Спостерігачі відзначають, що чимало заробітчан не зможуть дозволити собі поїздку до іншого міста країни перебування лише для того, щоб дістатися виборчої урни.

Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.

Треба б ковпак перековпачити

Нинішнє керівництво Міністерства оборони України продовжує висловлювати невдоволення з приводу проведених його попередниками реформ в армії. Недавно привселюдно було заявлено про грубі порушення під час забезпечення житлом військовослужбовців. Як стало відомо з інформованих джерел, наближених до військового відомства, наступники Євгенія Марчука нині стурбовані результатами проведеної ним кадрової і структурної політики всередині МО. Зокрема, дивує той факт, що й досі не сформовано Департамент з питань бюджету і фінансового моніторингу військового міністерства, що створює проблеми з грошовим забезпеченням життєдіяльності ВР України. Незрозуміла і кількість (24 особи) працівників Департаменту у зв'язках з

Верховною Радою і органами виконавчої влади. В інших відомствах ці функції виконують відділи з 5—10 співробітників. Та й на службі в заступників Міністра оборони перебуває не виправдано велика кількість військовослужбовців. Так, діяльність першого заступника військового міністра з гуманітарної політики і зв'язків з ВР України забезпечують дев'ять осіб, серед них і солдат термінової служби, і контрактники, і полковник. А використання старших офіцерів як секретарів цивільних керівників Міністерства оборони розцінюється військовими як образа. Як стало відомо «ГУ», Міністр оборони Олександр Кузьмук наказав переглянути номенклатури посад і чисельність працівників підрозділів МО і Генштабу ВР України.

Влас. інф.

СВІТ КОРОТКО

ГАЗА Нові жертви

У ніч з неділі на понеділок ізраїльська авіація завдала ракетного удару по поліцейському посту на півдні сектора Газа в Хан-Юнісі. Загинули, щонайменше, п'ять осіб — двоє співробітників палестинської служби безпеки і троє мирних жителів. За даними медиків, ще 25 осіб одержали поранення, п'ятеро з яких — важкі.

За словами очевидців, ізраїльський безпілотний літак випустив дві ракети по блокпосту. Крім того ізраїльські танки і бронетехніка зайняли позиції на півдні сектора Газа між єврейськими поселеннями і Хан-Юнісом.

ГРУЗІЯ Бомба біля посольства

У неділю ввечері біля будинку посольства США в грузинській столиці було виявлено вибуховий пристрій. Будинок посольства розташований у центрі міста — неподалік парламенту і держканцелярії. Траса, що пролягає повз дипмісію, вважається урядовою, нею прямують кортежі вищих керівників країни, в тому числі президента.

ІРАК Страта новобранців

В околицях міста Баакуба бойовики стратили 49 новобранців іракської армії, котрі, за даними поліції, прямували додому у відпустку. Бойовики зупинили автоколонну, змусили солдатів лягти на землю, а потім розстріляли. Вбиті були вихідцями з південних провінцій, населених переважно шиїтами.

СЕРБІЯ І ЧОРНОГОРІЯ А серби бойкотували

Суботні вибори до парламенту Косово і Метохії пройшли без зіткнень між сербськими й албанськими етнічними групами. Явка виборців становила 53 відсотки. Однак серби, що представляють етнічну меншість у Косово, бойкотували вибори. Багато хто з них заявили, що не пішли на виборчі дільниці, бо їм загрожували розправою.

За попередніми даними, перемогу на виборах здобула албанська партія «Демократичний союз Косово» (ДСК), очолювана президентом Косово Ібрагімом Руговою. До речі, 10 місць у парламенті Косово відведено для сербів незалежно від результату голосування.

Не можна економити на здоров'ї дітей

(З виступу на парламентських слуханнях)

Протягом останніх років зберігається стала тенденція погіршення стану здоров'я дітей. Насамперед це пояснюється соціально-економічними, екологічними негативними чинниками і призводить до зниження імунітету, розвитку хронічних захворювань та загострення проблем дитячої інвалідності.

Упродовж останніх років на державному рівні здійснюється низка заходів, спрямованих на організацію, оздоровлення та відпочинку дітей шкільного віку під час літніх канікул. До позитивного також треба віднести те, що у бюджетах усіх рівнів передбачаються кошти для забезпечення цієї діяльності і з кожним роком обсяги фінансування зростають.

Державний бюджет України на поточний рік приймався майже одноголосно. За винятком фракції комуністів. Однак у головному фінансовому документі забули профінансувати оздоровлення дітей аграріїв і зменшили на 42 мільйони гривень суму на оздоровлення дітей, які постраждали від Чорнобильської аварії. Запитання ми маємо задавати не лише уряду, а й собі: чому ми пропустили такий державний бюджет України? І лише дякуючи місцевим бюджетам, нам вдалося вирівняти ситуацію і ці категорії дітей також оздоровлювалися. Однак поки що не вдається забезпечити оздоровлення



всіх дітей, які цього потребують.

Зрозуміло, що ліквідувати дефіцит коштів, докорінно поліпшити матеріально-технічну базу в галузі оздоровлення дітей за короткий проміжок часу неможливо. Тому тільки 42 відсотки дітей шкільного віку оздоровлювалися влітку цього року.

За інформацією уряду, створена досить солідна нормативно-правова база забезпечення оздоровлення і відпочинку дітей та виконання у повному обсязі завдання щодо розв'язання цієї проблеми.

І водночас на початку кожного оздоровчого сезону виникає безліч проблем стосовно організаційного і фінансового забезпечення процесу. Зокрема, наведу такий приклад. Незважаючи на те, що народні депутати України наполегливо рекомендували уряду запровадити економічні механізми щодо здешевлення вартості дитячих путівок, уряд на поліг, щоб у законі про

держбюджет на 2004 рік була призупинена дія пільг з оподаткування цих путівок податком на додану вартість. Унаслідок вартість путівок значно зростає. Фактично роботу багатьох дитячих закладів у першу зміну було зірвано. Водночас постановою Верховної Ради було рекомендовано відновити цю пільгу, і врешті-решт Кабмін надіслав відповідні пропозиції. Але занадто пізно. І ця пільга почала діяти лише в липні. Це після того, як переважну більшість путівок на весь літній сезон було уже реалізовано.

Також незрозуміло, чому, всупереч рекомендації Верховної Ради України, не було внесено зміни до чинного законодавства про скасування сплати податків за путівки для дітей, які їхні батьки отримали від роботодавців. Чим можна пояснити те, що Міністерство з питань надзвичайних ситуацій дуже пізно провело тендер на закупівлю путівок щодо оздоровлення дітей, які постраждали внаслідок аварії на ЧАЕС. А в результаті процес їхнього оздоровлення розпочався лише в травні (нагадаю, в попередні роки — з січня).

Про недоліки. Знову мали місце непоодинокі факти несвочасного відкриття дитячих оздоровчих закладів. Серед «лідерів» аж ніяк не бідні області: Дніпропетровська, Донецька, Харківська, Одеська, Львівська, Автономна Рес-

публіка Крим — лише 67 закладів.

Хто дозволив відкривати дитячі оздоровчі заклади без погодження з відповідною державною санітарною службою? Це стосується Тернопільської, Одеської, Харківської областей — загалом майже 100 дитячих закладів. А що відбувається з харчуванням наших дітей? За даними відповідних служб, перевірялася організація харчування майже в 700 дитячих оздоровчих закладах і в 90 відсотках з них виявлено порушення. Зокрема, порушення технології приготування їжі, низька якість продукції. Іноді — порції відпускалися меншої ваги, продукти закуповувалися через посередників за цінами, значно вищими від середніх по Україні.

Заклади відкриваються для оздоровлення дітей чи для збагачення їх керівників?

Постає законне запитання: заклади відкриваються для оздоровлення дітей чи для збагачення їх керівників? Для того щоб обдирати і без того знедолених дітей з багатодітних сімей, дітей-інвалідів, сиріт, чорнобильців?

Уже традиційною стала проблема якісного кадрового забезпечення оздоровчого процесу. Лише вибіркові перевірки влітку цього року виявили факти неповного укомплектування кваліфікованими кадрами, скорочення штатного розкладу, слабкої організації виховної роботи. А все це призво-

дить до нещасних випадків. Залишається без відповіді запитання щодо контролю за недопущенням зміни профілю під час приватизації, зокрема, спеціалізованих закладів і ефективного використання бюджетних коштів.

Ще приклад. Харківський завод «Кондиціонер» мав на Херсонщині прекрасний табір, який працював з травня по жовтень протягом багатьох років. Під час приватизації відбулося відчуження соціальної сфери і табір було передано Херсонському регіональному фонду держмайна. Той, в свою чергу, передав табір сумнівній фірмі з підставними особами і тепер там цілорічно проживають іноземні громадяни з Голландії — члени релігійної громади «Макаріши». Звернення і до Генпрокуратури, і до Фонду держмайна закінчуються відписками. Хто поніс відповідальність за такі неподобства?

Цих та багатьох інших проблем можна було б запобігти, якби вони були своєчасно врегульовані відповідним законом про необхідність розробки якого не раз наголошувалося в сесійній залі.

Тільки на законодавчому рівні можна визначити економічний механізм реалізації ресурсного потенціалу в галузі оздоровлення, запровадити обов'язкове страхування здоров'я і життя дітей на період оздоровлення, комплексне оновлення і зміцнення всієї інфраструктури, ви-

рішити низку інших питань. Лише законодавчо можна розробити і затвердити стратегію розвитку галузі в оздоровленні і відпочинку не тільки влітку, а й цілорічно. Адже не можна визнати нормальним той факт, що розвиток мережі дитячих оздоровчих закладів відбувається переважно за рахунок збільшення кількості таборів з денним перебуванням при навчальних закладах, де влітку цього року оздоровилося понад 62 відсотки всіх дітей.

Це начебто вихід за цього бюджетного фінансування, але чи є це прикладом повноцінного оздоровлення? Дешеве не завжди — раціональне. Ми пропонуємо уряду прискорити роботу щодо внесення до Верховної Ради відповідного законопроекту і розробити на його основі якісну нову загальнодержавну програму оздоровлення і відпочинку дітей в Україні. Це, по-перше. По-друге, ми завчасно проводимо день уряду із зазначеного питання наприкінці року, щоб не витрачати дорогоцінний час до початку нового оздоровчого сезону. Щоб відповідні органи виконавчої влади могли не тільки врахувати всі недоліки, а й вжити справді дієвих заходів для організації повноцінного оздоровлення і відпочинку наших дітей влітку наступного року.

Катерина САМОЙЛИК, голова Комітету Верховної Ради України з питань молодіжної політики, фізичної культури, спорту і туризму.

«Хлопці, перемога! Утніть, щоб на все життя запам'яталося»

ДО 60-РІЧЧЯ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ

Село Терешів Млинівського району прославилось тим, що відправило на фронт майже у повному складі тутешній духовий оркестр. «Будете, хлопці, марші перед боями грати, щоб підняти бойовий дух піхоти», — сказали на польовому призовому пункті. Йшов 1944 рік. Шойно звільнили від фашистів Рівне, Луцьк. Радянські частини почали поповнюватися місцевими новобранцями. Коли черга дійшла до Володимира Мельничука, той запитав у комісара польового призового пункту: «А можна із собою інструмент узяти?»

— Який інструмент? — перепитав фронтовик.

— Музичний!

Володимиру дуже хотілося, щоб комісар дав згоду, бо не уявляв собі розлуки із тенором, на якому грав декілька років. Схоже почуття було і в його односельців Федора Бойчука, Йосипа Дедика, Володимира Мельника, братів Дмитра та Йосипа Ковальчуків. Усі вони — сільські музики. Разом розучили десятки мелодій. Грали їх часто у клубі на танцях. А ще частіше — на весіллях, адже на цих торжествах духовий оркестр був завжди, як кажуть, прошеним та бажаним гостем.

Звичайно, в поході труба чи кларнет — зайвий вантаж, з ним в атаку не підеш, однак і на війні оркестр потрібен. Отож Мельничуку й іншим сільським музикантам, котрі виявили таке бажання, дозволили «прихопити» інструменти.

Командир частини, куди потрапили музиканти, зрадів, що матиме свій оркестр. Щоправда, він був і раніше. Але одного музиканта вбило, іншого

поранило, той безвісти пропав... Війна робила свою справу — безжалісно обривала мелодії. На початок сорок четвертого в оркестрі 33-го кавалерійського полку 8-ї гвардійської стрілецької дивізії, бійці якої визволяли Рівненщину та Волинь, залишилось лише кілька чоловік. І, на жаль, перша зіграна новим оркестром мелодія була траурна: загинув замполіт полку.

А самі музиканти воювали по-геройськи.

Відкладуть труби, кларнети, бубна — і в атаку. Володимир Мельничук в Угорщині під кулями вивіз кінною підводою з поля бою 48 тяжко пораниених бійців, за що й отримав медаль «За відвагу». Бойові нагороди прикрасили груди кожного із терешівських музикантів.

Новий 1945 рік командуючий армією розпорядився, зустріти обов'язково «з музикою». Для цього у військові підрозділи доправили патефони, платівки. Наближалася Перемога.

— Дивіться, щоб було справжнє свято! — наказав генерал підлеглим. — Сам проконтролюю!



І проконтролювати, за збігом обставин, вирушив до 33-го кавалерійського полку. Приїжджає до частини, а там мелодії линуть. Вочевидь не з патефона. І грають, як професіонали.

Попросив виконати одну улюблену мелодію, потім другу, третю — і оркестр жодного разу не підвів і не сфальшивив.

— Ну, молодці! — не перестав хвалити терешівців командувач. — Якщо потрібна якась допомога, кажіть, не соромтеся...

— Нам би бубна нового, — попросив Йосип Дедик. — Старий осколками зрешетило,

то ми кінською шкірою якомсь полатали, а звук, чуєте, не зовсім підхожий...

І що ж... Генерал дотримав свого слова: через місяць доставили хлопцям на їхню безмежну радість новий бубон.

Дізнавшись в поході про капітуляцію Німеччини, командир полку поспішив до музикантів: «Хлопці, перемога! Утніть, щоб на все життя запам'яталося».

До ранку не затихали мелодії. «Ровно, Дубно брали, ой, та козаки» підхоплювали і співали кіннотники. І це не дивно, адже

чималу частину кавалерійського полку становили поліщуки.

Грали за себе. І за тих, хто назавжди залишився на війні — за кларнетиста Альошу Гордеева, за баритоніста старшину Єремеева. За Миколу Баласа, котрий стояв біля витоків створення оркестру.

Повернувшись з фронтових доріг, ветерани створили новий оркестр, який знали не лише в Терешові та Млинівському районі, а й у всій волинській окрузі.

— Колишні фронтові музиканти навчали і нас, юнаків, грі на духових інструментах, бо в ті роки музичної школи не було, — згадує привітненський сільський голова Павло Балас — син загиблого Миколи Баласа. — Особисто мною опікувалися брати Дмитро та Йосип Ковальчуки. Це завдяки їм я згодом вступив до музичного училища, а потім грав у терешівському духовому оркестрі.

— На жаль, музиканти-фронтовики, яких ви називали, уже відійшли у вічність, — продовжує Павло Балас. — Але в Терешові є свій духовий оркестр, а пам'ять про музикантів односельці дбайливо бережуть...

Євген ЦИМБАЛЮК, Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

На знімку: такий був знаменитий терешівський оркестр у 40-і роки.

Фото із сімейного архіву Павла БАЛАСА.

Жити і померти в гуртожитку

Таке бажання часто висловлюють самотні люди

Щоранку Анастасія Петрівна Скотникова займає своє «робоче місце» біля автобусної зупинки. Тутешні пенсіонери несуть бабусі Насті моркву, горіхи, зелень і цибулю, вирощену на городі, — «на реалізацію». Її історію тут знають: через поганий зір у школі вчилася лише чотири класи, свого часу працювала в магазині, мила бідони з-під молока, торгувала квасом. Моя співрозмовниця каже, що після смерті матері сусід по комунальній квартирі вижив її, змусивши тинятися по чужих кутках. Ось уже сімнадцять років, як бабуся оселилася в гуртожитку — поклопоталося керівництво магазину, де вона тоді працювала. Днями Анастасії Петрівні виповнилося 68. Вона — одна із мешканок так званого «будинку молоді», так колись називався цей ґрутожиток Костянтинівського заводу скловиробів. Тепер виробничі площі заводу орендуює київське ТОВ ТК «Кристал». Гуртожиток залишається одним із об'єктів соціальної сфери підприємства.



Анастасія Петрівна втратила зір, але зберегла бажання спілкуватися.

гуртожитку Олена Кавун. — Щоправда, частина наших мешканців — це люди із району, які знайшли роботу в місті і мешкають тут. Але є і такі, у кого доля не склалася, і вони майже все життя проводять тут. Ось нещодавно за клопотанням виконкому поселили Олега Михайловича, він двадцять років провів у місцях позбавлення волі. Рідні його не хочуть, жити немає де.

У кімнаті, де сидить на ліжку новий мешканець, важке повітря і безлад на столі. На момент мого приходу прибиральниця заклеювала вікна на зиму: це теж елемент догляду за такими людьми, деякі із яких мають лише приблизні уявлення про навички особистої і спільної гігієни. Олена Кавун каже, що їй вдається знаходити спільну мову з усіма. Вимоги однакові: медична довідка про відсутність інфекційних хвороб, невживання алкоголю, прихід до одинадцятої вечора. У крайньому разі доводиться звертатися до міліції, щоб утихомирити надто буйного.

Вартість проживання в цьому гуртожитку — 31 гривня 26 копійок за кімнату на місяць. Добові для приїжджих — 6 гривень 70 коп. Для пенсіонерів є можливість оформити субсидію.

Деякі старі люди доживають тут до самої смерті. «Я за час своєї роботи уже трьох поховала, — розповідає завідувачка. — У однієї із них, бабусі Наташі, питала: «Вам же підприємство давало квартиру, чому ви не пішли?» А вона мені: «Що я робитиму сама в чотирьох стінах? Рідні в мене немає. А тут ви допоможете, якщо мені буде погано».



Комендант гуртожитку трамвайного управління Зінаїда Хазова: «Жек давно махнув на нас рукою».

Останнім часом чимало старих людей просяться до гуртожитку. Хтось самотній, хтось не знаходить спільної мови із родичами. Але дуже немічним відмовляють: у гуртожитку неможливо організувати потрібний догляд.

Заручники «коридорної системи»

На відміну від гуртожитку заводу скловиробів у гуртожитку комунального підприємства «Костянтинівське трамвайне управління» живуть переважно працівники підприємства — теперішні і колишні. Тут панує атмосфера невизначеності: востаннє трамвай пройхав вулицями міста чотири місяці тому. Підприємство не працює. Люди звільняються, виїжджають до інших міст, кімнати порожніють. Зараз у гуртожитку 26 пожилців — четверта частина від потенційної кількості. Залишилися ті, кому вже немає куди йти. Вони згодні на відсутність душі, ванни і гарячої води.

Ольга Семенівна Лимар працювала в гуртожитку черговою. Заробила пенсію — 34 гривні — 52 рублі радянськими грошима. Після смерті чоловіка спочатку допомагав син, який жив у Росії. Потім син залишився без роботи. Жити на саму пенсію і платити за комунальні послуги жінка вже не змогла. Коли борг сягнув 950 гривень, вирішила продати будинок — лише за півтори тисячі гривень. Домашній скарб роздала за безцінь. І перебралася до гуртожитку.

— Будівля, де розташований гуртожиток трамвайного управління, належить жек №4. «Досі жодної підготовки до зими не було, — зазначає комендант Зінаїда Хазова. — Покрівля на п'ятому поверсі тече, ремонтувати її ніхто не збирається. У нас в управлінні ані слюсарів, ані сантехніків немає. А в жеку кажуть: ви не сплачуєте, ми вам не допоможемо. Хоча із того, що вони повинні робити за квартплату, нічого не роблять: прибирання території, сходів, освітлення, ремонт покрівлі, ремонт системи опалення. Два роки тому ми самі зробили ремонт під'їзду, більш-менш чисто стало».

За гуртожиток мешканці платять трамвайному управлінню, а вже підприємство має розраховуватися із жеком. Однак через «лежачий» стан управління заборгувало і комунальникам, і своїм працівникам: протягом кількох років зарплату тут постійно не платили. Ось і стали люди заручниками «коридорної системи»: із боргами, без роботи і без елементарних зручностей у вигляді сухої стелі над головою.

Ліна КУЦЬ.
Фото Анатолія СЕРИХ.

«Будинок молоді» для престарілих

Враження від блукання поверхами добротної довоєнної будівлі — охайна бідність. «Усі зручності є, вода гаряча і холодна, купатися і прати можна скільки завгодно», — розхвалює умови Марія Бойко, одна із мешканок з десятирічним стажем. Ми розмовляємо з Марією Іванівною у загальному приміщенні, заставленому старими пофарбованими шафами у кілька рядів, це — невеликі сховища кухонного скарбу. Навпроти — сама кухня, із двома газовими плитками. Далі — коридор із однаковісінькими дверима, на деяких — висячі замки: дається взнаки брак грошей. Цієї осені гуртожиток отримав три банки фарби і трохи алебастру. Ось і всі витрати на ремонт.

— Головним чином сюди потрапляють люди неблагополучні, — ділиться спостереженнями завідувачка

МІНІСТЕРСТВО ЮСТИЦІЇ УКРАЇНИ

оголошує тендер (конкурс) з визначення спеціалізованих організацій для реалізації арештованого державними виконавцями майна

До участі в тендері (конкурсі) допускаються спеціалізовані організації незалежно від форми власності, які:

- мають право здійснювати реалізацію майна шляхом проведення прилюдних торгів (аукціонів) і (або) право здійснювати операції з нерухомістю в порядку, передбаченому законодавством;
- діяльність яких у сфері зберігання та реалізації арештованого майна передбачена установчими документами, а також що мають відповідні ліцензії, які б забезпечували найбільш повний комплекс послуг з реалізації арештованого майна;
- мають досвід роботи не менше двох років у цій чи аналогічній сфері діяльності;
- мають мережу філій у більшості областей України.

Для участі у тендері (конкурсі) претенденти мають до 15 листопада 2004 року подати у Департамент державної виконавчої служби Міністерства юстиції України документи, що містять таку інформацію:

- Відомості про підприємство (організацію), що виявило бажання взяти участь у тендері (конкурсі) на право реалізації арештованого майна.**
 - Реквізити (адреса, телефон, телефакс).
 - Склад керівництва (прізвище, ім'я, по-батькові, посади).
 - Загальна частина: форма власності та юридичний статус підприємства (організації); назва та адреса головного підприємства, дата утворення, місце реєстрації; спеціалізація; чисельність працівників; коротка довідка про діяльність підприємства (організації); опис технічних можливостей підприємства (організації); дані про мережу філій.
 - Наявність кваліфікованих спеціалістів, у тому числі фахівців з питань реалізації нерухомості, оцінки, товарознавців тощо.
 - Наявність фахівців з ведення спеціалізованого бухгалтерського обліку майна, які мають досвід роботи не менше двох років, у тому числі в системі "ІС Бухгалтерія".
 - Готовність претендента здійснювати реалізацію всього арештованого майна, як ліквідного, так і неліквідного"
 - Готовність спрямування частини комісійної винагороди за реалізацію майна, інформація про яке включена до Єдиної інформаційної системи на фінансування робіт із створення та супроводження Системи у відповідності до постанови Кабінету Міністрів України від 11.02.2004 № 154 "Деякі питання організації обліку, зберігання та оцінки майна, що реалізується за рішенням органів виконавчої влади" та Положення про Єдину інформаційну систему з обліку, зберігання та оцінки майна, що реалізується за рішенням органів виконавчої влади, затвердженого наказом Фонду державного майна України від 26.03.2004 № 598, зареєстрованого в Мін'юсті України 25.05.2004 за № 651/9250.
- Статут та повноваження посадових осіб.**

- Нотаріально засвідчені копії установчих документів (свідоцтво про реєстрацію, статут, установчий договір).
- Прізвища осіб, уповноважених діяти від імені підприємства (організації) та які мають право підписувати юридичні документи на предмет виконання зобов'язань за результатами тендера (конкурсу).
- Документи, що підтверджують право здійснювати реалізацію майна на комісійних, інших договірних началах, та (або) шляхом проведення прилюдних торгів (аукціонів) і (або) право здійснювати операції з нерухомістю в порядку, передбаченому законодавством.
- Наявність ліцензій на реалізацію окремих видів майна у відповідності до чинного законодавства, які б забезпечували найбільшій комплекс послуг з реалізації арештованого майна.
- Наявність досвіду роботи не менше двох років у цій чи аналогічній сфері діяльності.
- Фінансове становище підприємства.**
 - Зареєстрований і фактично сплачений статутний капітал.
 - Фінансова спроможність загального (власного та позичкового) капіталу.
 - Прибуток з діяльності протягом останніх двох років.
 - Завірена копія фінансового балансу за попередній рік.
 - Результати останньої аудиторської перевірки (нотаріально засвідчена копія аудиторського висновку).
 - Довідка з банку про відсутність непогашеного кредиту.
 - Наявність боргових зобов'язань при здійсненні діяльності, пов'язаної з наданням аналогічних послуг.
- Технічний потенціал підприємства (організації).**
 - Технічні можливості та досвід роботи із забезпечення організації зберігання та реалізації майна та виконання взятих зобов'язань, зокрема: наявність відповідних приміщень, які забезпечують необхідні умови для проведення аукціонів чи прилюдних торгів (чи їх оренди); наявність складських приміщень та їх технічні характеристики; наявність території для прийому і зберігання арештованих транспортних засобів; наявність парку транспортних засобів, необхідних для транспортування арештованого майна; можливість оперативного прийняття арештованого майна від митних та інших органів.
 - Документи для участі в тендері (конкурсі) подаються претендентом у двох екземплярах безпосередньо секретарю тендерної (конкурсної) комісії за адресою: Департамент державної виконавчої служби Міністерства юстиції України м. Київ, вул. М. Коцюбинського, 12.

Тендер (конкурс) відбудеться о 10-00 год. 30 листопада 2004 р. за адресою: Міністерство юстиції України 01001, м. Київ, вул. А. Гогольського, 13 Довідка за тел. 234-73-95.

ЗАПИТУЄТЕ—ВІДПОВІДАЄМО

Вирішальний — розмір заробітку

Працювала на різних роботах більш як 40 років. Чи впливає цей стаж на визначення розміру пенсії?

Галина ВОЛЧЕК.

Відповідно до Закону України «Про загальнообов'язкове державне пенсійне страхування», який набрав чинності з 1 січня 2004 року, розміри пенсій залежать від тривалості стажу роботи та розміру отримуваної заробітної плати, з якої сплачувалися внески до Пенсійного фонду. При цьому новим законом не передбачено максимального розміру пенсії.

Стаж роботи 40 років для жінок є порівняно великий, проте під час визначення розміру пенсії основну роль відіграє розмір заробітку, з якого обчислюється пенсія.

За середнього заробітку 180—200 крб. у 1986—1989 роках та страхового стажу 40 років розмір пенсії за новим законом буде орієнтовно на рівні 170—190 грн. Однак розрахувати конкретний розмір пенсії можна лише за документами пенсійної справи, для чого потрібно звернутися до органу Пенсійного фонду за місцем проживання.

На запитання відповідав заступник керівника управління апарату Федерації профспілок України з питань соціального захисту Володимир МАКСИМЧУК.

ДІАЛОГ

Скільки партій в Україні?

Із засобів масової інформації знаю, що в Україні дуже багато різноманих партій. Цікаво, скільки саме?

Валерія ІВАНОВА.

Київ.
Відповідає начальник Управління легалізації об'єднаних громадян Міністерства юстиції України Ніна МАРЧЕНКО:

— На сьогодні в Україні зареєстровано сто одну політичну партію. До вже відомих партій цього року додалися: партія «Відродження», Соціально-Християнська партія, Всеукраїнська політична партія «Братство», партія «Народна влада» та Партія державного нейтралітету України.

Синіють ручки у дитини

Моєму синові три місяці. Коли я кладу його на животики, у нього іноді синіють ручки. Підкажіть, з чим це може бути зв'язано?



Луганськ.
Відповідає лікар-невропатолог Олена ЛЕОНТЬЄВА:

— Без детального огляду важко поставити правильний діагноз. Можливо, це переохолодження. Але якщо, крім ручок, у маляти синіють ще й губи, то може виявитися, що в дитини серцево-судинна недостатність. Раджу показати сина дільничному педіатру.

Даруйте, ваш паспорт недійсний

Я обміняла паспорт, коли мені було 44 роки. Знаю: законом передбачено повторне вклеювання фотографій до паспорта в 45 років, але я подумала, що, коли є моє фото у 44 роки, то в 45 вклеювати нове не потрібно, адже різниця у віці зовсім неістотна. А недавно мені сказали, що паспорт недійсний, оскільки немає фотокартки в 45 років. У паспортиста я дізналася, що маю сплатити штраф у розмірі 51 гривні. Чи потрібно вклеювати до паспорта нову фотографію, коли попередня вклеєна рік тому, і яку суму штрафу треба сплатити.

Галина МЕТЕЛЬКОВА.

Сімферополь.
Відповідає юрист Наталя ВІЛАНОВА:
— Згідно з Положенням про паспорт громадянина України, затвердженим постановою Верховної Ради України, впродовж місяця після досягнення громадянином 25 та 45 років до його паспорта мають бути вклеєні нові фотографії, що відповідають його віку. Ця вимога поширюється на всіх громадян, незалежно від того, коли був виданий паспорт. У випадку, якщо фотокартка вчасно не була вклеєна, паспорт є недійсним (пункт 8 положення). За проживання без паспорта або з недійсним паспортом стаття 197 Кодексу України про адміністративні правопорушення встановлює відповідальність у вигляді штрафу від одного до трьох неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, тобто від 17 до 51 гривні. Саме в цих межах інспектор органу внутрішніх справ сам визначає конкретну суму штрафу, яку громадянин має сплатити, зважаючи на обставини та характер правопорушення, зокрема — залежно від строку проживання з недійсним паспортом.

Підготуємо нарциси до зимівлі

Гірке розчарування отримав від вирощування нарцисів. Ще з дитинства пам'ятаю, як вони, без особливого догляду, гарно цвіли. Минулого року насадив різноманітних сортів, та взимку вони майже всі пропали. Навпевне, ці нові сорти дуже вибагливі?

Андрій НЕЧИПОРУК.

Чернівці.
Відповідає кандидат біологічних наук квітникар-аматор Владислав ПАТОКА:

— Нарциси належать до найулюбленіших декоративних культур у світі. Ці ніжні квіти надзвичайно популярні в Європі і Англії, їх цінують навіть більше за троянди. Нарциси просто притягують до себе селекціонерів. Над створенням нових сортів працює близько тисячі фахівців у п'ятнадцяти країнах світу. У нас нарциси ростуть майже на кожній присадибній ділянці. Побутує думка, що ці рослини не потребують особливої уваги і догляду. Це зовсім не



так. Суворі зими — це справжнє випробування для тих, хто захоплюється цією культурою. Розкажу про деякі особливості вирощування.

Нарциси дуже погано ростуть на піщаному ґрунті, тому для них необхідна хоча б невелика кількість глини. Цибулини не треба садити в низинах, особливо там, де можливий застій талої води. Найкращий час для висаджування — кінець серпня, перша половина вересня. З профілактичною метою цибулини можна протруїти в розчині фунгіциду. Шар ґрунту над цибулинами повинен бути 8—12 см, відстань між ними — 1,5—2 їх діаметри. Після посадки, якщо стоїть суха погода, землю треба полити. Рання посадка дає можливість рослинам гарно вкорінитися до настання холодів.

На зиму їх обов'язково потрібно вкрити торфом або листям шаром 6—10 см. Найбільше страждають від низьких температур махрові та розрізанокорончаті сорти, тож не забудьте захистити їх від холоду. Це також стосується гіацинтів, крокусів, лілій та деяких сортів тюльпанів. Черговий агротехнічний захід — підготовку до зимівлі — починайте наприкінці жовтня.

Несправний — не означає неплатоспроможний

Чи правомірно те, що власники вантажних автомобілів узяти в ДАІ довідки про несправність технічних засобів і не платять податок? Якого зразка має бути ця довідка, видана начальником, і які технічні неполадки автомобіля дають право на несплату транспортного податку?

Група власників вантажних автомобілів.

Добровеличківський район Кіровоградської області.

Відповідає старший державтоінспектор з особливих доручень Департаменту ДАІ МВС України Юрій ІВАНЦОВ:

— Нині, згідно з Законом України «Про порядок погашення зобов'язань перед бюджетами та державними цільовими фондами», який є спеціальним законом з питань оподаткування, визначено перелік контролюючих органів. Податок з власників транспортних засобів контролюють податкові органи.

Нормативними документами ДАІ під час перевірки технічного стану транспортного засобу передбачено складання акту огляду. В будь-якому разі цей акт, що підтверджує факт несправності транспортного засобу, не дає права на звільнення від сплати цього виду податку.



Податок на ліки



Тема цін на ліки хвилює сьогодні кожного пенсіонера. Нас цікавить, чи обкладають податком на додану вартість лікарські засоби, які ми купуємо в аптеці за рецептом?

Анатолій МАРЧЕНКО.

Дніпропетровськ.
Як повідомили у прес-службі Міністерства охорони здоров'я, згідно з постановою Кабінету Міністрів України «Про розширення переліку лікарських засобів, операції з продажу яких звільняються від обкладення податком на додану вартість», від податку на додану вартість звільняються лікарські засоби, які виготовляють в умовах аптек за рецептами лікарів та на замовлення лікувально-профілактичних закладів із дозволених до застосування діючих та допоміжних речовин.

Якщо пропала людина...

Недавно син не прийшов почувати. Я всю ніч не могла знайти собі місця. Обдзвонила всі відділення міліції і швидкої допомоги. Слава Богу, він повернувся. Скажіть, а куди ще можна звертатися в таких випадках?

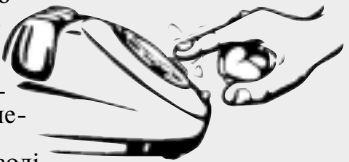
Олена БОНДАРЄВА.

Київ.
Про всіх госпіталізованих людей «з вулиці» знає довідкова 003.

Про дорожньо-транспортні пригоди в столиці можна довідатися в довідковій ДАІ за номером 213-70-64.

Про нещасні випадки на воді — по телефону 517-64-11. Київський міський морг — 440-24-55.

Якщо ці телефони не допомогли в пошуках зниклого, доведеться звертатися в оперативно-довідкову службу при Управлінні карного розшуку ГУ МВС України в Києві — 228-76-75. База даних служби містить інформацію про доставлених до лікарень, спецприймачів, наркологічних диспансерів, моргів, психоневрологічних клінік.



Яке молоко ми п'ємо?

Яким стандартам має відповідати молоко і яке найкорисніше? Адже магазинне дуже відрізняється від справжнього, коров'ячого, і коли воно скисає, має гіркуватий присмак. Отож цікаво знати, з чого складається молоко, яке ми купуємо у магазині?

Ольга БИКОВА.

Суми.
Відповідає кандидат медичних наук, завідувач лабораторії гігієнічної експертизи нормативної документації Інституту екогігієни і токсикології імені Л. Медведя Ольга ГОЛІНЬКО:

— На молоко діють два державних стандарти України: ДСТУ 2661-94 «Молоко коров'яче питне. Загальні технічні умови» та ДСТУ 3662-97 «Молоко коров'яче незбиране. Вимоги при закупівлі». Перший поширюється на коров'яче молоко питне, що піддане нормалізації, тепловій обробці при заданих температурних режимах, охолоджене та призначене до безпосереднього застосування в їжу.

Другий стандарт поширюється на сире незбиране коров'яче молоко під час закупівлі у молочних ферм, колективних сільськогосподарських підприємств, приватних і фермерських господарств незалежно від форм власності та видів діяльності і призначене для переробки на молочні продукти.

Якщо говорити про склад молока, то до нього входять вода та сухий залишок, який включає молочний жир, молочний цукор, молочні білки, мінеральні речовини, вітаміни, ферменти, пігменти та інше.

Серед мінеральних речовин особливу роль відіграють солі кальцію, бо продукти його переробки є основним джерелом забезпечення організму людини мікроелементами; 0,5 л молока задовольняє добову

потребу організму дорослої людини у кальції. Проте не варто забувати, що молоко є прекрасним середовищем для розвитку мікроорганізмів, зокрема й небезпечних для людини,

що робить його небезпечним в епідеміологічному плані. З молоком від хворих тварин можуть передаватися збудники деяких захворювань: туберкульозу, ящуру, бруцельозу та інших. Тому до виробництва молока висувають суворі санітарно-ветеринарні та санітарно-епідеміологічні вимоги.

Найкращим за складом і користю вважається свіжовидоєне молоко. Найціннішим молочним продуктом є молозиво, яке дає корова протягом 8—10 днів після народження теляти. Однак воно має специфічний запах і смак.



Подвійного громадянства не буде

Нині багато розмов про подвійне громадянство. Я — громадянин України. Скажіть, яка процедура оформлення і які документи потрібні, щоб одержати громадянство Росії?

Петро ЛЕВЧЕНКО.

Запоріжжя.

По відповідь на запитання читача редакція звернулася до Посольства Росії в Україні. Там пояснили, що допомогти нам не можуть і порадили зателефонувати в Консульство Росії. У Консульстві пропозиції переслати їм лист факсом й обіцяли допомогти. А через два дні запевнили, що це не їхня компетенція і «перекинули» нас у Міністерство внутрішніх справ. Але в цій структурі теж не захотіли прокоментувати лист Петра Левченка і запропонували звернутися в Посольство Росії. З чого і починали...

Єдине, що вдалося дізнатися: сьогодні в Україні не йдеться про подвійне громадянство. І якщо вас переконуватимуть у зворотному — просто не вірте.

Штани по–натягайлівськи

СИТУАЦІЯ

Телеграма, як кажуть, покликала в дорогу. Терміново. Судить самі за текстом: «Міськвиконком, його підрозділи, суд, прокуратура, юстиція, міліція своїми діями завдали матеріальної шкоди підприємству більш як на один мільйон... Мною прийнято рішення провести акцію протесту в будинку суду 17.08.04 о 10.00 — обли-ти себе бензином і підпалити...» Ні запобігти, ні якось уплинути на події не встигала. Але у Вознесенськ виїхала негайно.

На щастя, виявилося, що той, який проповідував самоспалення, живий. Акцію він скасував. От тільки зустрітися з ним не вийшло. Зате на окраїні Вознесенська в селі з дивною назвою Натягайлівка мені охоче розповіли про свої митарства місцеві жителі. Знайомство з ними відбулося на дорозі біля вантажівки з мішками зерна. З'ясувалося, що зерно лю-дям видавали за земельні паї.

— Чому ж от так, прямо з ма-шини розраховуються? — запитує.

— А немає в нашому господарстві ні складу, ні комори під зерно. Все у колишнього хазяї-на залишилося.

Про керівника місце-вого приватного сільсько-господарського підприємства, то-го самого, що послав телеграму про самоспалення, люди відзива-лися по-різному. Але багато обви-нучували в розвалі господарства.

Був колись у Натягайлівці гарний міцний колгосп і розум-ний керівник. Тільки в якийсь момент, як кажуть селяни, за-пишався він, від народу відір-вався. А може, це тільки так здалося людям. Відомо, началь-ників, якими усі задоволені, в природі не буває. Факт той, що відразу знайшовся чоловік, який зумів цим невдоволенням

скористатися. Пішов у народ. Обіцяв багато.

— Став ночами сходки зби-рати, агітувати, — розповідає Галина Миколаївна Возіян, го-лова ради ветеранів. — По 15— 20 чоловік збиралося по хатам. Він читав нам якусь нісенітни-цю. Ми навіть не розуміли ні-чого.

Узагалі, проголосували, кажуть се-

Начальників, якими усі задоволені, в природі не буває. Факт той, який зумів цим невдоволенням скористатися.

ляни, не так за нового, як проти старого ке-рівника. Поступово підприєм-ство залишили фахівці і працюючі. Хто сам пішов, а хто й ні. Так утворилося в Натягайлівці ще два господарства, одне з яких «Інтер-Прогрес». Люди працюю-ть, одержали державні акти на землю, от тільки майна від попе-реднього нам не дісталось.

А там події розвивалися своєю чергою. Пенсіонери обраному ними ж керівництву виявилися ні до чого. Яка з них користь? Справитися з ними виявилось простіше простого. Тим паче що наївності в них зі століття не ні-шнього.

— Зібрав він (директор) усіх пенсіонерів і продав нас на 20 ро-ків, — продовжує розповідь Гали-на Миколаївна. — Як продав? Із землею. Нам видали земельні сертифікати. От він і каже: «Зда-вайте їх, оформлятимемо вам державні акти». Ми і повірили. Тому що сказали: хто не здасть, сам буде їздити за актами в Ми-колаїв. А для того, щоб їх офор-мити, уклали договір. У договорі — один бік заповнений, а другий — чистий. Внизу і підписалася. Ми ж люди літні. Треба було хоч окуляри взяти. Розписалися, та й усе. Поки до нас дійшло, що до чого, сертифікати вже в іншого хазяїна опинилися. Щоправда, наш пообіцяв, що розра-хується зерном. Прихо-димо. А він нове задумав. Запитує, хочете в мене на підприємстві залишитися? Звичай-но, хочемо. Тоді під-писуйте, що ви зали-шаєте своє майно тут.

Ми підписали. Виявилось, відда-ли ми своє майно з доброї волі... Тільки потім зметикували. Як же так, землю нам дали, а майна немає? Такого бути не може. Ку-ди ми тільки не зверталися! Нічого.

Ходили до нього, ходили, нарешті виділив він на наші майнові паї, як ви думаєте, що? Родильне відділення (!). Це ж глузування з людей. Кого ми, старі баби, народжуватимемо? Ще силосну яму виділив.



А раніш були в колгоспі 11 «Дніпрів», зрошувальна систе-ма, насосна станція, тракторна бригада, майстерня, племінна ферма, ковбасний цех, масло-робня. Багатий був колгосп. До нас за досвідом з інших ра-йонів приїжджали. Нічого не залишилося. Все продано. По-ля амброзією заросли (на знім-ку).

Багато ще всякого почула я від людей у Натягайлівці. Спробувала навіть розібрати-ся в їх офіційному листуванні з різними інстан-ціями. Але зрозуміла, що юри-дичний ракурс цієї істо-рії мені не подужати. А голо-ва «Інтер-Прогресу» Микола Тимуш розповів, що навіть адвокат їм допомогти не зміг. Пояснив: закон не на їхньому боці. Майно в кре-диторській заборгованості. От якби воно було розпайо-вано — інша справа.

Відступати люди не мають

наміру. Намагатимуться від-стояти своє добро.

До речі, тут я почула чи то бувальщину, чи то вигадку про історію назви села. Ніби-то робітників, що провинили-ся, ще в царські часи жандар-ми відправляли центральною вулицею зі спущеними шта-нами. А на окраїні Вознесен-ська штани дозволяли натяг-нути. Звідси і назва села — Натягайлівка. Так, штани в нашому випадку — алегорія сильна. А історія — така да-ма, що має звичку повторю-ватися. Так що, мабуть, тепе-рішнім натягайлівцям ниніш-ні закони теж дозволять усе-таки натягнути штани. Наїв-ності в них, звичайно, не мі-ряно. З минулого століття дісталася. Воно було чесні-шим і чистішим. Відтіля і лю-ди такі. Але не ходити ж їм через це з голим задом?!

Олена ІВАШКО.

Миколаївська область.

ЗАПИТУЄТЕ — ВІДПОВІДАЄМО

Через бур'ян залишитесь без ділянки

Уже десять років вирощую на своїй земельній ділянці пшеницю. Ні-коли ніяких претензій від органів влади не було. Та нещодавно до мене прийшов інспектор з використання та охорони земель, склав протокол і повідомив, що своєю ділянку я засмі-чую забороненими рослинами і пот-рібно терміново вносити хімікати та боротися з бур'янами, інакше ді-лянку передадуть в користування ін-шим особам. Чи правомірна така вимога?

Василь ТИМОФЕЄВ.

Звенигородка Черкаської області.

Правомірна, оскільки статтею 144 Земельного кодексу України передбачено, що в разі виявлення порушення земельного законодав-ства (зокрема, засмічення земель забороненими рослинами) держав-ний інспектор з використання та охорони земель складає протокол про порушення та видає вам вка-зівку про його усунення в 30-ден-ний строк. Якщо протягом цього часу ви не виконаєте вказівки про припинення засмічення землі, державний інспектор накладе на вас адміністративне стягнення та пов-торно видасть вказівку про припи-

нення правопорушення чи усунен-ня його наслідків у 30-денний строк. Коли ж ви й після цього не вживете ніяких заходів, інспектор звернеться до відповідного органу виконавчої влади або органу місце-вого самоврядування з клопотан-ням про припинення права корис-тування земельною ділянкою, рі-шення яких може бути оскаржене вами в судовому порядку.

Тож боротися з бур'янами дове-деться, інакше за вас це робити-муть інші.

На запитання відповідала
Наталія ХОМЕНКО.

Може, хоч депутат допоможе?

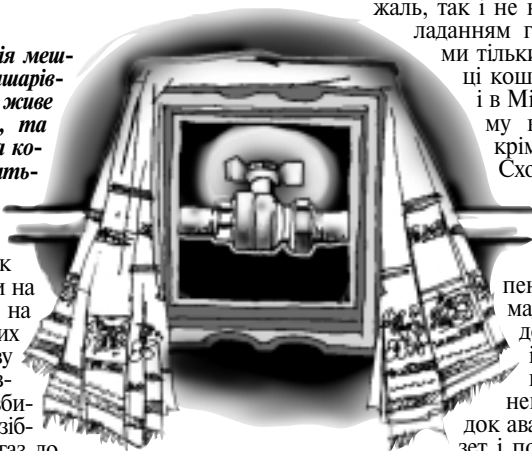
З ПОШТИ

Природний газ у домівках — давня мрія меш-каниць тринадцяти сіл Немирівської, Башарів-ської, Підзамчівської сільських рад, де живе близько п'яти тисяч людей. Воно, було, та мрія почала збуватися в 1996 році, коли за ко-оперовані кошти місцевих господарств «Бать-ківщина», «Колос» та імені 17 вересня проклали 2,4 кілометра газопроводу.

Але після реформування в АПК від колгоспів не лишилося й сліду, відтак справи з організації газифікації переклали на кооператив «Прометей», який створили на зборах уповноважених від трьох згаданих сільрад. Але, самі розумієте, в кооперативу обмежені фінансові можливості — він роз-рахує лише на кошти селян, от і нині зби-раємо по 300 гривень з кожного двору (зіб-рали поки що 25 тисяч), щоб підвести газ до сіл. А там хай уже кожен господар думає, як і за що підвести до своєї оселі. Збір коштів йде дуже повільно, бо у наших селах мільйонерів немає. Хіба нагромадиш гроші, якщо заготівельни-ки за літр молока сьогодні дають селянинові 48 копійок?

Ось чому люди почали звертатися по фінансову допомо-гу в різні інстанції. Щоправда, на газифікацію нам виділи-ли 40 тисяч гривень, яких ледве вистачило, щоб зробити катодний захист першого відрізка довжиною 1,2 кілометра.

Одне слово, самотужки прокласти ще 16,1 кілометра га-зопроводу, попри всі старання, нам не під силу. Не можна сказати, щоб у Кабміні, куди ми зверталися по допомогу, нас не почули. На наші листи була реакція: одна постанова Каб-міну передбачала виділити нам 50 тисяч гривень, за іншою — на ці цілі мало б надійти 1,1 мільйона гривень. Але кошти, на



жаль, так і не надійшли. А отже, справа з прок-ладанням газопроводу загальмувалася. Куди ми тільки не писали, щоб все-таки надали ці кошти! І в адміністрацію Президента, і в Мінфін, і в Мінекономіки, і Першо-му віце-прем'єрові М. Азарову. Та, крім відписок, нічого не одержували. Схоже, урядовцям байдуже, що не всім людям під силу забезпечити себе дровами, торфом, щоб не мерзнути взимку. Адже із тих 5 тисяч мешканців сіл 1,8 тисячі — пенсіонери, 214 — одинокі літні гро-мадяни, 292 — інваліди... Ми по-доброму заздriamo, якими темпами іде газифікація населених пунктів північних, поліських районів Рів-ненщини, які постраждали внаслі-док аварії на Чорнобильській АЕС. З га-зет і повідомлень по радіо тільки й чуе-мо, що природний газ прийшов то в одне, то в інше село. А все тому, що народні депутати України по цих округах допомагають своїм виборцям. Ми теж шість разів письмово зверталися до народного депутата України від на-шого 155-го виборчого округу. Але ці листи до нього не до-ходили, чи з якоїсь іншої причини нас не почуто. То, може, хоч через вашу газету нам удасться донести нагальну пробле-му до нашого народного депутата?

Микола СИНЮК,
пенсіонер, голова обслуговуючого кооперативу
«Прометей» на громадських засадах, депутат
Радивилівської районної ради.

Радивилівський район Рівненської області.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

У КОМІТЕТАХ ВР

Проблема розрослася до масштабів екологічного лиха

Без належного фінансування наміри захистити землю знов залишаться балачками

Як раціонально і ефективно захищати національне над-бання — ґрунти від виснаження, деградацій, забруднення та інших катаклізмів? — таке питання постало під час чергового засідання Комітету ВР з питань аграрної полі-тики та земельних відносин.

Проблема ця розрослася до масштабів екологічного лиха. Статистика свідчить, що за 1996—2003 роки від-сутність комплексного підходу до вирішення питання, економічна неспроможність сільгоспдприємств на-лежно дбати про національне багатство призвели до пе-реведення 432,7 (!) тисячі гектарів ріллі у перелоги.

Народні обранці обговорили одразу два проекти за-гальнодержавних програм, спрямованих на боротьбу з недугою ґрунтів. Одну представляв перший заступник голови Держкомзему Михайло Гарбуз, другу — началь-ник департаменту Міністерства агрополітики Олександр Лаврик. Одразу треба зазначити, що це питання не од-ного дня, розтягнеться у часі: приміром, на виконання програм відводиться десять років. Ще одна неприєм-ність, яка об'єднує вищезгадані документи: «задоволен-ня» влетить в немалу народну копійчину. Пан Гарбуз запросив на реалізацію усіх положень 22,8 мільярда гри-вень, пан Лаврик — 30 мільярдів. Ця грошова астроно-мічність, схоже, ставить хрест на можливостях розв'я-зання багатьох виписаних програмами пунктів: бюджет-на річечка до природоохоронних проблем, які справді потребують фінансування, майже завжди не дотікає. З другого боку, не зовсім зрозуміло, навіщо закладати гроші в державній скарбниці для активного впровад-ження на ланах ґрунтозахисних сівозмін і відповідних технологій вирощування сільгоспкультур, що є насампе-ред прерогативою власника землі.

Що робити? Передбачені програмами «пігулки» від недуг не нові. Передусім пропонується вилучати з обігу значні масиви, зокрема земель сільгосппризначення. Решту — використовувати ефективно. Постає запитан-ня: навіщо було розпайовувати надто еродовані землі, щоб потім шукати бюджетні гроші для викупу наділів у їх нових господарів?

Народні обранці від комітету вирішили під час сесій-ного розгляду рекомендувати взяти за основу обидві програми, а на стадії підготовки землезахисних зако-нопроектів до другого читання спробувати звести їх в один документ.

Галина КВІТКА.

Центральна виборча комісія
Постанова

Про утворення, у винятковому випадку, спеціальної виборчої дільниці та відповідної дільничної виборчої комісії з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року в територіальному виборчому окрузі № 96

Розглянувши подання територіальної виборчої комісії з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року територіального виборчого округу № 96 про утворення, у винятковому випадку, спеціальної виборчої дільниці № 115 та довірених осіб кандидатів на пост Президента України щодо кандидатур до складу дільничної виборчої комісії, а також заяви осіб, запропонованих до складу відповідної дільничної виборчої комісії, про згоду на участь у її роботі, відповідно до частини третьої статті 13, частин четвертої, десятої, одинадцятої, дванадцятої статті 20, частин шостої — п'ятнадцятої статті 24 Закону України «Про вибори Президента України», керуючись частиною третьою статті 11, статтями 12, 13, пунктами 1, 3, 17 статті 18 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє**:

1. Утворити, у винятковому випадку, спеціальну виборчу дільницю № 115 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року територіального виборчого округу № 96 згідно з **додатком 1**.

2. Утворити, у винятковому випадку, дільничну виборчу комісію дільниці № 115 територіального виборчого округу № 96 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року у складі згідно з **додатком 2**.

3. Копію цієї постанови надіслати територіальній виборчій комісії територіального виборчого округу № 96.

4. Цю постанову опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

Голова Центральної виборчої комісії
С. КИВАЛОВ.

м. Київ,
23 жовтня 2004 року, № 993.

Додаток 1
до постанови Центральної виборчої комісії
від «23» жовтня 2004 року № 993.

Спеціальна виборча дільниця № 115 територіального виборчого округу № 96 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року

Місцезнаходження дільничної виборчої комісії: Київська область, м. Боярка, вул. Молодіжна, 77, у приміщенні Боярської Центральної районної лікарні.

Межі виборчої дільниці: Центральна районна лікарня.

Орієнтовна кількість виборців — 350 осіб.

Секретар Центральної виборчої комісії
В. ЗАВАЛЕВСЬКА.

Додаток 2
до постанови Центральної виборчої комісії
від «23» жовтня 2004 року № 993.

Склад дільничної виборчої комісії спеціальної виборчої дільниці № 115 територіального виборчого округу № 96 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року

Голова комісії — Однорог Сергій Володимирович, 1962 р. н., освіта вища, проживає в с. Петрівське — від кандидата на пост Президента України Януковича Віктора Федоровича.

Заступник голови комісії — Солоденко Іван Степанович, 1931 р. н., освіта вища, проживає в м. Боярка — від кандидата на пост Президента України Мороза Олександра Олександровича.

Секретар комісії — Левченко Людмила Євгеніївна, 1963 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Боярка — від кандидата на пост Президента України Симоненка Петра Миколайовича.

Члени комісії:

Гіль Наталія Володимирівна, 1973 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Боярка — від кандидата на пост Президента України Януковича Віктора Федоровича;

Баглюк Генадій Анатолійович, 1956 р. н., освіта вища, проживає в м. Боярка — від кандидата на пост Президента України Бродського Михайла Юрійовича;

Никоненко Юлія Михайлівна, 1984 р. н., освіта вища, проживає в м. Боярка — від кандидата на пост Президента України Бродського Михайла Юрійовича;

Глухенька Анна Володимирівна, 1984 р. н., освіта незакінчена вища, проживає в м. Боярка — від кандидата на пост Президента України Черновецького Леоніда Михайловича;

Козак Світлана Миколаївна, 1951 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Боярка — від кандидата на пост Президента України Черновецького Леоніда Михайловича;

Шешньова Галина Василівна, 1984 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Боярка — від кандидата на пост Президента України Симоненка Петра Миколайовича;

Леган Єфросинія Степанівна, 1944 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Боярка — від кандидата на пост Президента України Омельченка Олександра Олександровича;

Левченко Зінаїда Іванівна, 1945 р. н., освіта вища, проживає в м. Боярка — від кандидата на пост Президента України Омельченка Олександра Олександровича;

Севериненко Галина Василівна, 1945 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Боярка — від кандидата на пост Президента України Ющенко Віктора Андрійовича;

Іовенко Тетяна Валеріївна, 1981 р. н., освіта вища, проживає в м. Боярка — від кандидата на пост Президента України Кінаха Анатолія Кириловича;

Репницька Лоріна Григорівна, 1944 р. н., освіта — середня спеціальна, проживає в м. Боярка — від кандидата на пост Президента України Ющенко Віктора Андрійовича.

Секретар Центральної виборчої комісії
В. ЗАВАЛЕВСЬКА.

ДЕРЖАВА І ПРАВО

Центральна виборча комісія
Постанова

Про утворення, у винятковому випадку, спеціальної виборчої дільниці та відповідної дільничної виборчої комісії з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року в територіальному виборчому окрузі № 109

Розглянувши подання територіальної виборчої комісії з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року територіального виборчого округу № 109 про утворення, у винятковому випадку, спеціальної виборчої дільниці № 140 та подання довірених осіб кандидатів на пост Президента України щодо кандидатур до складу дільничної виборчої комісії, а також заяви осіб, запропонованих до складу цієї комісії, про згоду на участь у її роботі, відповідно до частини третьої статті 13, частин четвертої, десятої, одинадцятої, дванадцятої статті 20, частин другої, шостої — п'ятнадцятої статті 24 Закону України «Про вибори Президента України», керуючись частиною третьою статті 11, статтями 12, 13, пунктами 1, 3, 17 статті 18 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє**:

1. Утворити, у винятковому випадку, спеціальну виборчу дільницю № 140 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року територіального виборчого округу № 109 (**додаток 1**).

2. Утворити, у винятковому випадку, дільничну виборчу комісію спеціальної виборчої дільниці № 140 територіального виборчого округу № 109 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року у складі згідно з **додатком 2**.

3. Копію цієї постанови надіслати територіальній виборчій комісії територіального виборчого округу № 109.

4. Цю постанову опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр» не пізніше як на третій день з дня її прийняття.

Голова Центральної виборчої комісії
С. КИВАЛОВ.

м. Київ,
23 жовтня 2004 року, № 994.

Додаток 1
до постанови Центральної виборчої комісії
від «23» жовтня 2004 року № 994.

Спеціальна виборча дільниця № 140 територіального виборчого округу № 109 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року

Місцезнаходження дільничної виборчої комісії: Луганська область, Перевальський район, с. Селезнівка, вул. Чкалова.

Межі виборчої дільниці: Перевальська виховна колонія.

Орієнтовна кількість виборців — 46 осіб.

Секретар Центральної виборчої комісії
В. ЗАВАЛЕВСЬКА.

Додаток 2
до постанови Центральної виборчої комісії
від «23» жовтня 2004 року № 994.

Склад дільничної виборчої комісії спеціальної виборчої дільниці № 140 територіального виборчого округу № 109 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року

Голова комісії — Корнієнко Людмила Іванівна, 1951 р. н., освіта вища, проживає в с. Селезнівка Перевальського району Луганської області — від кандидата на пост Президента України Януковича Віктора Федоровича;

Секретар комісії — Кузнєцова Надія Ідеалівна, 1962 р. н., освіта вища, проживає в с. Селезнівка Перевальського району Луганської області — від кандидата на пост Президента України Волги Василя Олександровича.

Члени комісії:

Агаджанян Людмила Миколаївна, 1952 р. н., освіта вища, проживає в с. Селезнівка Перевальського району Луганської області — від кандидата на пост Президента України Волги Василя Олександровича;

Бабкіна Світлана Анатоліївна, 1952 р. н., освіта вища, проживає в м. Перевальськ Луганської області — від кандидата на пост Президента України Ржавського Олександра Миколайовича;

Лобов Анатолій Петрович, 1942 р. н., освіта середня, проживає в с. Селезнівка Перевальського району Луганської області — від кандидата на пост Президента України Януковича Віктора Федоровича;

Склярова Людмила Іванівна, 1960 р. н., освіта вища, проживає в с. Селезнівка Перевальського району Луганської області — від кандидата на пост Президента України Ржавського Олександра Миколайовича.

Секретар Центральної виборчої комісії
В. ЗАВАЛЕВСЬКА.

Центральна виборча комісія
Постанова

Про утворення, у винятковому випадку, спеціальної виборчої дільниці та відповідної дільничної виборчої комісії з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року в територіальному виборчому окрузі № 218

Розглянувши подання територіальної виборчої комісії з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року від 22 жовтня 2004 року територіального виборчого округу № 218 про утворення, у винятковому випадку, спеціальної виборчої дільниці та подання довірених осіб кандидатів на пост Президента України щодо кандидатур до складу дільничних виборчих комісій та заяви осіб, запропонованих до складу відповідної дільничної виборчої комісії, про згоду на участь у її роботі, відповідно до частини третьої статті 13, частин четвертої, десятої, одинадцятої, дванадцятої статті 20, частин шостої

26 жовтня 2004 року. № 200 (3450)

— п'ятнадцятої статті 24 Закону України «Про вибори Президента України», керуючись частиною третьою статті 11, статтями 12, 13, пунктами 1, 3, 17 статті 18 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє**:

1. Утворити, у винятковому випадку, спеціальну виборчу дільницю № 108 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року територіального виборчого округу № 218 (**додаток 1**).

2. Утворити, у винятковому випадку, дільничну виборчу комісію спеціальної виборчої дільниці № 108 територіального виборчого округу № 218 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року у складі (**додаток 2**).

3. Копію цієї постанови надіслати територіальній виборчій комісії територіального виборчого округу № 218.

4. Цю постанову опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр» не пізніше як на третій день з дня її прийняття.

Голова Центральної виборчої комісії
С. КИВАЛОВ.

м. Київ,
24 жовтня 2004 року, № 995.

Додаток 1
до постанови Центральної виборчої комісії
від «24» жовтня 2004 року № 995.

Спеціальна виборча дільниця № 108 територіального виборчого округу № 218 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року

Місцезнаходження дільничної виборчої комісії: м. Київ, вул. Міська, 2.

Межі виборчої дільниці:

Пушведицький психоневрологічний інтернат.

Орієнтовна кількість виборців — 251 особа.

Секретар Центральної виборчої комісії
В. ЗАВАЛЕВСЬКА.

Додаток 2
до постанови Центральної виборчої комісії
від «24» жовтня 2004 року № 995.

Склад дільничної виборчої комісії спеціальної виборчої дільниці № 108 територіального виборчого округу № 218 з виборів Президента України 31 жовтня 2004 року

Дільнична виборча комісія спеціальної виборчої дільниці № 108

Голова комісії — Дrajниця Йосип Михайлович, 1949 р. н., освіта вища, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218.

Заступник голови комісії — Карпович Олег Григорович, 1951 р. н., освіта вища, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218.

Секретар комісії — Маркіна Любов Олексіївна, 1953 р. н., середня спеціальна, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218.

Члени комісії:

Бокарева Олена Іванівна, 1951 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218;

Волкогон Вікторія Іванівна, 1978 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218;

Гажівська Фаїна Павлівна, 1951 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218;

Кравченко Олександра Василівна, 1951 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218;

Кравчук Людмила Петрівна, 1958 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218;

Кучерова Людмила Володимирівна, 1958 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218;

Маслій Тетяна Володимирівна, 1968 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218;

Пастушок Галина Павлівна, 1954 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218;

Пісоцька Віра Миколаївна, 1951 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218;

Савельєва Наталія Василівна, 1952 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218;

Світенко Наталія Миколаївна, 1976 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218;

Стальна Марія Миколаївна, 1952 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві — за поданням голови територіальної виборчої комісії територіального виборчого округу № 218;

Телентюк Тетяна Сергіївна, 1975 р. н., освіта середня спеціальна, проживає в м. Києві — від кандидата на пост Президента України Бродського Михайла Юрійовича.

Секретар Центральної виборчої комісії
В. ЗАВАЛЕВСЬКА.

ІНТЕРBANK АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ІНТЕРBАНК" <small>національний банківський банк</small>			
м. Київ, вул. Індустріальна, 27; тел.: 408-4422, факс: 497-6010			
Баланс за III квартал 2004 р. <small>тис. грн.</small>			
Рядок	Найменування статті	на 01.10.2004 р.	на 01.01.2004 р.
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	10002	9540
2	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	38648	64896
2.1	Кошти в інших банках	38614	65055
2.2	Резерви під заборгованість інших банків	(166)	(159)
3	Цінні папери в портфелі банку	32338	21999
3.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	32428	22657
3.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(90)	(658)
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	86200	89931
4.1	Кредити та заборгованість клієнтів	86958	90683
4.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(758)	(753)
5	Основні засоби та нематеріальні активи	35676	34704
6	Чисті нараховані доходи до отримання	816	1271
6.1	Нараховані доходи до отримання	824	1281
6.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(8)	(10)
7	Інші активи за вирахуванням резервів	1096	1102
7.1	Інші активи	1105	1102
7.2	Резерви під дебіторську заборгованість	-	-
8	Усього активів	204776	223443
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
9	Кошти банків	38824	74419
10	Кошти клієнтів	122424	107725
11	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	225	225
12	Боргові цінні папери, емітовані банком	2000	2002
13	Нараховані витрати до сплати	2495	1857
14	Інші зобов'язання	215	237
15	Усього зобов'язань	166183	186465
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
16	Статутний капітал	30000	30000
17.1	Зареєстровані прості акції	29640	29640
17.2	Зареєстровані привілейовані акції	360	360
18	Акції, викуплені в акціонерів	-	(1)
19	Резерви та інші фонди банку	496	436
20	Результат переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	323	323

Звіт про фінансові результати за III квартал 2004 р. <small>(тис. грн.)</small>			
Рядок	Найменування статті	на 01.10.2004 р.	на 01.01.2004 р.
21	Нерозподілений прибуток(непокритий збиток) минулих років:	6157	5019
21.1	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	2
22	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	1201
23	Результат поточного року	1617	-
24	Усього власного капіталу	38593	36978
25	Усього пасивів	204776	223443
Звіт про фінансові результати за III квартал 2004 р. <small>(тис. грн.)</small>			
Рядок	Найменування статті	на 1 жовтня 2004	2003
1.1	Процентний дохід	15184	13307
1.2	Процентні витрати	(14610)	(10763)
1	Чистий процентний дохід	574	2544
2.1	Комісійний дохід	1826	1140
2.2	Комісійні витрати	(215)	(288)
2	Чистий комісійний дохід	1611	853
3	Торгівельний дохід	378	949
4	Дохід у вигляді дивідендів	3	8
5	Інший дохід	6454	17
6	Операційний дохід	9020	4371
7	Загальні адміністративні витрати	(3542)	(2961)
8	Витрати на персонал	(3033)	(2001)
9	Інші витрати	(1369)	(565)
10	Прибуток від операцій	1076	(156)
11	Чисті витрати на формування резервів	546	1906
12	Прибуток до оподаткування	1622	750
13	Витрати на податок на прибуток	(5)	(1)
14	Прибуток після оподаткування	1617	749
15	Чистий прибуток/збиток банку	1617	749
16	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,05	0,01
17	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,05	0,01
Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках <small>(тис. грн.)</small>			
Рядок	Найменування статті	на 01.10.2004 р.	на 01.01.2004 р.
1	Гарантії, що надані клієнтам	215	1446
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	19526	12856
3	Надана застава	26217	31189
4	Усього	45958	45491
467			

Голова Правління А.С.Крипкий Головний бухгалтер Е.Б.Куртвелієва

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) ухвалою від 05.10.2004 р. у справі № Б15/55/01 розірвав мирову угоду, затверджену ухвалою господарського суду Дніпропетровської області від 21.06.2001 р. по справі № Б 15/55/01 та поновив провадження у справі № Б15/55/01 про банкрутство ДП Державної акціонерної компанії «Хліб України» Павлоградський комбінат хлібопродуктів (адреса: 51400, Дніпропетровська обл., м. Павлоград, вул. Заводська, 1-а; код ЄДРПОУ 00953757; р/р 26001008640201 в АПБП «Аваль», м. Павлоград, МФО 306726).

Розпорядником майна у справі призначено арбітражного керуючого Шикуненко Олександра Віталійовича, ліцензія АА № 783245; адреса: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Ширшова, 7, кімн. 82; тел./факс (0562) 744-20-94.

Заяви кредиторів з вимогами до ДП Державної акціонерної компанії «Хліб України» Павлоградський комбінат хлібопродуктів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування цього оголошення. Також приймаються заяви осіб, які виявляють бажання взяти участь у санації боржника.

Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-в) № 43/48 від 30.01.2004 р. визнано банкрутом ТОВ «Де метра ЛТД» (код ЄДРПОУ 24078320, м. Київ, вул. Ярослав Вал, 19).

Ліквідатором призначено ДП у Шевченківському районі м. Києва. Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: 04107, м. Київ, вул. Багговутівська, 26.

Ухвалою Господарського суду м. Києва № 46/429-6 від 13.08.2004 р. порушено провадження у справі про банкрутство Автогаражного кооперативу «Макарівський» (код ЄДРПОУ 24572221, м. Київ, вул. Отто Шмідта, 2/2, р/р № 26006027240951 в ФАКБ «Укрсоцбанк», МФО 322012).

Розпорядником майна призначено Лещкана Вячеслава Львовича (ліцензія серія АА № 419239 від 21.10.2002 р.)

Заяви кредиторів та осіб які бажають прийняти участь у санації боржника приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення за адресою: м. Київ, вул. Довженка, 16-В, кв.42.

Постановою господарського суду Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ 3а) від 19.07.2004 р. за справою 10/1236 Концерн "Привілля" (94500, Луганська обл., м. Красний Луч, вул. Енгельса, 45, код 00443217, р/р 260050085 у філії АБ "АЖІО", МФО 304609) визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Шевченко С.А., ліцензія АА №630120 від 19.12.2003 (м. Луганськ, кв. Левченко 8а/133).

Відкрите акціонерне товариство «Одеський домобудівельний комбінат» повідомляє про проведення позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 11 грудня 2004 р. о 10:00 за адресою: м. Одеса, вул. Промислова, 31 ВАТ «ОДБК» (тролейбус № 8, зупинка ДСК).

Порядок денний:
1. Про заміну члена ревізійної комісії.
2. Про затвердження положення «Про ревізійну комісію».
3. Про участь ВАТ «ОДБК» у створенні Дочірніх підприємств, а також підприємств.
4. Про отримання кредитів ВАТ «ОДБК».

Довідки надаються за телефоном 715-06-40. Ознайомитись з документами до загальних зборів можна за адресою м. Одеса, вул. Промислова, 31 ВАТ «ОДБК».

Правління ВАТ «ОДБК».

СХІДНО-ПРОМИСЛОВИЙ БАНК <small>національний банківський банк</small>			
м. Київ, вул. Радомська, 33, тел. (044) 558-6661			
Баланс			
Рядок	Найменування статті	на 01.10.2004	на 01.01.2004
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	11940	3767
2	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	336	-
2.1	Кошти в інших банках	336	-
2.2	Резерви під заборгованість інших банків	-	-
3	Цінні папери в портфелі банку на продаж	11188	4527
3.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	6668	7886
3.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	1130	1130
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	4704	3398
4.1	Кредити та заборгованість клієнтів	4704	3398
4.2	Резерви під заборгованість за кредитами	3360	3450
5	Основні засоби та нематеріальні активи	19966	19966
5.1	Основні засоби та нематеріальні активи	19966	19966
5.2	Резерви під знецінення основних засобів та нематеріальних активів	399	486
6	Чисті нараховані доходи до отримання	2436	1596
6.1	Чисті нараховані доходи до отримання	400	42
6.2	Резерви під знецінення чистих нарахованих доходів	400	42
7	Інші активи за вирахуванням резервів	1365	777
7.1	Інші активи за вирахуванням резервів	1365	777
7.2	Резерви під дебіторську заборгованість	-	-
8	Усього активів	81869	56850
9	Кошти банків	38824	74419
10	Кошти клієнтів	122424	107725
11	Ощадні депозитні сертифікати, емітовані банком	225	225
12	Боргові цінні папери, емітовані банком	2000	2002
13	Нараховані витрати до сплати	2495	1857
14	Інші зобов'язання	215	237
15	Усього зобов'язань	166183	186465
16	Статутний капітал	30000	30000
17	Зареєстровані прості акції	29640	29640
18	Зареєстровані привілейовані акції	360	360
19	Акції, викуплені в акціонерів	-	(1)
20	Резерви та інші фонди банку	496	436
21	Результат переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	323	323

Звіт про фінансові результати			
Рядок	Найменування статті	на 01.10.2004	на 01.01.2004
1.1	Процентний дохід	7746	6666
1.2	Процентні витрати	(3367)	(2744)
1	Чистий процентний дохід	4379	3922
2.1	Комісійний дохід	1246	763
2.2	Комісійні витрати	(709)	(692)
2	Чистий комісійний дохід	537	70
3	Торгівельний дохід	123	49
4	Інший дохід	364	-
5	Операційний дохід	6497	4123
6	Загальні адміністративні витрати	(847)	(691)
7	Витрати на персонал	(2000)	(1260)
8	Інші витрати	(1365)	(577)
9	Прибуток від операцій	3119	2129
10	Чисті витрати на формування резервів	56	(95)
11	Прибуток до оподаткування	3268	2034
12	Витрати на податок на прибуток	(567)	(681)
13	Чистий прибуток після оподаткування	2701	1353
14	Чистий прибуток/збиток банку	2701	1353

Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках

Рядок	Найменування статті	на 01.10.2004	на 01.01.2004	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	46	1446	40
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	-	-	-
3	Надана застава	-	-	-
4	Усього	46	1446	40

Повідомляємо про визнання банкрутом Приватного підприємства «Гермес-Агро» (код ЄДРПОУ — 31745568), що знаходиться за адресою: м. Київ, пр. 40-річчя Жовтня, 120, к. 1, і відкриття ліквідаційної процедури згідно із Постановою Господарського суду міста Києва від 25.08.2004 р. по справі № 24/538-б.

Ліквідатор ПП «Гермес-Агро» - Пригода Ярослав Юрійович (Ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України № 520111 строк дії з 10.06.2003 р. по 09.06.2006 р.).

Фінансова звітність ВАТ «Міжнародний комерційний банк»			
Баланс за третій квартал 2004 року			
Рядок	Найменування статті	на звітну дату поточного кварталу	на кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	26 182	15 936
2	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	0	0
2.1	Кошти в інших банках	0	(4)
2.2	Резерви під заборгованість інших банків	0	0
3	Цінні папери в портфелі банку	202427	164323
3.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	211216	173334
3.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(8789)	(9011)
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	469	1000
4.1	Кредити та заборгованість клієнтів	469	1002
4.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(2)
5	Основні засоби та нематеріальні активи	6645	6739
6	Чисті нараховані доходи до отримання	541	192
6.1	Нараховані доходи до отримання	1309	1253
6.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(768)	(1061)
7	Інші активи за вирахуванням резервів	1623	1698
8	Інші активи	1723	1704
8.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(100)	(6)
9	Усього активів	263500	213576
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
10	Кошти банків	22392	15447
11	Кошти клієнтів	192107	153298
12	Нараховані витрати до сплати	600	462
13	Інші зобов'язання	1441	1730
14	Усього зобов'язань	216540	170997
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
15	Статутний капітал	20085	20085
16	Зареєстровані прості акції	1666	1554
17	Зареєстровані привілейовані акції	360	360
18	Акції, викуплені в акціонерів	-	(1)
19	Резерви та інші фонди банку	496	436
20	Результат переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	323	323

Звіт про фінансові результати за третій квартал 2004 року			
Рядок	Найменування статті	на звітну дату поточного року	на звітну дату кварталу попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	27 019	20 056
1.2	Процентні витрати	(17 680)	(10 331)
1	Чистий процентний дохід	9 339	9 725
2.1	Комісійний дохід	8 344	5 756
2.2	Комісійні витрати	(801)	(844)
2	Чистий комісійний дохід	7 543	4 912
3	Торговельний дохід	2 948	2 179
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	370	215
8	Операційний дохід	20 200	17 031
9	Загальні адміністративні витрати	(6 517)	(5 416)
10	Витрати на персонал	(8 748)	(6 753)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(2 408)	(2 293)
13	Прибуток від операцій	2 527	2 569
14	Чисті витрати на формування резервів	(301)	(758)
15	Прибуток до оподаткування	2 226	1 811
16	Витрати на податок на прибуток	(470)	(855)
17	Прибуток після оподаткування	1 756	956
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	1 756	956
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,52	0,30
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,52	0,30

Дані по примітці "Рахунки довірного управління " за III квартал 2004 року відсутні.

Голова Правління банку Г. М. Нелепа
Головний бухгалтер В. М. Ткаченко

Фінансовий звіт ВАТ АКБ "АВТОКРАЗБАНК"			
ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ			
Рядок	Найменування статті	на звітну дату кварталу	на звітну дату кварталу
		поточного року (станом на 01.10.04)	поточного фінансового року (станом на 01.10.03)
1	Процентний дохід	13 753,3	8 668,6
2	Процентні витрати	-7 157,6	-3 644,4
3	Чистий процентний дохід	6 595,7	5 024,2</

Баланс за III квартал 2004 року			
		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	6 751	5 033
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахованим резерві	-	-
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-
3	Кошти в інших банках	19 830	10 982
3.1	Кошти в інших банках	19 840	11 032
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	10	30
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	-	-
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахованим резерві	7 376	9 416
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахованим резерві	10 199	10 304
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	2 823	888
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	33 206	24 768
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	36 603	29 474
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	3 397	4 704
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахованим резерві	-	-
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахованим резерві	-	-
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
9	Основні засоби та нематеріальні активи	3 129	3 249
10	Чисті нараховані доходи до отримання	435	671
10.1	Нараховані доходи до отримання	-	-
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	-	-
11	Інші активи за вирахованим резерві	277	27
11.1	Інші активи	277	27
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	-	-
12	Усього активів	71 004	54 146
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків:	21 500	12 900
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	-	-
14	Кошти клієнтів	18 233	16498
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	-	-
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	143	57
17	Нараховані витрати до сплати	208	433
18	Інші зобов'язання	88	888
19	Усього зобов'язань	40 084	29 883
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	22 686	19 000
20.1	Зареєстровані прості акції	22 686	19 000
20.2	Зареєстровані привілеєвані акції	-	-
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	-	-
21	Капіталізовані дивіденди	-	-
22	Акції, викуплені в акціонерів	-	-
23	Емісійні різниці	-	-
24	Резерви та інші фонди банку	1 094	897
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	478	478
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	-	-
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	-
28	Результат поточного року	6 662	3 883
29	Усього власного капіталу	30 920	24 258
30	Усього пасивів	71 004	54 146
Голова Правління Головний бухгалтер		І. К. Мерещук Л. А. Король	

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ АКБ "Одеса-Банк" За III квартал 2004 року				
Звіт про фінансові результати за III квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату		(тис. грн.)
		поточного року	попереднього фінансового року	кварталу
1.1	Процентний дохід	3 267		2 919
1.2	Процентні витрати	(1 508)		(883)
1	Чистий процентний дохід	1 759		2 036
2.1	Комісійний дохід	2 486		2 848
2.2	Комісійні витрати	(1 679)		(849)
2	Чистий комісійний дохід	807		1 999
3	Торговельний дохід	2 163		1 063
4	Дохід у вигляді дивідендів	-		-
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-		-
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-		-
7	Інший дохід	6 013		2
8	Операційний дохід	10 742		5 100
9	Загальні адміністративні витрати	(1 470)		(1 122)
10	Витрати на персонал	(1 030)		(406)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-		-
12	Інші витрати	(984)		(522)
13	Прибуток від операцій	7 258		3 050
14	Чисті витрати на формування резервів	(596)		(629)
15	Прибуток до оподаткування	6 662		2 421
16	Витрати на податок на прибуток	-		(415)
17	Прибуток після оподаткування	6 662		2 006
18	Несперебачені доходи/витрати	-		-
19	Чистий прибуток/збиток банку	6 662		2 006
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-		-
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-		-
Голова Правління		І. К. Мерещук		
Головний бухгалтер		Л. А. Король		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" АКБ "Одеса-Банк" за III квартал 2004 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату		(тис. грн.)
		поточного кварталу	попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	646	0	646
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	39	683	- 644
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	17 905	10 900	7 005
9	Усього	18 590	11 583	7 007
Голова Правління		І. К. Мерещук		
Головний бухгалтер		Л. А. Король		

Баланс за III квартал 2004 року			
		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	5727	3900
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахованим резерві	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахованим резерві	2673	3225
3.1	Кошти в інших банках	2682	3225
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(9)	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахованим резерві	0	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахованим резерві	0	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	23409	21269
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	25850	22171
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(2441)	(902)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахованим резерві	32	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахованим резерві	32	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	13020	13228
10	Чисті нараховані доходи до отримання	227	85
10.1	Нараховані доходи до отримання	227	85
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	0	0
11	Інші активи за вирахованим резерві	3185	3104
11.1	Інші активи	3205	3339
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(20)	(235)
12	Усього активів	48273	44811
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків:	1850	1000
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	17669	15691
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	2	89
18	Інші зобов'язання	920	87
19	Усього зобов'язань	20441	17593
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	26000	26000
20.1	Зареєстровані прості акції	26000	26000
20.2	Зареєстровані привілеєвані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	95	95
24	Резерви та інші фонди банку	1123	488
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	0	0
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/ збиток звітного року, що очікує затвердження	0	635
28	Результат поточного року	614	0
29	Усього власного капіталу	27832	27218
30	Усього пасивів	48273	44811
Голова Правління Головний бухгалтер		І. К. Мерещук Л. А. Король	

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ БАТ "ТММ-БАНК" 02002, м. Київ, вул. Панельна,5 За 3 квартал 2004 року				
Звіт про фінансові результати за III квартал 2004 року				
		(тис. грн.)		
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року	
1.1	Процентний дохід	4036	2098	
1.2	Процентні витрати	(1146)	(395)	
1	Чистий процентний дохід	2890	1703	
2.1	Комісійний дохід	1023	433	
2.2	Комісійні витрати	(17)	(7)	
2	Чистий комісійний дохід	1006	426	
3	Торговельний дохід	1	(1)	
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
7	Інший дохід	21	20	
8	Операційний дохід	3918	2148	
9	Загальні адміністративні витрати	(1055)	(729)	
10	Витрати на персонал	(184)	(138)	
11	Втрата від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
12	Інші витрати	(680)	(186)	
13	Прибуток від операцій	1999	1095	
14	Чисті витрати на формування резервів	(1338)	(397)	
15	Прибуток до оподаткування	661	698	
16	Витрати на податок на прибуток	(47)	0	
17	Прибуток після оподаткування	614	698	
18	Несперебачені доходи/витрати	0	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	614	698	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,24	0,44	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,24	0,44	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" БАТ "ТММ-Банк" за III квартал 2004 р.				
		(тис. грн.)		
Р-ак	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	365	4100	-3735
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	3999	1058	+2941
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	2300	-442
9	Усього	6222	7458	-1236
Голова Правління Головний бухгалтер		В. Г. Корсунська І. В. Сенічкіна		

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна,4) за заявою ДПІ у Шевченківському районі м. Запоріжжя порушив справу про визнання банкрутом № 25/161 Запорізького виробничо-заготівельного дочірнього підприємства відкритого акціонерного товариства південно-східного регіонального виробничого об'єднання «Цветмет» (юридична адреса: 69081, м. Запоріжжя, вул. Панфорова, буд. 244; код ЄДРПОУ 23795255, р/р № 26003205485099 в КБ «Приватбанк». Попереднє засідання суду відбудеться 02.12.04 р. о 12-00. Розпорядником майна призначено Верещака М. Г., ліцензія АА № 669674. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою господарського суду міста Києва від 05.10.2004 р. у справі № 15/174-6 Товариство з обмеженою відповідальністю «Цукрова Фінансово-промислова компанія» (м. Київ, вул. Малишка, 1, ЄДРПОУ 31456197) визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Дашка Олександра Івановича (ліцензія серії АА № 487828 від 26.05.2003 р.).

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 30.09.2004 р. по справі № 5/134Б визнав банкрутом Закрите Акціонерне Товариство «Відділ робітничого постачання» код ЄДРПОУ 01101878, індекс 84404 Донецька область, м. Красний Лиман, вул. Веда, 2, р/р 26005302661169, МФО 334561 в Краснолиманське ТООБ Слов'янського відділення Промінвестбанку. Та введена процедура розпорядження майном боржника на 6 місяців. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Пашкову Тетяну Юріївну, ліцензія серія АА № 140427 від 11.06.2002 року. Адреса: 83122, м. Донецьк, вул. Куйбишева, буд. 240, кв.50.

ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ АКБ "Інвестбанк" м.Одеса, вул.Велика Арнаутська, 2 б За III квартал 2004 року			
Баланс за III квартал 2004 року			
		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	6925	4383
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахованим резерві	0	2
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	2
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахованим резерві	10101	2732
3.1	Кошти в інших банках	10140	2745
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	39	13
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахованим резерві	0	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахованим резерві	0	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	61931	37345
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	68780	42311
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	6849	5466
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахованим резерві	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахованим резерві	0	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	8551	8173
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1497	1252
10.1	Нараховані доходи до отримання	1691	1

Фінансова звітність АКБ "Золоті ворота" (м. Харків) за 3 квартал 2004 року			
Баланс			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	2	3	4
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	110678	22749
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	5898	2150
3.1	Кошти в інших банках	5944	2164
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(46)	(14)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	300	2699
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	300	2699
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	246883	139294
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	252415	142150
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(5532)	(2856)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	1
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	1
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	4602	3614
10	Чисті нараховані доходи до отримання	4569	2460
10.1	Нараховані доходи до отримання	5259	2881
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(690)	(421)
11	Інші активи	1616	393
11.1	Інші активи	1618	395
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(2)	(2)
12	Усього активів	374546	173360
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків	1308	6003
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	326209	125979
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	2682	1288
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	2336	2220
18	Інші зобов'язання	1724	731
19	Усього зобов'язань	334259	136221
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	37800	35000
20.1	Зареєстровані прості акції	41720	34720
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	280	280
20.3	Несланих зареєстрованих статутний капітал банку	4200	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	696	651
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	1	1
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	637	637
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	850
28	Результат поточного року	1153	0
29	Усього власного капіталу	40287	37139
30	Усього пасивів	374546	173360

Баланс за III квартал 2004 р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	11922	7287
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	0	0
3.1	Кошти в інших банках	2736	723
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	2736	723
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	89979	18318
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	91819	18827
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	1840	509
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	6742	10343
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	6948	10438
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	206	95
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	95
9	Основні засоби та нематеріальні активи	3257	1921
10	Чисті нараховані доходи до отримання	170	35
10.1	Нараховані доходи до отримання	228	120
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	58	85
11	Інші активи	918	744
11.1	Інші активи	918	744
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0	680
12	Усього активів	115724	39466
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків	4500	0
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	54321	15732
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	433	97
18	Інші зобов'язання	5742	5728
189	Усього зобов'язань	64996	21557
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	48050	16000
20.1	Зареєстровані прості акції	47700	15650
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	350	350
20.3	Несланих зареєстрованих статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	(137)	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	1160	531
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	389	389
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	360	360
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток \ збиток звітного року, що очікує затвердження	0	629
28	Результат поточного року	863	0
29	Усього власного капіталу	50728	17909
30	Усього пасивів	115724	39466

Фінансова звітність АКБ „Фінбанк“			
Звіт про фінансові результати за III квартал 2004 р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	6382	114
1.2	Процентні витрати	(2065)	(220)
2	Чистий процентний дохід	4317	894
2.1	Комісійний дохід	1104	799
2.2	Комісійні витрати	(189)	(513)
3	Чистий комісійний дохід	1016	286
3.1	Торговельний дохід	358	9
3.2	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
4	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
5	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
6	Інший дохід	6	570
7	Операційний дохід	5697	1759
8	Загальні адміністративні витрати	(849)	(786)
9	Витрати на персонал	(1047)	(858)
10	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	(95)	0
11	Інші витрати	(930)	(871)
12	Прибуток від операцій	2776	(756)
13	Чисті витрати на формування резервів	(1435)	(742)
14	Прибуток до оподаткування	(1341)	(14)
15	Витрати на податок на прибуток	(478)	(240)
16	Прибуток після оподаткування	863	(254)
17	Непередбачені доходи/витрати	0	329
18	Чистий прибуток/збиток банку	863	75
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.16	0.01
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.16	0.01
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за III квартал 2004 р.			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	Гарантії, що надані клієнтам	6025	3000
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	3025
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	5016	1936
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	0	3080
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютною	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0
8	Надана застава	5260	5260
9	Усього	16301	11365
Примітка "Рахунки довірчого управління" за III квартал 2004 року			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	На кінець попереднього фінансового року
1	Гарантії, що надані клієнтам	0	0
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	0	0
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютною	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0
8	Надана застава	0	0
9	Усього	0	0
ПАСИВНІ РАХУНКИ			
1	Активні рахунки довірчого управління	0	0
2	Поточні рахунки управління	0	0
3	Довірська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0
7	Витрати за операціями довірчого управління	0	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірчого управління	0	0
9	Фонди банківського управління	0	0
10	Рахунки установлення	0	0
11	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0
12	Доходи від операцій довірчого управління	0	0

Проміжна фінансова звітність ЗАТ "ПроКредит Банк" за III квартал 2004 р.			
Ліцензія НБУ № 195 від 13.10.2003 р.			
Баланс			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	34 458	13 330
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	39 146	42 524
3.1	Кошти в інших банках	39 375	42 786
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(229)	(262)
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	468 676	300 202
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	492 756	313 420
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(24 080)	(13 218)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	28 715	17 326
9	Основні засоби та нематеріальні активи	4 535	2 680
10	Сумнівні гарантії та поручительства	4 643	2 700
10.1	Нараховані доходи до отримання	(108)	(20)
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	8 700	5 039
11	Інші активи	8 962	5 174
11.1	Інші активи	8 962	5 174
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(262)	(135)
12	Усього активів	584 230	381 101
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків:	69 706	59 251
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	380 854	229 135
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	46 491	12 017
17	Нараховані доходи до сплати	2 919	2 919
18	Інші зобов'язання	28 556	27 979
19	Усього зобов'язань	531 273	331 298
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	47 679	47 679
20.1	Зареєстровані прості акції	47 679	47 679
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несланих зареєстрованих статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	778	778
24	Резерви та інші фонди банку	1 346	7
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	0	0
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	1 339
28	Результат поточного року	3 154	0
29	Усього власного капіталу	52 957	49 803
30	Усього пасивів	584 230	381 101

Господарський суд Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) постановою від 11.03.04 р. (справа № 32/139Б) визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру ТОВ «Никита» (м. Донецьк, пр-кт Ленінський, 33/46). Ліквідатором підприємства призначено арбітражного керуючого Гумбакова С. О. (ліцензія серії АА № 783188 від 26.05.2004 р.), конт. тел. (06239) 6-14-61.

Звіт про фінансові результати за 3 квартал 2004 р.				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу		
		поточного року	попереднього фінансового року	
1	2	3	4	
1.1	Процентний дохід	70674	44652	
1.2	Процентні витрати	(42128)	(23828)	
2	Чистий процентний дохід	28546	20824	
2.1	Комісійний дохід	16659	10636	
2.2	Комісійні витрати	(1299)	(952)	
3	Чистий комісійний дохід	15360	9684	
3	Торговельний дохід	2148	1572	
4	Чистий торговельний дохід	0	0	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
7	Інший дохід	391	130	
8	Операційний дохід	46445	32210	
9	Залішки			
10	адміністративні витрати	(11646)	(8492)	
11	Витрати на персонал	(18154)	(10799)	
12	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
13	Інші витрати	(4461)	(2831)	
14	Прибуток від операцій	12184	10088	
15	Чисті витрати на формування резервів	(2437)	(1117)	
16	Прибуток до оподаткування	9746	8971	
17	Витрати на податок на прибуток	(2536)	(3424)	
18	Прибуток після оподаткування	7211	5547	
19	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
20	Чистий прибуток/збиток банку	7211	5547	
21	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	72,11	92,45	
22	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	72,11	92,45	
Голова Правління Головний бухгалтер		Д.М.Гриджук В.М.Юр		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 3 квартал 2004 р.				
(тис. грн.)				
Рядок	Найменування статті	на звітну дату поточного кварталу	на кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності (+,-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	851	78	+773
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	68580	26009	+42571
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	153020	91503	+61526
9	Усього	222469	117590	+104879
Голова Правління Головний бухгалтер		Д.М.Гриджук В.М.Юр		

Звіт про фінансові результати за III квартал 2004 р.				(тис. грн.)	
		На звітну дату кварталу			
		На 30 вересня 2004 року	На 30 вересня 2003 року		
Рядок	Найменування статті				
1.1	Процентний дохід	27809	15254		
1.2	Процентні витрати	(13736)	(5282)		
1	Чистий процентний дохід	14073	9972		
2.1	Комісійні доходи	6471	4191		
2.2	Комісійні витрати	(940)	(724)		
2	Чистий комісійний дохід	5531	3467		
3	Торговельний дохід	623	998		
4	Дохід у вигляді дивідендів	3	22		
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0		
6	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії й дочірні компанії	0	0		
7	Інший дохід	633	74		
8	Операційний дохід	20863	14533		
9	Загальні адміністративні витрати	(5522)	(3251)		
10	Витрати на персонал	(8186)	(5218)		
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0		
12	Інші витрати	(2128)	(881)		
13	Прибуток від операцій	5027	5183		
14	Чисті витрати на формування резервів	(1907)	(1499)		
15	Прибуток до оподаткування	3120	3684		
16	Витрати на податок на прибуток	(1132)	(1354)		
17	Прибуток після оподаткування	1988	2330		
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0		
19	Чистий прибуток / збиток банку	1988	2330		
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)0.05	0.09	0.09		
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.05	0.09		

Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках, за III квартал 2004 р.

				(тис. грн.)	
		Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)			
		На 30 вересня 2004 року	На 31 грудня 2003 року		
Рядок	Найменування статті				
1	Гарантії, що надані клієнтам	11179	5798	+5382	0
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	4735	9860	-5125	0
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0	0
8	Надана застава	4400	-4400	0	0
9	Усього	15914	20058	-4144	0

Примітка "Рахунки довірного управління "

				(тис. грн.)	
		Зміни 01.02.2004			
		На 30.09.2004	На 31.12.2003		
Рядок	Найменування статті				
1.	Активні рахунки довірного управління	1078	0	+ 1078	0
2.	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0	0
3.	Поточні рахунки управителя з довірного управління	31	0	+ 31	0
4.	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	390	0	+ 390	0
5.	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0	0
6.	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0	0
7.	Інші активи в довірчому управлінні	484	0	+ 484	0
8.	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0	0
9.	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	173	0	+ 173	0
10.	Пасивні рахунки довірного управління	1078	0	+ 1078	0
11.	Фонди банківського управління	484	0	+ 484	0
12.	Рахунки установників	0	0	0	0
13.	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	420	0	+ 420	0
14.	Доходи від операцій довірного управління	173	0	+ 173	0

Ухвалою Господарського суду Львівської області від 15.09.2004 р. порушено справу № 6/257–29/230 про банкрутство сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Дмитрів» (80250, Львівська обл., Радехівський р-н., с. Дмитрів).

Розпорядником майна призначено Дуплику Павла Георгійовича (ліцензія АА № 250381 від 28.03.2002 р. поштова адреса: 82100, Львівська обл., м. Дрогобич, вул. Котляревського, буд.55, тел.(032–44)3–83–94).

Претензії та заяви кредиторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

Філія ДГУ «Агентство з питань банкрутства» в Чернігівській області та ліквідатор ВАТ «Вертіївський агротехсервіс», Код ЄДРПОУ 00909265, справа № 5/835, повідомляють про проведення відкритих торгів (тендеру) з продажу комплексу нежитлових будівель ВАТ «Вертіївський агротехсервіс», а саме:

- типова майстерня з прибудовою – загальною площею – 2333,7 кв. м.;
- старяна майстерня з прибудовою – загальною площею – 63,1 кв. м.;
- склад запчастин з прибудовою – загальною площею – 617,8 кв. м.;
- диспетчерська з прибудовою, ганок – загальною площею 48,1 кв. м.;
- контора з прибудовою – загальною площею – 133,1 кв. м.;
- приміщення газу – загальною площею – 27,0 кв. м.;

трансформаторна підстанція, водонапірна башта, котельня, огорожа, ворота, хвіртка,

Об'єкти розташовані за адресою: Чернігівська обл., Ніжинський р-н., с. Вертіївка, вул. Польова, буд. 3.

Певісна вартість комплексу нежитлових будівель складає – 46 281,90 грн. з урахуванням ПДВ.

Гарантийний внесок у розмірі 5% від початкової ціни продажу та реєстраційний збір для реєстрації учасників відкритих торгів (тендеру) в розмірі 17 грн. перераховуються на рахунок Філії ДГУ Агентства з питань банкрутства в Чернігівській області: р/р 260044492 ЧОД АПББ «АВАЛЬ», МФО 353348, код 26334916. Заяви на участь в відкритих торгах (тендері) та тендерні пропозиції приймаються не пізніше, ніж за п'ять днів до дати проведення відкритих торгів (тендеру) за адресою: 14000, м. Чернігів, вул. Мстиславська, 9 з 9.00 до 18.00 (крім вихідних).

Відкриті торги (тендер) відбудуться 29 листопада 2004 року об 11–00 за адресою: 14000, м. Чернігів, вул. Мстиславська, 9.

Додаткову інформацію про об'єкт продажу можна отримати за телефонами: м. Чернігів – (0462) 175–131, 176–434 та на сайті (bancrot. com. ua).

Проміжна фінансова звітність АКБ "ИНТЕГРАЛ-БАНК" за 3-й квартал 2004 року				Балансовий звіт за 3-й квартал 2004 року		(тис. грн)	
		на 01.10.2004		на 01.01.2004			
		на 01.10.2004	на 01.10.2003				
Рядок	Найменування статті						
1.1	Процентний дохід	15096	15234				
1.2	Процентні витрати	(6720)	(6156)				
1	Чистий процентний дохід	8376	9078				
2.1	Комісійний дохід	2869	2048				
2.2	Комісійні витрати	(96)	(65)				
2	Чистий комісійний дохід	2773	2178				
3	Торговельний дохід	427	174				
4	Дохід у вигляді дивідендів	1	0				
5	Інший дохід	851	61				
6	Операційний дохід	12428	14991				
7	Загальні адміністративні витрати	(1527)	(1449)				
8	Витрати на персонал	(2178)	(759)				
9	Інші витрати	(1193)	(1909)				
10	Прибуток від операцій	7530	7374				
11	Чисті витрати на формування резервів	(5218)	(6673)				
12	Прибуток до оподаткування	2312	701				
13	Витрати на податок на прибуток	(511)	(310)				
14	Прибуток після оподаткування	1801	390				
15	Чистий прибуток/збиток банку	1801	390				
16	Чистий прибуток на одну просту акцію (коп.)	12	4				
17	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (коп.)	12	4				
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках"		(тис. грн)					
		На кінець дня 30.09.2004		На кінець дня 31.12.2003		Зміни (+/-)	
Рядок	Найменування статті						
1	Гарантії, що надані клієнтам	2205	531	+1674	0		
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	25393	31284	-5891	0		
3	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	538724	0	+538724	0		
4	Надана застава	24700	43211	-18511	0		
4	Усього	591022	75026	+515996	0		
Примітка "Рахунки довірного управління" не наводяться у зв'язку з відсутністю даних для її складання.							
Голова Правління		М.П.Петраченко					
Головний бухгалтер		Н.А.Гладка					

АКБ "ТРАНСБАНК" Фінансова звітність за III квартал 2004 р.

Ліцензія НБУ № 33 від 04.12.2001 р.

Баланс за III квартал 2004 р.			(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату	На кінець попереднього року	
АКТИВИ				
2	Грошові кошти та залишки в НБУ	46788	24287	
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	14419	0	
2.2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, і цінні папери, емітовані НБУ	14419	0	
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються НБУ	0	0	
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	15154	18115	
3.1	Кошти в інших банках	15192	18331	
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(39)	(216)	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
4.1	Цінні папери в портфелі банку			
5	на продаж за вирахуванням резервів	5438	7256	
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5652	7396	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(215)	(140)	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	199100	154050	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	208596	161578	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(9496)	(7528)	
7	Цінні папери в портфелі банку			

13	Кошти банків:	13010	9730
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	3260
14	Кошти клієнтів	220809	147305
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	5150	1518
18	Інші зобов'язання	973	185
19	Усього зобов'язань	239942	158738
Власний капітал			
20	Статутний капітал	40042	40042
20.1	Зареєстровані прості акції	40041	40042
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	1	0
21	Несплачені зареєстровані статутний капітал банку	0	0
21.1	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	2120	2035
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	4462	4177
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	425	425
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	12086	10296
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	2843
28	Результат поточного року	19888	
29	Усього власного капіталу	56883	55748
30	Усього пасивів	296825	214486
В. о. Голови Правління		Ласьков М. А.	
Головний бухгалтер		Рудак Н. С.	

ОГОЛОШЕННЯ

Баланс проміжної фінансової звітності банку на 1 жовтня 2004 року				(тис. грн)	
Ря-док	Найменування статті	Звітна дата	На кінець попереднього року		
АКТИВИ					
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	29840	14222		
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	0	0		
2.1.	Казначейські та інші ЦП, що рефінансуються НБУ, і ЦП емітовані НБУ	0	0		
2.2.	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ	0	0		
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	17417	9442		
3.1.	Кошти в інших банках	17475	9519		
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	58	77		
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0		
5.	ЦП в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	1837	1099		
5.1.	ЦП в портфелі банку на продаж	1837	1099		
5.2.	Резерви під знецінення ЦП	0	0		
6.	У портфелі банку на продаж чисті кредити та заборгованість клієнтів	175847	112445		
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	179947	114535		
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	4100	2090		
7.	ЦП в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0		
7.1.	ЦП в портфелі банку до погашення	0	0		
7.2.	Резерви під знецінення ЦП	0	0		
8.	У портфелі банку до погашення інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0		
9.	Основні засоби				
10.	та нематеріальні активи	8605	3021		
10.	Чисті нараховані доходи до отримання	2570	681		
10.1.	Нараховані доходи до отримання	2819	683		
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	249	2		
11.	Інші активи за вирахуванням резервів	4064	1575		
11.1.	Інші активи	4078	1576		
11.2.	Резерви під дебіторську заборгованість	14	1		
12.	Усього активів	240180	142485		
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ					
13.	Кошти банків	0	0		
13.1.	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	0	0		
14	Кошти клієнтів	180716	106229		
15.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	13323	3316		
16.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0		
17.	Нараховані витрати до сплати	2947	1419		
18.	Інші зобов'язання	661	298		
19.	Усього зобов'язань	197647	111262		
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ					
20.	Статутний капітал	40000	30000		
20.1.	Зареєстровані прості акції	40000	30000		

Фінансовий звіт ЗАТ "АГРОБАНК" за III квартал 2004 року			
20.2.	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3.	Не сплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21.	Капіталізовані дивіденди	0	0
22.	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
23.	Емісійні різниці	0	0
24.	Резерви та інші фонди банку	75	15
25.	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані та дочірні компанії	0	0
26.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	1148	0
26.1.	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	1208
28.	Результат поточного року	1310	
29.	Усього власного капіталу	42533	31223
30.	Усього пасивів	240180	142485
Голова Правління Головний бухгалтер			
І. Ю. Чавичалов С. Є. Бабій			
Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку на 1 жовтня 2004 року ЗАТ "АГРОБАНК"			
Ря-док	Найменування статті	Звітна дата	Відповідна дата минулого року
1.1.	Процентний дохід	18771	5820
1.2.	Процентні витрати	(9001)	(1721)
1.	Чистий процентний дохід	9770	4099
2.1.	Комісійні доходи	7230	1244
2.2.	Комісійні витрати	(294)	(51)
2.	Чистий комісійний дохід	6936	1193
3.	Торговельний дохід	224	63
4.	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6.	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7.	Інший дохід	70	40
8.	Операційний дохід	17000	5395
9.	Загальні адміністративні витрати	(3894)	(1149)
10.	Витрати на персонал	(3154)	(876)
11.	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12.	Інші витрати	(6064)	(821)
13.	Прибуток від операцій	3688	2549
14.	Чисті витрати на формування резервів	(2298)	(1585)
15.	Прибуток до оподаткування	1590	964
16.	Витрати на податок на прибуток	(280)	(163)
17.	Прибуток після оподаткування	1310	801
18.	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19.	Чистий прибуток/збиток банку	1310	801
20.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
21.	Скоригований чистий прибуток одну просту акцію	0	0
Голова Правління Головний бухгалтер			
І. Ю. Чавичалов С. Є. Бабій			

Товариство з обмеженою відповідальністю "Діалогбанк" (м. Дніпропетровськ, рег. № 80)			
Проміжна фінансова звітність станом на 01 жовтня 2004 року			
Балансовий звіт		Звіт про фінансові результати	
Найменування статті	тис. грн	Найменування статті	тис. грн
АКТИВИ			
Грошові кошти та залишки в НБУ	9 438	Процентний дохід	8 808
Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	22 780	Процентні витрати	(3 124)
Кошти в інших банках	22 859	Чистий процентний дохід	5 684
Резерви під заборгованість інших банків	79		
Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	21 010	Комісійний дохід	2 085
Цінні папери в портфелі банку на продаж	21 010	Комісійні витрати	(284)
Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	Чистий комісійний дохід	1 801
Чисті кредити та заборгованість клієнтів	32 186		
Кредити та заборгованість клієнтів	35 185	Торговельний дохід	21
Резерви під заборгованість за кредитами	2 999	Дохід у вигляді дивідендів	0
Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	14 592		
Цінні папери в портфелі банку до погашення	18 095	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0
Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0
Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	3 503	Інший дохід	646
Основні засоби та нематеріальні активи	0	Операційний дохід	8 152
Чисті нараховані доходи до отримання	477		
Нараховані доходи до отримання	576	Загальні адміністративні витрати	(583)
Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	1 085	Витрати на персонал	(615)
Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	509	Витрати від інвестицій в асоц. й дочірні компанії	(20)
Інші активи за вирахуванням резервів	128	Інші витрати	(398)
Інші активи	134	Прибуток від операцій	6 536
Резерви під дебіторську заборгованість	6	Чисті витрати на формування резервів	(4 445)
Усього активів	101 187		
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
Кошти банків	20 709	Прибуток до оподаткування	2 091
Кошти клієнтів	31 340	Витрати на податок на прибуток	(72)
Нараховані витрати до сплати	170	Прибуток після оподаткування	2 019
Інші зобов'язання	325		
Усього зобов'язань	52 544	Чистий прибуток банку	2 019
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
Статутний капітал	45950		
Зареєстровані частки	45950		
Резерви та інші фонди банку	192		
Нерозподілений прибуток минулих років	482		
Результат поточного року	2 019		
Усього власного капіталу	48 643		
Усього Зобов'язання + Капітал	101 187		
Справочко: Регулятивний капітал банку	48 670		
Голова Правління Головний бухгалтер		Черніков В. Ф. Шаховая Н. І.	

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та керуючий санацією ВАТ "Макіївська бавовно-прядильна фабрика "Мактекс", повідомляють про проведення конкурсу з продажу активів.

На конкурс виставляються активи ВАТ "МБПФ "Мактекс", які знаходяться за адресою, м. Макіївка, вул. Щербакова: 1. Будівля складу бавовни, 1978р., площа 2190,4м², початкова ціна продажу - 83113,30грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 4155,67грн. 2. Будівля ЦРМ А-1, 1978р., площа 2863,2м², початкова ціна продажу - 83456,14грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 4172,81грн. 3. Будівля МТС, 1978р., площа 2198,6м², початкова ціна продажу - 58758,60грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 2937,93грн. 4. Будівля, споруди та обладнання підстанції, 1978р., площа 518,5 м², початкова ціна продажу - 81036,00грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 4051,80грн. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу - 17,00 грн. переарховуються на р/р. 260077397 в ДОД АПБП "Аваль" м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі в конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8.

З фіксованими умовами конкурсу та технічною характеристикою майна можна ознайомитись у організатора конкурсу. Строк надання заяв 10 календарних днів з дати публікації в газеті 04 листопада 2004г. включно. Конкурс відбудуться після 10 календарних днів з дати публікації інформації 05 листопада 2004г., о 1100 год. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8 в Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області.

Довідки за телефонами 304-77-83, 304-37-21 та на сайті: bankruptcy.internet.dn.ua

Баланс проміжної фінансової звітності Відкритого акціонерного товариства „Акціонерний комерційний банк „ГАРАНТ” за III квартал 2004 р.			
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
(тис. грн.)			
1	АКТИВИ	5789	2940
2	Грошові кошти та залишки в НБУ		
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	0
2.2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	0
3	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0
3.1	Кошти в інших банках	6463	18746
3.2	Кошти в інших банках	7099	18746
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	(636)	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	4377	126
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4677	300
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів	(300)	(174)
6	У портфелі банку до погашення кредити та заборгованість клієнтів	90691	79144
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	92150	81026
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(1459)	(1882)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	21190	21300
9	Основні засоби та нематеріальні активи	3355	3413
10	Чисті нараховані доходи до отримання	95	139
10.1	Нараховані доходи до отримання	443	1003
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(348)	(864)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	144	115
11.1	Інші активи	144	115
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0	0
12	Усього активів	132104	125923
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків	6278	22283
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	61530	43323
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	2380	1624
18	Інші зобов'язання	17108	14610
19	Усього зобов'язань	87296	81840
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	41421	41421
20.1	Зареєстровані прості акції	41421	41421
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	80	2
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	1107	1107
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	1475	0
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	1553
28	Результат поточного року	725	0
29	Усього власного капіталу	44808	44083
30	Усього пасивів	132104	125923
Голова Правління Головний бухгалтер		П. С. Катасонова Л. В. Родська	

Фінансовий звіт ВАТ "Універсальний Банк Розвитку та Партнерства" за III квартал 2004 року м. Київ, вул. Дегтярівська, 48			
Баланс за III квартал 2004 р.			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	26617	54753
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	43822	64558
3.1	Кошти в інших банках	46887	65967
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(3065)	(1409)
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резерву	0	290
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4	294
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(4)	(4)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	303825	234046
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	328470	246750
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(24645)	(12704)
9	Основні засоби та нематеріальні активи	7935	4945
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1257	738
10.1	Нараховані доходи до отримання	1402	775
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(145)	(37)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	5300	855
11.1	Інші активи	5307	855
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість Усього активів	(7)	0
12	Усього активів	388756	360185
ЗОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків	83550	99644
14	Кошти клієнтів	237001	217218
17	Нараховані витрати до сплати	2497	917
18	Інші зовов'язання	5369	216
19	Усього зовов'язань	328417	317995
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	58400	41000
20.1	Зареєстровані прості акції	80000	41000
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	21600	0
24	Резерви та інші фонди банку	448	366
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	721	553
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	271
28	Результат поточного року	770	0
29	Усього власного капіталу	60339	44990
30	Усього пасивів	388756	360185
Голова Правління В. о. Головного бухгалтера		Матусенко Г. В. Шапран Ю. В.	

Баланс за III квартал 2004 року			
(тис. грн.)			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу (01.10.2004 р.)	На кінець попереднього фінансового року (01.01.2004 р.)
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	51 089	11 277
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	39 477	76 567
3.1	Кошти в інших банках	39 479	76 570
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(2)	(3)
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	9 617	876
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	9 617	876
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	125 675	82 605
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	128 124	82 775
6.2	Резерви під заборгованість	(2 449)	(170)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	5 645	8 376
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	5 700	8 376
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	(55)	-
9	Основні засоби та нематеріальні активи	5 209	3 585
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1 533	351
10.1	Нараховані доходи до отримання	1 533	351
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	-	-
11	Інші активи за вирахуванням резервів	655	886
11.1	Інші активи	656	886
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(1)	-
12	Усього активів	238 900	183 647
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків:	28 548	25 538
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	5 130	-
14	Кошти клієнтів	164 973	123 546
17	Нараховані витрати до сплати	2 908	532
18	Інші зобов'язання	9 329	2 795
19	Усього зобов'язань	205 758	152 411
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	28 000	28 000
23	Резерви та інші фонди банку	380	63
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	2 856	-
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	3 173
28	Результат поточного року	1 906	-
29	Усього власного капіталу	33 142	31 236
30	Усього пасивів	238 900	183 647
В. о. Голови Правління ТОВ "КБ "Актив-банк" Головний бухгалтер		Ю. Ф. Іванов О. П. Літош	

AKTIV

БАНК

Товариство з обмеженою відповідальністю

„Комерційний банк „Актив-банк“

03127 м. Київ, пр.40-річчя Жовтня, 93

Ліцензія НБУ №200 від 01.10.2002 р.

ПРОМІЖНА ФІНАНСОВА ЗВІТІСТЬ

за III квартал 2004 року

Звіт про фінансові результати

за III квартал 2004 року

(тис. грн.)

Ря- док	Найменування статті	На звітну дату кварталу	
		поточного року (01.10.2004 р.)	попереднього фінансового року (01.10.2003 р.)
1.1	Процентний дохід	17 795	8 354
1.2	Процентні витрати	(9 426)	(3 548)
1	Чистий процентний дохід	8 369	4 806
2.1	Комісійний дохід	1 544	412
2.2	Комісійні витрати	(63)	(21)
2	Чистий комісійний дохід	1 481	391
3	Торговельний дохід	1 478	498
7	Інший дохід	1 459	1 255
8	Операційний дохід	11 487	6 950
9	Загальні адміністративні витрати	(2 670)	(1 147)
10	Витрати на персонал	(3 034)	(1 801)
12	Інші витрати	(1 045)	(683)
13	Прибуток від операцій	4 738	3 319
14	Чисті витрати на формування резервів	(2 580)	(645)
15	Прибуток до оподаткування	2 158	2 674
16	Витрати на податок на прибуток	(252)	(161)
17	Прибуток після оподаткування	1 906	2 513
19	Чистий прибуток/збиток банку	1 906	2 513

В. о. Голови Правління
ТОВ „КБ „Актив-банк“

Головний бухгалтер

Ю. Ф. Іванов

О. П. Літош

Примітка „Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках“ за III квартал 2004 року

(тис. грн.)

Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу на 01.10.2004	На кінець попереднього фінансового року на 01.01.2004	Залиш після дати останньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	13 625	-	+13 625
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	-	-	-
8	Надана застава	16 465	6 551	+9 914
9	Усього	12 414	18 500	+6 086
		42 504	25 051	+17 453

В. о. Голови Правління
ТОВ „КБ „Актив-банк“

Головний бухгалтер

Ю. Ф. Іванов

О. П. Літош

Примітка „Рахунки довірчого управління“ за III квартал 2004 року

(тис. грн.)

Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу на 01.10.2004	На кінець попереднього фінансового року на 01.01.2004	Залиш після дати останньої річної звітності (+;-)
АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ				
		-	-	-
ПАСИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ				
		-	-	-

В. о. Голови Правління
ТОВ „КБ „Актив-банк“

Головний бухгалтер

Ю. Ф. Іванов

О. П. Літош

Баланс за 3 квартал 2004 року			
(тис. грн.)			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	28827	2289
2	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	-	-
2.1	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	-	-
2.2	Резерви під знецінення цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	27869	29200
3.1	Кошти в інших банках	28000	29200
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	131	-
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	-	-
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	-	4801
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	-	4801
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-	-
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	34286	1209
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	35017	1209
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	731	-
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	-
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	-	-
8	Інвестиції в асоційовані компанії й дочірні компанії	-	-
9	Основні засоби та нематеріальні активи	1286	72
10	Чисті нараховані доходи до отримання	535	6
10.1	Нараховані доходи до отримання	535	6
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	-	-
11	Інші активи за вирахуванням резервів	193	566
11.1	Інші активи	193	566
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	-	-
12	Усього активів	67051	38143
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків	15297	-
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	-	-
14	Кошти клієнтів	14561	18 122
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	1592	-
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
17	Нараховані витрати до сплати	215	8
18	Інші зобов'язання	14206	7
19	Усього зобов'язань	45871	18137
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	21000	20000
20.1	Зареєстровані прості акції	-	-
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	-	-
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал	-	-
21	Капіталізовані дивіденди	-	-
22	Акції, викуплені в акціонерів	-	-
23	Емісійні різниці	-	-
24	Резерви та інші фонди банку	6	-
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	-	-
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	6
28	Результат поточного року	174	-
29	Усього власного капіталу	21180	20006
30	Усього пасивів	67051	38143
Заступник голови Правління Головний бухгалтер		А. О. Камуз Н. П. Безугла	

ТОВКБ "АРМА"			
380300 м. Київ, 01033, вул. Жиланська, 41-а			
Звіт про фінансові результати за 3 квартал 2004 року			
(тис. грн.)			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату кварталу	
		поточного року	попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	4254	-
1.2	Процентні витрати	(960)	-
1	Чистий процентний дохід	3294	-
2.1	Комісійний дохід	4681	-
2.2	Комісійні витрати	(4589)	-
2	Чистий комісійний дохід	92	-
3	Торговельний дохід	283	-
4	Дохід у вигляді дивідендів	-	-
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
7	Інший дохід	1242	-
8	Операційний дохід	4911	-
9	Загальноадміністративні витрати	(1054)	-
10	Витрати на персонал	(1846)	-
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
12	Інші витрати	(845)	-
13	Прибуток від операцій	1166	-
14	Чисті витрати на формування резервів	(863)	-
15	Прибуток до оподаткування	303	-
16	Витрати на податок на прибуток	(130)	-
17	Прибуток після оподаткування	173	-
18	Непередбачені доходи/витрати	-	-
19	Чистий прибуток/збиток банку	173	-
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	-
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	-	-
Заступник голови Правління Головний бухгалтер		А. О. Камуз Н. П. Безугла	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 3 квартал 2004 року			
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	Залиш після
			днього фінансо- вого року дати остан- ньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	262	262
2	Сумнівні гарантії та поручительства	-	-
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	-	-
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	7012	7012
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але на отримані	-	-
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютною та банківськими металами	-	-
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	-	-
8	Надана застава	17284	17284
9	Усього	24558	24558
Заступник голови Правління Головний бухгалтер		А. О. Камуз Н. П. Безугла	

Повідомлення про проведення позачергових Загальних зборів акціонерів ЗАТ «Мандарин Плаза»

ЗАТ «Мандарин Плаза» (код ЄДРПОУ 30675610, адреса: 01004, м. Київ, вул. Басейна, 6 (Літ. А)) повідомляє: 11 грудня 2004 року о 12 годині ранку у м. Києві по вул. Басейна, 6 (Літ. А) відбудуться позачергові загальні збори акціонерів ЗАТ «Мандарин Плаза».

Порядок денний:

- Зміна складу учасників ЗАТ «Мандарин Плаза» та внесення змін до Статуту у зв'язку купівлі-продаж певної кількості акцій ЗАТ «Мандарин Плаза».
- Затвердження нового складу членів Спостережної ради ЗАТ «Мандарин Плаза».
- Затвердження нового складу членів Ревізійної комісії ЗАТ «Мандарин Плаза».
- Затвердження положення про Правління ЗАТ «Мандарин Плаза».

5. Затвердження положення про Спостережну раду ЗАТ «Мандарин Плаза»,
6. Затвердження діючих членів Правління ЗАТ «Мандарин Плаза».

7. Внесення змін до Статуту у зв'язку зі зміною найменування одного із акціонерів.

Для участі у зборах при собі необхідно мати документ, що посвідчує особу. Представники акціонерів повинні мати при собі паспорт та доручення, оформлене згідно з чинним законодавством України.

Правління ЗАТ «Мандарин Плаза».

Баланс за III квартал 2004 року			(тис. грн.)
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	59 778	22 541
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України,	-	-
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	-	-
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	6 153	18 918
3.1	Кошти в інших банках	6 393	18 918
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(240)	-
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	-	-
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	-	95
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	104	104
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(104)	(9)
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	153 393	118 062
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	156 958	124 035
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(3 565)	(5 973)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	-	-
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	-	-
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	-	-
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	-	-
9	Основні засоби та нематеріальні активи	4 549	3 823
10	Чисті нараховані доходи до отримання	1 489	1 359
10.1	Нараховані доходи до отримання	1 591	2 066
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(102)	(707)
11	Інші активи за вирахуванням резервів	1 363	1 847
11.1	Інші активи	1 398	1 914
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	(35)	(67)
12	Усього активів	226 725	166 645
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків:	6	7 214
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	-	-
14	Кошти клієнтів	150 817	91 583
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	337	386
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
17	Нараховані витрати до сплати	1 685	1 021
18	Інші зобов'язання	6 125	1 509
19	Усього зобов'язань	158 970	101 713
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	63 800	61 840
20.1	Зареєстровані прості акції	63 800	63 800
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	-	-
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал	-	(1 960)
21	Капіталізовані дивіденди	-	-
22	Акції, викуплені в акціонерів	-	-
23	Емісійні різниці	-	-
24	Резерви та інші фонди банку	220	202
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	2 872	2 539
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	-	-
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-	351
28	Результат поточного року	863	-
29	Усього власного капіталу	67 755	64 932
30	Усього пасивів	226 725	166 645
В.о. Голови Правління Головний бухгалтер		К.Е. Левчишин Н.І. Носович	

ОГОЛОШЕННЯ

Баланс			
Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк"			
За 3 квартал 2004 р.			
		(тис. грн.)	
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.10.2004	На кінець попереднього фінансового року 01.01.2004
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	31461	36600
2	Кошти в інших банках	29414	19993
3	Цінні папери на продаж за вирахуванням резервів	30448	10845
4	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	309091	192111
5	ЦП в портфелі банку до погашення за вирах-ням резервів	0	34
6	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	7228	7106
7	Основні засоби та нематеріальні активи	31006	28368
8	Чисті нараховані доходи до отримання	3636	5945
9	Інші активи за вирахуванням резервів	16841	21873
10	Усього активів	459125	322875
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
11	Кошти банків	35000	35300
12	Кошти клієнтів	338111	230190
13	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	510	0
14	Боргові цінні папери, емітовані банком	1800	1800
15	Нараховані витрати до сплати	6403	3032
16	Інші зобов'язання	20740	6912
17	Усього зобов'язань	402564	277234
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
18	Статутний капітал	20000	13300
19	Акції, викуплені в акціонерів	(463)	(463)
20	Емісійні різниці	60	60
21	Резерви	5000	3326
22	Результати переоцінки осн. засобів та немат. Активів	14457	14457
23	Результат минулих років	12880	7049
24	Прибуток минулого року, що очікує затвердження	0	7912
25	Результат поточного року	4627	0
26	Усього власного капіталу	56561	45641
27	Усього пасивів	459125	322875

Звіт про фінансові результати

Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк" за 3 квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Ря- док	Найменування статті	На звітну дату кварталу	
		01.10.2004	попереднього фінансового року 01.10.2003
1	Чистий процентний дохід	8654	7464
2	Чистий комісійний дохід	8004	5378
3	Чистий торговельний дохід	1983	5317
4	Прибуток від інвестиц. цін.паперів	0	7
5	Інший операційний дохід	5585	1295
6	Усього доходів	24226	19462
7	Загальноадмін-і витрати	(5684)	(4401)
8	Витрати на персонал	(7369)	(5844)
9	Інші витрати	(1167)	(484)
10	Прибуток від операцій	10007	8732
11	Чисті вит-ти на формуван. резервів	(4802)	(963)
12	Прибуток до оподаткування	5205	7770
13	Податок на прибуток	(578)	(1207)
14	Прибуток після оподатк-ня	4627	6563
15	Чистий прибуток банку	4627	6563

Примітка "Зобов'язання банку,

які обліковуються на позабалансових рахунках"

Полтавський акціонерний банк "Полтава-банк" за 3 квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.10.2004	На кінець попере- днього фінансо- вого року 01.01.2004	Зміни після дати остан- ньої річної звітності (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	10095	3631	6464
2	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	38423	17212	21211
3	Усього	48518	20843	27675

Голова Правління

Головний бухгалтер

Некрасов Олександр Васильович

Щербак Людмила Іванівна

Господарський Суд Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) Ухвалою по справі № 7/135 від 25.08.04 р. порушив провадження у справі про банкрутство стосовно Державного комунального підприємства Полтавська міська шляхо-експлуатаційна дільниці (код 03351987), м. Полтава, пров. Гончарова, 17. Р/р 260041641 в АБ «Полтава-банк», МФО 331489.

Розпорядником майна призначено Несвіта В. І. (ліцензія № 047993 від 19.10.01 р.), 36003, м. Полтава, м-н Незалежності, 1 Б, кім. 18, т. 508-067.

Господарський суд Сумської області (40477, м. Суми, вул. Рибалка, 2) постановою від 27.09.2004 р. у справі № 12/40-04 визнав Товариство з обмеженою відповідальністю «Вовківське» (Сумська область, Ромненський район, с. Вовківці, вул. Шкільна, 12, код 30827665) банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Закорко Вадима Вікторовича, ліцензія серії АА № 719836 від 19.02.2004 р. (адреса: 40030, м. Суми, вул. Пролетарська, 69, 2-й поверх.).

Господарським судом Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, Майдан Незалежності, 1) постановою від 20 вересня2004 року по справі № 2/92-Б визнав Сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Зоряне» (31100, Хмельницька область, Старокостянтинівський район, с. Черна, код ЄДРПОУ 23841825) банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Білика Володимира Анатолійовича, (ліцензія АА № 487801 від 18.04. 2003 року), (31100, Хмельницька область, м. Старокостянтинів, вул. Попова, 15/63).

Баланс за 3 квартал 2004 р.		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу 01.10.2004	На кінець попереднього фін. року 01.01.2004
АКТИВИ			
1	Грошові кошти та залишки в НБУ	162 322	139 285
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	10 900	0
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, і цінні папери, емітовані НБУ	10 900	0
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються НБУ	0	0
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	348 431	171 335
3.1	Кошти в інших банках	348 735	172 101
3.2	Резерви під знецінення цінних паперів	- 1 274	- 766
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	0	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	13	13
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	-13	-13
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	515 489	313 680
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	522 286	326 151
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	-6 797	-6 351
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	2 637	437
9	Основні засоби та нематеріальні активи	70 540	65 895
10	Чисті нараховані доходи до отримання	8 676	3 480
10.1	Нараховані доходи до отримання	8 825	3 185
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	-149	-347
11	Чисті витрати на формування резервів	9 806	3 031
11.1	Чисті витрати на формування резервів	9 809	3 032
11.2	Резерви під зменшення заборгованості	-3	-1
12	Усього активів	1 127 815	687 643
ЗOBOB'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків	48 456	181 846
13.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
14	Кошти клієнтів	914 531	370 685
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17	Нараховані витрати до сплати	7 379	2 115
18	Інші зобов'язання	6 134	2 909
19	Усього зобов'язань	976 590	567 550
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20	Статутний капітал	49 613	49 613
20.1	Зареєстровані прості акції	47 859	47 859
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	1 954	1 954
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
21	Капіталізовані дивіденди	0	0
22	Акції, викуплені в акціонерів	-462	-458
23	Емісійні різниці	0	0
24	Резерви та інші фонди банку	30 469	9 852
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	8	8
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років у тому числі суми переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	47 354	47 354
26.1	у тому числі суми переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	36 325
28	Результат поточного року	24 471	0
29	Усього власного капіталу	151 419	139 484
30	Усього пасивів	1 127 815	687 643

ПРОМЕЖНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ				
АБ "ЕКСПРЕС-БАНК"				
Ліцензія НБУ № 69 від 3.12.2001 р.				
Звіт про фін. результати за 3 кв. 2004 р. (тис. грн.)				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату кв. 01.10.2004	поперед- нього фін. року 01.10.2003	Зміни послі- довно- сти (+;-)
1.1	Процентний дохід	75 488	42 482	
1.2	Процентні витрати	-40 971	-16 628	
1	Чистий процентний дохід	34 517	25 774	
2.1	Комісійні доходи	69 170	50 143	
2.2	Комісійні витрати	-2 094	-2 029	
2	Чистий комісійний дохід	67 082	48 114	
3	Торговельний дохід	6 107	4 794	
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
7	Інший дохід	176	8	
8	Операційний дохід	187 882	78 688	
9	Загальні адміністративні витрати	-40 019	-24 996	
10	Витрати на персонал	-25 211	-12 247	
11	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
12	Інші витрати	-2 768	-1 823	
13	Прибуток від операцій	38 884	39 629	
14	Чисті витрати на формування резервів	-957	-1 348	
15	Прибуток до оподаткування	38 027	38 274	
16	Витрати на податок на прибуток	-14 556	-15 260	
17	Прибуток після оподаткування	23 471	23 074	
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	23 471	23 074	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	48,34	51,27	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	48,34	51,27	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 3 кв.2004р. (тис. грн.)				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату кварт. 01.10.2004	На кінець поперед- нього фін. року 01.10.2003	Зміни послі- довно- сти (+;-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	537	96	+441
2	Сумнівні гарантії та поручества	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	40 640	51 394	-10 744
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	3 681	0	+3 681
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютною та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	34 170	10139	+24 031
9	Усього	79 028	152 819	-73 791
Голова Правління		Ю.М. Дячук		
В.О. Головного бухгалтера		Р.Л. Кобко		

Закрите акціонерне товариство "Акціонерний комерційний банк "Траст-капітал" Ліцензія Національного банку України № 211 від 15.04.2004 р.01103, м. Київ, вул. Підвисоцького, 7				
Баланс за третій квартал 2004 р.				(тис. грн.)
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	3912	----	----
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	----	----	----
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	----	----	----
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	----	----	----
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	37243	----	----
3.1	Кошти в інших банках	37243	----	----
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	----	----	----
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	----	----	----
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	1681	----	----
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	1681	----	----
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	----	----	----
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	39718	----	----
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	40878	----	----
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(1160)	----	----
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	----	----	----
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	----	----	----
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	----	----	----
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	----	----	----
9	Основні засоби та нематеріальні активи	1083	----	----
10	Чисті нараховані доходи до отримання	575	----	----
10.1	Нараховані доходи до отримання	575	----	----
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	----	----	----
11	Інші активи за вирахуванням резервів	510	----	----
11.1	Інші активи	510	----	----
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	----	----	----
12	Усього активів	84722	----	----
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
13	Кошти банків:	21578	----	----
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	----	----	----
14	Кошти клієнтів	29321	----	----
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	----	----	----
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	----	----	----
17	Нараховані витрати до сплати	77	----	----
18	Інші зобов'язання	2	----	----
19	Усього зобов'язань	50978	----	----
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
20	Статутний капітал	33250	----	----
20.1	Зареєстровані прості акції	33250	----	----
20.2	Зареєстровані привілейовані акції	----	----	----
20.3	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	----	----	----
21	Капіталізовані дивіденди	----	----	----
22	Акції, викуплені в акціонерів	----	----	----
23	Емісійні різниці	----	----	----
24	Резерви та інші фонди банку	----	----	----
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	----	----	----
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулого року	----	----	----
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	----	----	----
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	----	----	----
28	Результат поточного року	494	----	----
29	Усього власного капіталу	33744	----	----
30	Усього пасивів	84722	----	----
Голова Правління Головний бухгалтер				
О. М. Карпенко І. М. Фількина				

Звіт про фінансові результати за третій квартал 2004 р.					(тис. грн.)
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату кварталу		попереднього фінансового року	
		поточного року			
1.1	Процентний дохід	2611		----	
1.2	Процентні витрати	(228)		----	
2.1	Чистий процентний дохід	2383		----	
2.1	Комісійний дохід	219		----	
2.2	Комісійні витрати	(49)		----	
3	Чистий комісійний дохід	170		----	
3	Торговельний дохід	93		----	
4	Дохід у вигляді дивідендів	----		----	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	----		----	
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	----		----	
7	Інший дохід	70		----	
8	Операційний дохід	2716		----	
9	Загальні адміністративні витрати	(522)		----	
10	Витрати на персонал	(271)		----	
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	----		----	
12	Інші витрати	(260)		----	
13	Прибуток від операцій	1663		----	
14	Чисті витрати на формування резервів	(1160)		----	
15	Прибуток до оподаткування	503		----	
16	Витрати на податок на прибуток	(9)		----	
17	Прибуток після оподаткування	494		----	
18	Непередбачені доходи/витрати	----		----	
19	Чистий прибуток/збиток банку	494		----	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	----		----	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	----		----	
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за третій квартал 2004 р.					
				(тис. грн.)	
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попере- дного фінансо- вого року	Зміни після дати остан- ньої річної звітності (+/-)	
1	Гарантії, що надані клієнтам				
2	Сумнівні гарантії та поручительства				
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам				
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам				
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані				
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами				
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну				
8	Надана застава	18578		18578	
9	Усього	18589		18589	
Голова Правління Головний бухгалтер					
О. М. Карпенко І. М. Фількина					

ОГОЛОШЕННЯ

КВАРТАЛЬНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ЗАТ «УКРАЇНСЬКИЙ КРЕДИТНИЙ БАНК» (Ліцензія НБУ №16 від 26.10.2001 р.)				
Баланс за III квартал 2004 року				
		(тис. грн.)		
Ря-док	Найменування	01.10.04	01.01.04	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	34 964	31 953	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	0	0	
2.1.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
2.2.	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	150 269	150 759	
3.1.	Кошти в інших банках	152 061	151 828	
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	(1 792)	(1 068)	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
4.1.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	2 197	2 306	
5.1.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	
5.2.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	(109)	0	
6.	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	500 055	446 627	
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	513 352	459 142	
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	(13 297)	(12 515)	
7.	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	1 945	
7.1.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	2 415	
7.2.	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	(471)	
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
9.	Основні засоби	14 201	14 709	
10.	Чисті нараховані активи	23 879	28 468	
10.1.	Нараховані доходи до отримання	24 709	29 519	
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(830)	(1 051)	
11.	Інші активи за вирахуванням резервів	1 457	4 001	
11.1.	Інші активи	1 550	4 000	
11.2.	Резерви під дебіторську заборгованість	(93)	0	
12.	Усього активів	727 022	678 461	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
13.	Кошти банків	239 305	213 891	
13.1.	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	15 900	
14.	Кошти клієнтів	405 857	387 541	
15.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
16.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
17.	Нараховані витрати до сплати	3 352	1 818	
18.	Інші зобов'язання	11 735	13 390	
19.	Усього зобов'язань	660 250	616 640	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
20.	Статутний капітал	32 000	26 816	
20.1.	Зареєстровані прості акції	32 000	26 816	
20.2.	Зареєстровані привілейовані акції	0	0	
20.3.	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	
21.	Капіталізовані дивіденди	0	0	
22.	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
23.	Емісійні різниці	41	41	
24.	Резерви та інші фонди банку	15 281	15 000	
25.	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	4 099	4 099	
26.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	10 400	10 248	
26.1.	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
27.	Прибуток / Збиток звітного року, що очікує затвердження	4 950	5 617	
28.	Результат поточного року	4 950	5 617	
29.	Усього власного капіталу	66 772	61 821	
30.	Усього пасивів	727 022	678 461	
Тимчасовий адміністратор Головного бухгалтера		Кулігін С. О. Єрмоленко Л. О.		

Звіт про фінансові результати за III квартал 2004 року				
		(тис. грн.)		
Ря-док	Найменування	01.10.04	01.01.03	
АКТИВИ				
1.1.	Процентний дохід	54 943	37 684	
1.2.	Процентні витрати	(44 205)	(38 222)	
1.	Чистий процентний дохід	10 738	(538)	
2.1.	Комісійний дохід	4 265	5 302	
2.2.	Комісійні витрати	(811)	(862)	
2	Чистий комісійний дохід	3 454	4 440	
3	Торговельний дохід	765	7 526	
4	Дохід у вигляді дивідендів	3	8	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
7	Інший дохід	7 052	1 085	
8	Операційний дохід	22 012	12 521	
9	Загальні адміністративні витрати	(6 180)	(5 720)	
10	Витрати на персонал	(6 259)	(4 467)	
11	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
12	Інші витрати	(1 963)	(1 664)	
13	Прибуток від операцій	7 610	670	
14	Чисті витрати	0	0	
15	Прибуток до оподаткування	(2 659)	151	
16	Витрати на податок на прибуток	4 951	821	
17	Прибуток від операцій	4 951	821	
18	Чисті витрати	0	0	
19	Прибуток до оподаткування	4 951	821	
20	Витрати на податок на прибуток	0	0	

Зобов'язання банку, які обліковуються на позбалансових рахунках” за III квартал 2004 року				
		(тис. грн.)		
Ря-док	Найменування	01.10.04	01.01.04	Зміни після дати останньої річної звітності (+/-)
1	Гарантії, що надані клієнтам	943	2 944	(2 001)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	19 817	25 812	(5 995)
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та нерозподілені прибутки (непокритий збиток) минулих років:	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	193 959	222 012	(28 052)
9	Усього	214 719	250 768	(36 049)
Голова Правління		Ю. І. Лях		
Головний бухгалтер		Д. А. Яковлева		

Господарським судом Сумської області (40477, м. Суми, вул. Рибалко, 2) постановою № 12/17 від 18.08.2004 р. визнав банкрутом КСП «Присеймське» (41600, Сумська обл., Конотопський р-н., смт. Дубов'язівка, вул. Трудова № 48 ін. код 02888024) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Пономарьова І. І. (ліцензія АА № 668347 від 29.10.2003 р.). Адр. 41615, Сумська обл., м. Конотоп, Лазаревського, 15/2.

Господарським судом Сумської області (40477, м. Суми, вул. Рибалко, 2) постановою №7/122-04 від 13.10.2004 р. визнав банкрутом СТОВ «В'язівське» (41600, Сумська обл. Конотопський р-н, с. В'язове, ін. код 30490406) та відкрив ліквідаційну процедуру в порядку ст.51 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника, або визнання його банкрутом». Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Пономарьова І. І (ліцензія АА № 668347 від 29.10.2003 р.). Заяви кредиторів приймаються в місячний термін з дня публікації оголошення за адресою: 41615, вул. Лазаревського, 15/2, м. Конотоп Сумської області. Тел. 05447- 7-79-12.

ТОВ «Бізнесторг»,
код ЄДРПОУ 32208051 повідомляє про ліквідацію підприємства, претензії приймаються протягом двох місяців за адресою: 01001, м. Київ. Вул. Хрещатик, 29, тел. 233-34-13.

Баланс проміжної фінансової звітності банку на 1 жовтня 2004 року форма ФБ5 „1.01 223 -СТОЛИЧНИЙ“ Київ, (тис. грн.)				
		(тис. грн.)		
Ря-док	Найменування	Звітна дата	На кінець попереднього року	
АКТИВИ				
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	335	357	
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ, за вирахуванням резервів	0	0	
2.1.	Казначейські та інші ЦП, що рефінансуються НБУ, і ЦП емітовані НБУ	0	0	
2.2.	Резерви під знецінення боргових ЦП, що рефінансуються НБУ	0	0	
3.	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	21441	0	
3.1.	Кошти в інших банках	21658	0	
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	217	0	
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
5.	ЦП в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	5579	276	
5.1.	ЦП в портфелі банку на продаж	5690	276	
5.2.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку на продаж	111	0	
6.	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	1293	1319	
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	2086	2092	
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	793	773	
7.	ЦП в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	5387	
7.1.	ЦП в портфелі банку до погашення	0	5499	
7.2.	Резерви під знецінення ЦП у портфелі банку до погашення	0	112	
8.	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
9.	Основні засоби та нематеріальні активи	339	383	
10.	Чисті нараховані доходи до отримання	162	231	
10.1.	Нараховані доходи до отримання	385	231	
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	223	0	
11.	Інші активи за вирахуванням резервів	58	16	
11.1.	Інші активи	58	16	
11.2.	Резерви під дебіторську заборгованість	0	0	
12.	Усього активів	29207	7969	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
13.	Кошти банків	0	0	
13.1.	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	0	0	
14.	Кошти клієнтів	112	645	
15.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
16.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
17.	Нараховані витрати до сплати	48	36	
18.	Інші зобов'язання	6201	1739	
19.	Усього зобов'язань	6361	2420	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
20.	Статутний капітал	23635	5635	
20.1.	Зареєстровані прості акції	23625	5625	
20.2.	Зареєстровані привілейовані акції	10	10	
20.3.	Не сплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	
21.	Капіталізовані дивіденди	0	0	
22.	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0	
23.	Емісійні різниці	0	0	
24.	Резерви та інші фонди банку	733	733	
25.	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	5	5	
26.	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	1213	1213	
26.1.	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
27.	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	-2037	-2037	
28.	Результат поточного року	-703	-703	
29.	Усього власного капіталу	22846	5549	
30.	Усього пасивів	29207	7969	
Тимчасовий адміністратор Головного бухгалтера		Кулігін С. О. Єрмоленко Л. О.		

Фінансовий звіт АБ «Столичний» Ліцензія НБУ від 11.01.2002 р.				
Звіт про фінансові результати проміжної фінансової звітності банку на 1 жовтня 2004 року форма ФБ6 „1.01 223 -СТОЛИЧНИЙ“ Київ, (тис. грн.)				
Ря-док	Найменування	Звітна дата	Відповідна дата минулого року	
1.1.	Процентний дохід	819	3679	
1.2.	Процентні витрати	-45	-522	
1.	Чистий процентний дохід	774	3157	
2.1.	Комісійні доходи	7	64	
2.2.	Комісійні витрати	-6	-987	
2.	Чистий комісійний дохід	1	-923	
3.	Торговельний дохід	0	5	
4.	Дохід у вигляді дивідендів	0	6	
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6.	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
7.	Інший дохід	-39	0	
8.	Операційний дохід	736	2245	
9.	Загальні адміністративні витрати	-158	-222	
10.	Витрати на персонал	-444	-155	
11.	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
12.	Інші витрати	-378	-282	
13.	Прибуток від операцій	-244	1586	
14.	Чисті витрати на формування резервів	-459	-262	
15.	Прибуток до оподаткування	-703	1324	
16.	Витрати на податок на прибуток	0	-5	
17.	Прибуток після оподаткування	-703	1319	
18.	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
19.	Чистий прибуток/збиток банку	-703	1319	
20.	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0	
21.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0	0	
Тимчасовий адміністратор Головного бухгалтера		Кулігін С. О. Єрмоленко Л. О.		

Відкрите акціонерне товариство «Банк «ДЕМАРК»							
Баланс за 3 квартал 2004 року				Звіт про фінансові результати за 3 квартал 2004 року			
(тис. грн.)				(тис. грн.)			
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	Ря-док	Найменування статті	На звітну дату кварталу поточного року	На звітну дату кварталу попереднього фінансового року
АКТИВИ				АКТИВИ			
	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	16821	2462	1.1	Процентний дохід	18593	9504
	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	91	0	1.2	Процентні витрати	(1151)	(5150)
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	91	0	1.3	Чистий процентний дохід	17442	4354
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0	1.4	Комісійні доходи	121	158
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	22272	14570	1.5	Комісійні витрати	(444)	(112)
3.1	Кошти в інших банках	22278	14580	1.6	Чистий комісійний дохід	387	266
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	606	110	1.7	Торговельний дохід	56	20
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	1.8	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	24	0	1.9	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	(5)
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	36	0	6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	12	0	7	Інший дохід	351	231
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	117089	58149	8	Операційний дохід	81641	6344
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	134812	70615	9	Витрати на персонал	(2082)	(1397)
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	17723	12466	10	Загальні адміністративні витрати	(3139)	(1144)
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	540	11	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	540	12	Інші витрати	(2320)	(1519)
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0	13	Прибуток від операцій	8900	2184
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	14	Чисті витрати на формування резервів	(6977)	(1754)
9	Основні засоби та нематеріальні активи	16680	1705	15	Збиток до оподаткування	1923	430
10	Інші нараховані доходи до отримання	1432	953	16	Витрати на податок на прибуток	(250)	(227)
10.1	Нараховані доходи до отримання	3454	2216	17	Прибуток після оподаткування	1663	203
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	2022	1263	18	Непередбачені доходи / витрати	0	0
11	Інші активи за вирахуванням резервів	1739	470	19	Непередбачені збитки / доходи банку	0	0
11.1	Інші активи	1742	470	20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	1663	203
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	3	0	21	Скорочений чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
Усього активів				"Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позбалансових рахунках" за 3 квартал 2004 р.			
ЗOBОВ'ЯЗАННЯ				Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
13	Кошти банків:	10466	5342	1	Гарантії, що надані клієнтам	5998	228
14	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0	2	Сумінний гарантії та поручительства	0	0
15	Кошти клієнтів	96795	60266	3	Зобов'язання з кредитування, надані банкам	0	0
16	Осідні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	4	Зобов'язання з кредитування, надані клієнтам	4852	2910
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	5	Валюта та банківські метали, закуплені, але не отримані	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	812	863	6	Сумінні вимоги за операціями з валютною та банківськими металами	0	0
19	Інші зобов'язання	970	1984	7	Сумінні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім документів валютного обігу	0	0
20	Усього зобов'язань	109043	68455	8	Надана застава	0	0
20.1	Статутний капітал	51900	12000	9	Усього	10850	7138
20.2	Зарезервовані прості акції	51900	12000	"Рахунки довірного управління" за 3 квартал 2004 р.			
20.3	Зарезервовані привілейовані акції	0	0	Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
20.3.1	Не сплачений зарезервовані статутний капітал банку	0	0	1	АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	0	0
20.3.2	Капіталізований дивіденди	0	0	2	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0
21	Акції, що закуплені в акціонерів	462	466	3	Поточні рахунки управління за довірчим управлінням	0	0
22	Емісійні різниці	(42)	466	4	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0
23	Резерви та фонди банку	4345	4104	5	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0
24	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	8756	8773	6	Банківські метали	0	0
25	Незрозумілий прибуток (непокритий збиток) минулих років	0	0	7	Інші активи в довірчому управлінні	0	0
26	У тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	8	Витрати за операціями довірного управління	0	0
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	17	391	9	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0
28	Результат поточного року	1663	0	10	ПІДВІДНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	0	0
29	Усього власного капіталу	67105	25734	11	Фонди банківських операцій	0	0
30	Усього пасивів	161488	94189	12	Рахунки установчим	0	0
В. о. Голови Правління				13	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0
Г. І. Кобиш				14	Доходи від операцій довірного управління	0	0
Л. О. Оніщенко				"Рахунки довірного управління" за 3 квартал 2004 р.			
Г. І. Кобиш				Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
В. о. Голови Правління				1	АКТИВНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	0	0
Г. І. Кобиш				2	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0
Л. О. Оніщенко				3	Поточні рахунки управління за довірчим управлінням	0	0
Г. І. Кобиш				4	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0
Г. І. Кобиш				5	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0
Г. І. Кобиш				6	Банківські метали	0	0
Г. І. Кобиш				7	Інші активи в довірчому управлінні	0	0
Г. І. Кобиш				8	Витрати за операціями довірного управління	0	0
Г. І. Кобиш				9	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0
Г. І. Кобиш				10	ПІДВІДНІ РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ	0	0
Г. І. Кобиш				11	Фонди банківських операцій	0	0
Г. І. Кобиш				12	Рахунки установчим	0	0
Г. І. Кобиш				13	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0
Г. І. Кобиш				14	Доходи від операцій довірного управління	0	0

Баланс за 3 квартал 2004 р.				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	48 270	76 035	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	0	
2.1.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
2.2.	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	3 781	2 994	
3.1.	Кошти в інших банках	3 781	2 994	
3.2.	Резерви під заборгованість інших банків	0	0	
4	Цінні папери в торговельному портфелі банку	0	0	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	9 646	7 181	
5.1.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	9 713	7 349	
5.2.	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку на продаж	(67)	(168)	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	159 111	149 492	
6.1.	Кредити та заборгованість клієнтів	151 855	151 782	
6.2.	Резерви під заборгованість за кредитами	(2 744)	(2 290)	
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	0	
7.1.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	
7.2.	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	0	0	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8 092	7 708	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	21 633	20 145	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	7 100	6 068	
10.1.	Нараховані доходи до отримання	7 159	6 121	
10.2.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(59)	(53)	
11	Інші активи за вирахуванням резервів	14 941	6 548	
11.1.	Інші активи	14 990	6 690	
11.2.	Резерви під дебіторську заборгованість	(49)	(42)	
12	Усього активів	272 574	276 271	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
13	Кошти банків:	0	0	
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0	
14	Кошти клієнтів:	204 687	216 660	
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
17	Нараховані витрати до сплати	1 461	587	
18	Інші зобов'язання	7 760	3 301	
19	Усього зобов'язань	213 908	220 548	
20	Власний капітал			
20.1	Статутний капітал	42 244	42 244	
20.2	Зареєстровані прості акції	42 244	42 244	
20.3	Зареєстровані привілеювані акції	0	0	
21	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	
22	Капіталізовані дивіденди	0	0	
23	Акції, викуплені в акціонерів	0	(1 001)	
24	Емісійні різниці	13	13	
25	Резерви та інші фонди банку	1 626	1 483	
26	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	13	13	
26.1	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	12 828	10 112	
26.2	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	2 859	
28	Результат поточного року	0	1 942	
29	Усього власного капіталу	58 666	55 723	
30	Усього пасивів	272 574	276 271	
Голова Правління Головний бухгалтер		Паливода К. В. Малюга М. О.		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" за 3 квартал 2004 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року	(тис. грн.) Зміни після дати останньої річної звітності
1	Гарантії, що надані клієнтам	0	0	(+/-)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	12 869	571	+12 298
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обігу	0	0	0
8	Надана застава	0	0	0
9	Усього	12 869	571	+12 298
Голова Правління Головний бухгалтер		Паливода К. В. Малюга М. О.		

Фінансовий звіт акціонерного комерційного банку "Аркада" за 3 квартал 2004 року м. Київ, вул. Суворова, 4/6

Звіт про фінансові результати за 3 квартал 2004 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
1.1	Процентний дохід	16 831	9 582	
1.2	Процентні витрати	(6 509)	(3845)	
1	Чистий процентний дохід	10 322	5 737	
2.1	Комісійний дохід	19 098	20 154	
2.2	Комісійні витрати	(178)	(405)	
2	Чистий комісійний дохід	18 920	19 749	
3	Торговельний дохід	545	906	
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
7	Інший дохід	753	60	
8	Операційний дохід	30 540	26 452	
9	Загальні адміністративні витрати	(9 800)	(7 649)	
10	Витрати на персонал	1 942	2 157	
11	Витрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	(11 199)	(10 703)	
12	Інші витрати	(4 324)	(3 322)	
13	Прибуток від операцій	5 217	4 778	
14	Чисті витрати на формування резервів	(136)	(118)	
15	Прибуток до оподаткування	5 081	4 660	
16	Витрати на податок на прибуток	(3 139)	(2 503)	
17	Прибуток після оподаткування	1 942	2 157	
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	1 942	2 157	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,05	0,06	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,05	0,06	
Голова Правління Головний бухгалтер		Паливода К. В. Малюга М. О.		

Примітка "Рахунки довірного управління" за 3 квартал 2004 року				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності
АКТИВИ РАХУНКІ				
ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ				
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	2 336 422	1 988 240	+348 182
2	Поточні рахунки управителя за довірного управління	0	0	0
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	113 071	139 259	-26 188
4	Цінні папери в довірчому управлінні	2 192 354	1 827 312	+365 042
5	Банківські метали в довірчому управлінні	30 918	21 606	+9 312
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0
7	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	79	63	+16
ПАСИВНІ РАХУНКІ				
ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ				
9	Фонди банківського управління	2 336 422	1 988 240	+348 182
10	Розрахунки установників	1 347 279	831 776	+515 503
11	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	989 027	1 156 366	-167 339
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	37	36	+1
12	Доходи від операцій довірного управління	79	62	+17
Голова Правління Головний бухгалтер		Паливода К. В. Малюга М. О.		

Ухвалою господарського суду Донецької області (м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 23.07.2004 р. порушена справа № 27/56Б про банкрутство Колективного сільськогосподарського підприємства «Кіндратівський» (Донецька область, м. Єнакієве, с. Старопетровське, вул. Лисенко, ЄДРПОУ 00848279, р/р 26008255016121 у Єнакієвській філії АКБ «Укрсодбанк», МФО 334527). Введено мораторій на задоволення вимог кредиторів. Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Мензакенко Юрій Миколайович (ліцензія № 250217, 86420, м. Єнакієве, вул. Космонавтів, 19). Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації.

Постановою господарського суду Тернопільської області (46001, м. Тернопіль, вул. Кн. Острозького, 14 а) від 23 вересня 2004 року по справі № 11/Б-407 відкрита ліквідаційна процедура та визнано банкрутом приватне мале підприємство «Брок-Сервіс» (46001, м. Тернопіль, вул. Кн. Острозького, 14; р/р 260090166481 в Укресімбанку, м. Тернополя, МФО 338879, код ЄДРПОУ 24631975). Ліквідатором банкрута призначений арбітражний керуючий ОКРЯК Анатолій Володимирович, м. Тернопіль, вул. Липова 17/7, ліцензія серії АА № 047693 від 11.10.2002 року, тел. 25-71-20.

Фінансовий звіт Акціонерного Східно-Українського банку "Грант" за III квартал 2004 р.

Баланс банку "Грант" за III квартал 2004 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	
АКТИВИ				
1	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	20148	11129	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України, за вирахуванням резервів	0	0	
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
2.2	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0	
3	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	19238	7346	
3.1	Кошти в інших банках	19354	7367	
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	(116)	(21)	
4	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	
5	Резерви під знецінення цінних паперів за вирахуванням резервів	2719	0	
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	2836	0	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку на продаж	0	0	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	127742	119819	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	131677	123869	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(3935)	(4070)	
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	2228	
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	2317	
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів в портфелі банку до погашення	0	(89)	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	16031	10911	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	818	983	
10.1	Нараховані доходи до отримання	912	1078	
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	(94)	(95)	
11	Інші активи за вирахуванням резервів	3192	1719	
11.1	Інші активи	3193	1721	
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	1	(2)	
12	Усього активів	189888	154135	
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
13	Кошти банків:	1741	2369	
13.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0	
14	Кошти клієнтів:	135472	107446	
15	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
17	Нараховані витрати до сплати	128	150	
18	Інші зобов'язання	1370	1014	
19	Усього зобов'язань	138711	110979	
20	Статутний капітал	30000	25955	
20.1	Зареєстровані прості акції	30000	30000	
20.2	Зареєстровані привілеювані акції	0	0	
21	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	(4045)	
22	Капіталізовані дивіденди	0	0	
23	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
24	Емісійні різниці	0	0	
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	3042	3007	
26	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	10216	7196	
26.1	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	8	4	
27	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	715	
28	Результат поточного року	955	0	
29	Усього власного капіталу	51177	43156	
30	Усього пасивів	189888	154135	
Голова Правління Головний бухгалтер		В. І. Мартіросов Л. С. Безрук		

Звіт про фінансові результати банку "Грант" за III квартал 2004 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного року	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності
1.1	Процентний дохід	18215	17331	
1.2	Процентні витрати	(17765)	(17077)	
1	Чистий процентний дохід	450	314	
2.1	Комісійний дохід	6933	6298	
2.2	Комісійні витрати	(246)	(549)	
2	Чистий комісійний дохід	6687	5749	
3	Торговельний дохід	639	231	
4	Дохід у вигляді дивідендів	2	7	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0	
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
7	Інший дохід	269	167	
8	Операційний дохід	8047	6468	
9	Загальні адміністративні витрати	(4231)	(3438)	
10	Витрати на персонал	(1932)	(1663)	
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
12	Інші витрати	(852)	(1215)	
13	Прибуток від операцій	1032	152	
14	Чисті витрати на формування резервів	39	452	
15	Прибуток до оподаткування	1071	604	
16	Витрати на податок на прибуток	(116)	(52)	
17	Прибуток після оподаткування	955	552	
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	955	552	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0	
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0	
Примітка: "Зобов'язання банку "Грант", які обліковуються на позабалансових рахунках" за III квартал 2004 р.				
Рядок	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	(тис. грн.) На кінець попереднього фінансового року	Зміни після дати останньої річної звітності
1	Гарантії, що надані клієнтам	327	1362	(1035)
2	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	26	26	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	34886	12051	22835
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обігу	0	0	0
8	Надана застава	0	0	0
9	Усього	35239	13439	21800

ОГОЛОШЕННЯ

Баланс за 3 квартал 2004 р.			
Ря-док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець попереднього фінансового року
1	АКТИВИ	8129	1533
2	Грошові кошти та залишки в НБУ		
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	4890	64
3.1	Кошти в інших банках	4890	64
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	0	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	1801
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	1801
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	4556	3340
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	45013	35675
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	1957	1045
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	5195	4288
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	6420	4527
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	1225	239
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	2985	4467
9	Основні засоби та нематеріальні активи	548	483
10	Чисті нараховані доходи до отримання	548	483
10.1	Нараховані доходи до отримання	548	483
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	0	0
11	Інші активи за вирахуванням резервів	6544	47
11.1	Інші активи	6550	47
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	71347	47313
12	Усього активів	2612	0
13	Зобов'язання	32962	15522
13.1	Кошти банків:	0	0
13.1.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
13.1.2	Кошти клієнтів	0	0
13.2	Осідли (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
13.3	Боргові цінні папери, емітовані банком	106	124
13.4	Нараховані витрати до сплати	3199	1548
13.5	Інші зобов'язання	36879	0
14	Власний капітал	28960	28960
14.1	Статутний капітал	0	0
14.2	Зареєстровані прості акції	0	0
14.3	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
14.4	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
14.5	Капіталізовані дивіденди	0	0
14.6	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
14.7	Емісійні різниці	124	0
14.8	Резерви та фонди банку	0	0
14.9	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
14.10	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	2581	2581
14.11	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
14.12	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	124
14.13	Результат поточного року	803	0
14.14	Усього власного капіталу	32962	31655
14.15	Усього пасивів	71347	47313

Баланс ТОВ "Комерційний банк "Даніель" за 3_ квартал 2004 р.			
Рядок	Найменування статті	01.10.2004 року	01.01.2004 року
1	АКТИВИ	1413	0
2	Грошові кошти та залишки в Національному банку України		
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
2.2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	0	0
3.1	Кошти в інших банках	7463	0
3.2	Резерви під заборгованість інших банків	7473	0
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4849	0
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	4849	0
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	0	0
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	29579	0
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	29617	0
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	(38)	0
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	3771	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	394	0
10	Чисті нараховані доходи до отримання	394	0
10.1	Нараховані доходи до отримання	394	0
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	0	0
11	Інші активи за вирахуванням резервів	756	0
11.1	Інші активи	756	0
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	0	0
12	Усього активів	47825	0
13	Зобов'язання		
13.1	Кошти банків:	0	0
13.1.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0
13.1.2	Кошти клієнтів	17292	0
13.2	Осідли (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
13.3	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
13.4	Нараховані витрати до сплати	140	0
13.5	Інші зобов'язання	4291	0
13.6	Усього зобов'язань	21723	0
14	Власний капітал	24000	0
14.1	Статутний капітал	0	0
14.2	Зареєстровані прості акції	0	0
14.3	Зареєстровані привілейовані акції	0	0
14.4	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0
14.5	Капіталізовані дивіденди	0	0
14.6	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
14.7	Емісійні різниці	0	0
14.8	Резерви та фонди банку	0	0
14.9	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	1634	0
14.10	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років:	0	0
14.11	у тому числі сума переоцінки в разі вибуття необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
14.12	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження	0	0
14.13	Результат поточного року	26102	0
14.14	Усього власного капіталу	47825	0
14.15	Усього пасивів	47825	0

Господарський суд Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) порушив справу № 25/155 про банкрутство сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Азов» (70330, Запорізька область, Розівський район, с. Азов, р/р 260072755 в ЗОД АГПБ «Аваль», с. Розівка, МФО 313827, код ЄД-РПОУ 00853346).

Розпорядником майна призначено Осипенка Олександра Валентиновича (ліцензія серія АА № 783079, адреса: Запорізька обл., м. Приморськ, вул. Шевченко, 76).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування оголошення.

Правління ВАТ «Обухівський завод пористих виробів»

повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 14 грудня 2004 року о 14 годині за адресою: м. Обухів, вул. Промислова, буд. 6, в залі засідань заводу.

Реєстрація учасників зборів - 14.12.2004 року з 10.00 до 13.30 години за місцем проведення зборів.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ

- Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності Товариства за 2003 рік.
- Звіт ревізійної комісії за 2003 рік.
- Звіт Спостережної ради Товариства про роботу за 2003 рік.
- Затвердження річного звіту Товариства за 2003 рік, розподілу прибутку та висновків ревізійної комісії.
- Затвердження нової редакції Статуту акціонерного товариства (згідно вимог чинного законодавства України та в зв'язку з введенням нових Цивільного та Господарського Кодексів).
- Затвердження договору щодо отримання позики від ЄБРР.

Для участі в загальних зборах необхідно мати:

- документ, що посвідчує особу; — доручення на право представляти інтереси акціонера чи групи акціонерів.

З інформацією, що стосується питань, включених до порядку денного можна ознайомитись безпосередньо на заводі з 10.12.2004 року з 10 години до 16 години.

Правління Товариства.

Звіт про фінансові результати за 3 квартал 2004 р.			
Рядок	Найменування статті	На звітну дату кварталу	На звітну дату кварталу
		поточного року	попереднього фінансового року
1.1	Процентний дохід	5749	879
1.2	Процентні витрати	(1920)	(32)
1	Чистий процентний дохід	3829	847
2.1	Комісійний дохід	1543	191
2.2	Комісійні витрати	(124)	(7)
2	Чистий комісійний дохід	1419	184
3	Торговельний дохід	295	12
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	8	3
8	Операційний дохід	5551	1046
9	Загальні адміністративні витрати	(1381)	(370)
10	Витрати на персонал	(588)	(143)
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(510)	(37)
13	Прибуток від операцій	3072	496
14	Чисті витрати на формування резервів	(1905)	(471)
15	Прибуток до оподаткування	1167	25
16	Витрати на податок на прибуток	(364)	(10)
17	Прибуток після оподаткування	803	15
18	Непередбачені доходи / витрати	0	0
19	Чистий прибуток / збиток банку	803	15
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		

рн.)
у

ТОВ "Комерційний банк "Даніель"

27

Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження

0

0

28

Результат поточного року

468

0

29

Усього власного капіталу

26102

0

30

Усього пасивів

47825

0

Голова Правління
Головний бухгалтер

Т. В. Бакова
І. О. Любунь

Звіт про фінансові результати ТОВ "Комерційний банк "Даніель" за 3_ квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 1 жовтня 2004 року	2003 року
1.1	Процентний дохід	2540	0
1.2	Процентні витрати	(436)	0
1	Чистий процентний дохід	2104	0
2.1	Комісійний дохід	417	0
2.2	Комісійні витрати	(14)	0
2	Чистий комісійний дохід	403	0
3	Торговельний дохід	561	0
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	0
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
7	Інший дохід	76	0
8	Операційний дохід	3244	0
9	Загальні адміністративні витрати	(490)	0
10	Витрати на персонал	(1489)	0
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0
12	Інші витрати	(728)	0
13	Прибуток від операцій	538	0
14	Чисті витрати на формування резервів	(70)	0
15	Прибуток до оподаткування	468	0
16	Витрати на податок на прибуток	0	0
17	Прибуток після оподаткування	468	0
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	468	0
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0	0

Голова Правління
Головний бухгалтер

Т. В. Бакова
І. О. Любунь

Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" ТОВ "Комерційний банк "Даніель" за 3_ квартал 2004 р.

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	На 1.10.2004 року	На 1.01.2004 року	На Зміни після дати останньої річної звітності ("1-")
1	Гарантії, що надані клієнтам	2067	0	2067
2	Сумніні гарантії та поручительства	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банком	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	2768	0	2768
5	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумніні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0	0
7	Сумніні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0	0
8	Надана застава	0	0	0
9	Усього	4835	0	4835

Голова Правління
Головний бухгалтер

Т. В. Бакова
І. О. Любунь

Ліквідаційна комісія ТОВ ТВФ «Олександр» (Київська область, Таращанський район, с. Ківшовата), визнаного господарським судом Київської області банкрутом, проводить конкурсну реалізацію майна банкрута, а саме:

- будівля та обладнання пивзаводу продуктивністю 6,6 т. на добу;
- будівля та обладнання швацького цеху;
- адміністративна будівля (м. Тараща).

З пропозиціями звертатися за адресою: 01030, м. Київ, а/с 254, додаткова інформація за тел. (044) 265-29-12.

У зв'язку з закінченням ліквідаційної процедури щодо ПСП "Зоря" (ЄДРПОУ 30760467, Харківська обл., Валківський р-н, с. Заміське, вул. Центральна, 21) по справі № Б-25/30-02 від 05.11.02 р. вважати недійсними печатки, штампи, установчі документи, свідоцтво платника ПДВ.

Господарським судом міста Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44Б) порушено провадження у справі № 23/458-6 про банкрутство Дочірнього підприємства «Житлово-експлуатаційного управління» Відкритого акціонерного товариства «Трест «Південзахідтрансбуд» (03151, м. Київ, вул. Донецька, 8/10, код ЄДРПОУ 01392404, р/р 26001301361648 у Залізничному відділенні Промінвестбанку в м. Києві, МФО 322153).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Титаренка Миколу Олександровича (ліцензія Міністерства економіки України від 25.02.2004 серії АА № 719846).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються Господарським судом міста Києва впродовж тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

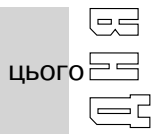
Фінансова звітність АКБ «Новий»				
Баланс АКБ «Новий» м. Дніпропетровськ за 3 квартал 2004 р.				(тис. грн.)
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед- ного фінансо- вого року	
1	АКТИВИ			
2	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	15790	16366	
2.1	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України за вирахуванням резервів	0	0	
2.2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0	
3	Резерви під знецінення боргових цінних паперів, що рефінансуються Національним банком України	0	0	
3.1	Кошти в інших банках за вирахуванням резервів	14574	28828	
3.2	Кошти в інших банках	14925	29106	
3.3	Резерви під заборгованість інших банків	351	278	
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж за вирахуванням резервів	22767	1830	
5.1	Цінні папери в портфелі банку на продаж	30791	1830	
5.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку на продаж	8024	0	
6	Чисті кредити та заборгованість клієнтів	114910	136251	
6.1	Кредити та заборгованість клієнтів	121396	139172	
6.2	Резерви під заборгованість за кредитами	6486	2921	
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення за вирахуванням резервів	0	2130	
7.1	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	2148	
7.2	Резерви під знецінення цінних паперів у портфелі банку до погашення	0	19	
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
9	Основні засоби та нематеріальні активи	16980	17632	
10	Чисті нараховані доходи до отримання	862	1204	
10.1	Нараховані доходи до отримання	5630	4349	
10.2	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	4769	3145	
11	Інші активи за вирахуванням резервів	14020	6957	
11.1	Інші активи	17216	6973	
11.2	Резерви під дебіторську заборгованість	3196	16	
12	Усього активів	199902	211198	
13	Зобов'язання	15974	6439	
13.1	Кошти банків:	0	0	
13.1.1	у тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0	
13.1.2	Кошти клієнтів	136188	166194	
13.2	Осідли (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	
13.3	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
13.4	Нараховані витрати до сплати	2093	2760	
13.5	Інші зобов'язання	14126	40219	
13.6	Усього зобов'язань	168382	180219	
20	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
20.1	Статутний капітал	30000	30000	
20.2	Зареєстровані прості акції	30000	30000	
20.3	Зареєстровані привілейовані акції	0	0	
20.4	Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	0	
21	Капіталізовані дивіденди	0	0	
22	Акції, викуплені в акціонерів	0	0	
23	Емісійні різниці	0	0	
24	Резерви та інші фонди банку	416	416	
25	Результати переоцінки необоротних активів та інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	2403	2403	
Голова Правління Головний бухгалтер		С. Б. Стоянов А. Т. Ахе		
Звіт про фінансові результати АКБ «Новий» м. Дніпропетровськ за 3 квартал 2004 р.				
(тис. грн.)				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед- ного фінансо- вого року	Зміни після дати останньої звітності (+/-)
1	Проецентний дохід	13180	15084	
1.2	Процентні витрати	(12308)	(13958)	
1	Чистий процентний дохід	872	1126	
2	Комісійний дохід	6522	4369	
2.1	Чисті комісійні витрати	(1141)	(709)	
2	Чистий комісійний дохід	5380	3659	
3	Торговельний дохід	927	1146	
3.1	Дохід у вигляді дивідендів	3	8	
3	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	600	
6	Дохід від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
7	Інший дохід	17895	321	
8	Операційний дохід	24872	6861	
9	Загальні адміністративні витрати	(2942)	(314)	
10	Витрати на персонал	(3230)	(2647)	
11	Втрати від інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	
12	Інші витрати	(1427)	(1365)	
13	Прибуток від операцій	17276	(298)	
14	Чисті витрати на формування резервів	(16464)	558	
15	Прибуток до оподаткування	812	260	
16	Витрати на податок на прибуток	(271)	(132)	
17	Прибуток після оподаткування	541	128	
18	Непередбачені доходи/витрати	0	0	
19	Чистий прибуток/збиток банку	541	128	
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)			
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)			
Голова Правління Головний бухгалтер		С. Б. Стоянов А. Т. Ахе		
Примітка "Зобов'язання банку, які обліковуються на позабалансових рахунках" АКБ «Новий» м. Дніпропетровськ за 3 квартал 2004 р.				
(тис. грн.)				
Ря- док	Найменування статті	На звітну дату поточного кварталу	На кінець поперед- ного фінансо- вого року	Зміни після дати останньої звітності (+/-)
1	Гарантиї, що надані клієнтам	1229	37	1193
2	Сумнівні гарантії та порушення	0	0	0
3	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	37959	35257	2702
5	Валюта та банківські метали, закуплені, але не отримані	0	0	0
6	Сумнівні вимоги за операціями з валютної та банківськими металами	1947	0	1947
7	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обігу	0	0	0
8	Надана застава	5563	0	5563
9	Усього	46698	39783	6915
15* жовтня 2004 р.				
Голова Правління Головний бухгалтер		С. Б. Стоянов А. Т. Ахе		

Такого в Києві нема

Минулої неділі закінчив короткі гастролі в Києві Дніпропетровський театр одного актора «Крик». Михайло Мельник, режисер і єдиний актор цього театру (**на знімку**), показав свою виставу «Гріх», в основі якої — оповідання Михайла Коцюбинського й певні сучасні тексти від себе. Те, що «від себе», коротко вкладається в одну фразу: «Наша бідність — то гріх багатих!» Вистава фантастична: Мельник з нічого створює цілий всесвіт, тут навіть крізь вікно видно Космос, і так само Пекло тут близько, варто лиш

зазирнути в колодязь на сцені. На виставах Мельника ніде було яблуку впасти. Слід визнати, що в Києві є, може, й багато дуже хороших артистів. Але отакого, як у Мельника, пристрасного особистого темпераменту, такої відповідальності за всю Культуру (а не лише за свою роль) — нема й близько. Дніпропетровські колеги кажуть: ну, коли ви так вважаєте, то заберіть Михайла до Києва. Еге! Київ таких любить — але тільки тоді, коли вони приїдять з провінції, і то ненадовго...

Віталій ЖЕЖЕРА.



26 ЖОВТНЯ

■ 1879 р. Народився Лев Троцький, один із лідерів більшовизму, військовий діяч, соратник Леніна. ■ 1922 р. Польський сейм прийняв постанову про воєводську автономію у Східній Галичині та про утворення українського університету. ■ 1938 р. Тривав І з'їзд українських художників, на якому було створено Спілку художників УРСР. ■ 1972 р. У США помер авіаконструктор Ігор Сікорський, родом киянин. ■ 1974 р. Не стало Героя Радянського Союзу Людмили Павличенко. Як снайпер відзначилася під час оборони Одеси та Севастополя.

КУ-КУ

«Молодість»: дорогу старшим!



Учора в столичному палаці «Україна» урочисто відкрився Кінофестиваль «Молодість». Він розпочався світовою прем'єрою фільму «Стародавня легенда» польського режисера Єжи Гофмана. І Гофман, і наш Богдан Ступка, котрий знявся у цьому фільмі, самі належать до вже легендарного старшого кінопокоління. Подробиці читайте в найближчих номерах «ГУ».

На малюнку: шарж на Богдана Ступку, зроблений під час знімання «Стародавньої легенди».

А ви бували на трієнале?

У столичному Будинку художника відкрилася Перша всеукраїнська трієнале художнього текстилю. Це підсумок праці художників за три роки, тому — трієнале. Якщо ви уявляєте собі художній текстиль лише як мистецтво gobelena або ліжника, то цією виставкою буде приємно вражені: художній текстиль претендує на те, щоб бути всеосяжним мистецтвом! Текстиль готовий змагатися навіть із скульптурою — так, тут є виткані статуї! Звісно, кілька ліжників ви також тут знайдете. Декотрі такі гарні, що дивисься — й тобі хочеться ним вкритися з головою, а потім тихенько з-під нього вилізти й поглянути на себе збоку: ах, який красивий я лежу! Але це мистецтво дуже далеко вийшло за межі ужитковості й традиційних (вовна, льон, шовк) матеріалів. З чого лиш художники не тчуть! Навіть із сіна, як Леся Корж (Ужгород), навіть з осіннього листа, як львів'янка Марія Тіменик. А то ще з металу, дерева, паперу! Здається, на трієнале нема лиш чогось витканого зі сніжинок або дощових крапель, але через три роки може бути й це. Учасників виставки — близько ста, серед них такі знаменитості, як Людмила Жоголь з Києва, Мамут Чурулу з Криму, Андрій Шнайдер з Херсона, Ольга Парута-Вітрук зі Львова. Виставка триватиме до 31 жовтня.

Христофор ГРУША.

Міс Прикарпаття — 15 років

15-річна іванофранківка Валентина Балабан стала «Міс Прикарпаття-2004» і представлятиме регіон на Всеукраїнському конкурсі «Міс Україна». Жюрі вибрало її серед 30 дівчат. Їй дісталася корона королеви та розкішний білий хутряний палантин від фірми «Тикаферлюкс». Валентина навчається в Міжрегіональній академії управління персоналом, майбутній економіст. Захоплюється бальними танцями. Цього року за порадою бабусі взяла участь у конкурсі краси «Золота амфора». На сцені клубу залізничників її помітила директор школи краси «Ювента» Тетяна Терсенова. Готувалася Валя до змагань лиш місяць. Чи не найбільше підтримувала дівчину бабуся, яка обожнює свою онуку.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківськ.

«Шахтар» наразився на харківську «крицю»

Футбол. Чемпіонат країни. Вища ліга. 10-й тур. 24 жовтня.

«Таврія» — «Кривбас». 1:2. 10 500 глядачів. Голи: Гігіадзе, 18 — Крашевський, 43, Попович, 51. Дублери — 1:2.

«Шахтар» — «Металіст». 0:1. 18 432. Гунчак, 69. Дублери — 0:5.

«Закарпаття» — «Оболонь». 1:2. 4 100. Слюсар, 10 — Продан, 45, Івашенко, 59. На 86-й хвилині киянин Мазуренко не реалізував пенальті. Дублери — 3:2.

«Волинь» — «Арсенал». 1:0. 8 350. Сачко, 32. Дублери — 0:1.

«Іллічівець» — «Металург» Зп. 2:2. 8 500. Закарлюка, 47, 90+1 — Модебадзе, 17, Максимов, 35. Дублери — 1:1.

«Чорноморець» — «Ворскла-Нафтогаз». 1:1. 9 500. Балабанов, 67 — Хістев, 90+3. Дублери — 1:0.

«Динамо» — «Борисфен». 2:0. 7 000. Гусін, 7, Родольфо, 77. Дублери — 1:0.

	В	Н	П	М	О
Шахтар	9	0	1	20—3	27
Динамо	8	1	1	18—6	25
Металург Д	6	1	2	14—9	19
Волинь	5	2	3	10—9	17
Іллічівець	4	4	2	18—11	16
Кривбас	4	4	2	10—8	16
Металіст	4	2	4	13—13	14
Дніпро	4	1	4	12—14	13

Чорноморець	3	2	5	8—9	11
Оболонь	2	4	4	5—7	10
Арсенал	2	4	4	7—14	10
Металург Зп	1	7	2	8—12	10
Закарпаття	2	3	5	8—13	9

Ворскла-Нафтогаз	2	1	7	5—13	7
Таврія	1	3	6	7—13	6
Борисфен	0	5	5	5—14	5

Чемпіони країни мали велику перевагу в матчі проти аутсайдера. Однак треба віддати належне бориспільцям — вони виявилися хлопцями бойовитими. Тому рахунок тривалий час тримався мінімальний. Господарі забили після чудової передачі Клебера на Гусіна, знаного майстра гри головою.

Після цього динамівці значно зменшили оберт. Хоча і за таких умов підопічні Йозефа Сабо мали чимало нагод збільшити матеріальну перевагу.

І лише під завісу поєдинку киянам вдалася ще одна результативна комбінація. Окрім задержуватості бориспільці не протиставили суперникові більше нічого. Тому перемога «Динамо» потребувала не так уже й багато зусиль.

А от донецький «Шахтар», який мав тривалу безпрограшну серію, несподівано на своєму полі наразився на харківську «крицю». Хоча

Центральним у шостому турі чемпіонату української баскетбольної Суперліги був матч між БК «Київ» та МБК «Одеса». Переконливу перемогу (100:74) здобули кияни.

На знімку: фрагмент київської зустрічі.



Фото Миколи БОЧКА.

Головний стадіон реконструюють

Кабінет Міністрів України затвердив проект реконструкції з розширенням комплексу будівель для розміщення Національного олімпійського комітету в Києві загальною кошторисною вартістю 36 150 500 гривень.

Відповідно до розпорядження будівельно-монтажні роботи коштуюватимуть 23 987 500 гривень, проектно-дослідницькі — 709 600 гривень, придбання устаткування, меблів та інвентаря — 2 310 200 гривень, інші витрати — 9 143 000 гривень. Фінансування проекту реконструкції здійснюватиметься з держбюджету.

Строк виконання робіт — півтора року. Відповідно до постанови основні фонди реконструйованих будинків сьогодні оцінюються в 30 125 400 гривень. Генеральною проектною організацією виступає ЗАТ «Українська будівельна компанія». Генеральну підрядну організацію визначають на основі тендера.

Вісті звідусіль

Гандбол. У штаб-квартирі Європейської федерації гандболу відбулося жеребкування групового етапу жіночої Ліги чемпіонів. Чемпіонки України спортовки запорізького «Мотора» потрапили до групи С. Там наші дівчата сперечатимуться з російською «Ладою», македонським «Кометалом» та данським «Слагелсе».

Футбол. Результати матчів у національних чемпіонатах суперників українських клубів у Єврокубках. Італія. «Мілан» — «Інтер». 0:0. «Рома» — «Палермо». 1:1 (Тотті, 57 — Гроссо, 32). Іспанія. «Реал» (Мадрид) — «Валенсія». 1:0 (Оуен, 8). «Барселона» — «Осасуна». 3:0 (Ето'0, 40, 90, Рональдінью, 44). «Расінг» — «Сарагоса». 1:0. Німеччина. «Кайзерслаутерн» — «Байер». 0:0. Шотландія. «Лівінгстон» — «Селтік». 2:4 (Вріен, 45, 53 — Петров, 2, Камара, 14, Гартсон, 19, Суттон, 32). Австрія. «Рapid» — «Аустрія» (Відень). 1:1 (Катзер, 54 — Вастич, 46).

Шахи. Всесвітня олімпіада. Іспанія. Після дев'яти турів чоловіча команда України зберігає одноосібне лідерство. У дев'ятому турі матч Україна—Вірменія завершився внічию — 2:2. Пономарьов поступився Ваганяну. А після нічийної партії Іванчука ситуацію треба було рятувати нашим спортсменам Моїсеєнку та Волокитіну. І вони впоралися із завданням: перший зіграв унічию з Саргісяном, а Волокитін переміг Лпутяна. Наступний суперник збірної України — команда США.

Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Й Р А Д И У К Р А Ї Н И

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИЩАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Платні матеріали.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08337.

для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна: для фізичних осіб — 3,30 грн. та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» Зам. 3011199.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року. Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. ☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: <http://uamedia.visti.net/golos>